

E i n l a d u n g

Gremium: Rat - öffentlich
Sitzungstermin: Dienstag, 12.03.2013, 17:00 Uhr
Ort, Raum: Dorfkrug Hankhausen, Loyer Weg 91, 26180 Rastede

Rastede, den 28.02.2013

1. An die Mitglieder des Rates der Gemeinde Rastede

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tagesordnungspunkten ein.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- | | | |
|---------------|--|--|
| TOP 1 | Eröffnung der Sitzung | |
| TOP 2 | Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung | |
| TOP 3 | Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 11.12.2012 | |
| TOP 4 | Berufung von Feuerwehrkräften in das Ehrenbeamtenverhältnis
Vorlage: 2013/025 | Berichterstatter: Bürgermeister von Essen |
| TOP 5 | Berufung eines stimmberechtigten Mitgliedes in den Schulausschuss
Vorlage: 2013/027 | Berichterstatter: Bürgermeister von Essen |
| TOP 6 | Bericht der Gleichstellungsbeauftragten
Vorlage: 2013/006 | Berichterstatter: Bürgermeister von Essen |
| TOP 7 | Entgelte der Kindertagesstätten
Vorlage: 2013/015A | Berichterstatter: Herr Segebade |
| TOP 8 | Bebauungsplan Nr. 68 E - Südlich Brombeerweg
Vorlage: 2013/013 | Berichterstatter: Herr Röben |
| TOP 9 | Zuwendungen der Jahre 2011 und 2012
Vorlage: 2013/021 | Berichterstatter: Bürgermeister von Essen |
| TOP 10 | Haushalt 2012 - Über- und außerplanmäßige Ausgaben unter 5.000 Euro (Jahresrechnung)
Vorlage: 2013/022 | Berichterstatter: Bürgermeister von Essen |

- Anmerkung: Nach der öffentlichen Ratssitzung findet eine Einwohnerfragestunde statt, in der die Bürgerinnen und Bürger allgemeine Anfragen an den Bürgermeister stellen können.

B e s c h l u s s v o r l a g e

Vorlage-Nr.: 2013/025

freigegeben am 19.02.2013

GB 2

Sachbearbeiter/in: von Häfen, Meike

Datum: 19.02.2013

Berufung von Feuerwehrkräften in das Ehrenbeamtenverhältnis

Beratungsfolge:

<u>Status</u>	<u>Datum</u>	<u>Gremium</u>
N	12.03.2013	Verwaltungsausschuss
Ö	12.03.2013	Rat

Beschlussvorschlag:

Herr Hans-Hermann Denker wird mit sofortiger Wirkung aus dem Ehrenbeamtenverhältnis als Ortsbrandmeister der Einheit Loy-Barghorn entlassen.

Herr Olav Thormählen wird mit sofortiger Wirkung – unter Entlassung aus dem Ehrenbeamtenverhältnis als stellv. Ortsbrandmeister der Einheit Loy-Barghorn - für die Dauer von sechs Jahren in das Ehrenbeamtenverhältnis als Ortsbrandmeister der Einheit Loy-Barghorn berufen.

Herr Daniel Krummacker wird mit sofortiger Wirkung für die Dauer von sechs Jahren in das Ehrenbeamtenverhältnis als stellv. Ortsbrandmeister der Einheit Loy-Barghorn berufen.

Sach- und Rechtslage:

Gemäß § 20 Absatz 4 des Niedersächsischen Brandschutzgesetzes werden die Gemeinde- und Ortsbrandmeister sowie deren Stellvertreter für die Dauer von sechs Jahren in das Ehrenbeamtenverhältnis berufen. Über die Ernennung beschließt der Rat der Gemeinde nach Anhörung des Kreisbrandmeisters auf Vorschlag der Freiwilligen Feuerwehr.

Die Amtszeit des bisherigen Ortsbrandmeisters Hans-Hermann Denker endet mit Ablauf des 09.07.2013. Er steht für eine Wiederwahl nicht zur Verfügung.

In der Jahreshauptversammlung der Einheit Loy-Barghorn am 15.02.2013 wurde Herr Olav Thormählen, dessen Amtszeit als stellv. Ortsbrandmeister ebenfalls mit Ablauf des 09.07.2013 endet, als neuer Ortsbrandmeister der Einheit Loy-Barghorn gewählt.

Die Mehrheit der anwesenden aktiven Mitglieder der Wehr sprach sich in der Versammlung für Herrn Daniel Krummacker als stellv. Ortsbrandmeister der Einheit Loy-Barghorn aus.

Beide Kameraden erfüllen die persönlichen und fachlichen Voraussetzungen für die Übernahme der Ämter.

Finanzielle Auswirkungen:

Keine.

Anlagen:

Keine.

B e s c h l u s s v o r l a g e

Vorlage-Nr.: 2013/027

freigegeben am 20.02.2013

GB 2

Sachbearbeiter/in: Claudia Menze

Datum: 20.02.2013

Berufung eines stimmberechtigten Mitgliedes in den Schulausschuss

Beratungsfolge:

Status

Ö

Datum

12.03.2013

Gremium

Rat

Beschlussvorschlag:

Frau Katalin Kalettka, wohnhaft Wallheckenweg 22 in Wiefelstede, wird als stellvertretende Schülerverechterin in den Schulausschuss berufen.

Sach- und Rechtslage:

Die Schülervertretung der Kooperativen Gesamtschule Rastede hat als neue Stellvertreterin des Schülerverechters im Schulausschuss der Gemeinde Rastede Frau Katalin Kalletka gewählt.

Der Vorschlag der Schülervertretung ist für den Schulträger gemäß § 110 Nieders. Schulgesetz verbindlich.

Finanzielle Auswirkungen:

Keine.

Anlagen:

Ohne.

Mitteilungsvorlage

Vorlage-Nr.: 2013/006

freigegeben am 23.01.2013

Stab

Sachbearbeiter/in: Frau Gleichstellungsbeauftragte Hanna Binnewies

Datum: 23.01.2013

Bericht der Gleichstellungsbeauftragten

Beratungsfolge:

Status

Ö

Datum

12.03.2013

Gremium

Rat

Beschlussvorschlag:

Der Bericht wird zur Kenntnis genommen.

Sach- und Rechtslage:

Einleitung

Die Verwirklichung der Gleichberechtigung von Frauen und Männern als Verfassungsauftrag aus Artikel 3 Absatz 2 der Niedersächsischen Verfassung mündete erstmals im Rahmen der NGO-Gesetzesnovelle 2005 in einer konkreten Regelung zur regelmäßigen Berichterstattung durch die Kommunen.

Die seinerzeit durch Einfügung des § 5a NGO neu begründete Berichtspflicht hat der niedersächsische Gesetzgeber mit der Zielsetzung verbunden, die Kommunen in ihrem Handeln noch stärker an gleichstellungsrelevante Gesichtspunkte auszurichten, die Auswirkungen ihres Handelns genauer zu analysieren und hieraus zu ziehende Schlussfolgerungen an konkrete Maßnahmen zu knüpfen.

Der Bericht soll ferner Aufschluss darüber geben, wie das Büro der Gleichstellungsbeauftragten ausgestattet ist, in welcher Höhe die Gleichstellungsbeauftragten Haushaltsmittel zur Verfügung stehen, wie die Zusammenarbeit im Berichtsraum war, welche Anregungen, Initiativen und Vorschläge von der Gleichstellungsbeauftragten ausgingen und welche Maßnahmen davon in der Gemeinde umgesetzt beziehungsweise aus welchen Gründen nicht umgesetzt werden konnten.

Der seinerzeit durch § 5a Abs. 9 NGO konkretisierte Umsetzungsauftrag wurde im Zuge der der Ablösung der Niedersächsischen Gemeindeordnung durch das Niedersächsische Kommunalverfassungsgesetz (NKomVG) unverändert übernommen und ist insoweit nunmehr in § 9 Abs. 7 NKomVG normiert.

Ausgehend von der den Zeitraum 2007 – 2009 fokussierenden Berichterstattung liegen nachstehende Ausführungen dem Berichtszeitraum 2010 – 2012 zugrunde.

Teil A - Maßnahmen zur Umsetzung des Auftrages aus Art. 3 Abs. 2 der Niedersächsischen Verfassung (NV) und deren Auswirkungen

1. Gleichstellungsplan nach dem Niedersächsischen Gleichberechtigungsgesetz (NGG)

Bis zuletzt waren die Kommunen gehalten, der Vorschrift des § 4 Niedersächsisches Gleichberechtigungsgesetz (NGG) folgend einen Stufenplan (= Frauenförderplan) zu erstellen und fortzuschreiben. Durch gesetzgeberische Anpassungen des NGG zum 01.01.2011 wurden systematische, materielle und begriffliche Anpassungen vorgenommen, wobei nach sprachlicher Neuauflegung nunmehr vom sogenannten „Gleichstellungsplan“ die Rede ist. Auch auf der geänderten gesetzlichen Grundlage bildet der Gleichstellungsplan die Basis dafür, eine Bestandsaufnahme und Analyse der Beschäftigtenstruktur sowie der zu erwartenden Fluktuation vorzunehmen, um hieran anknüpfend Maßnahmen und Instrumente für den Abbau einer gegebenenfalls vorherrschenden Unterrepräsentanz darzustellen. Dabei erfolgte die Analyse / Bestandsaufnahme von der Darstellung her anhand eines textlichen und tabellarischen Teils.

Eine wesentliche aktive Bezugs- und Gestaltungsgröße in diesem Zusammenhang bildet/e dabei die Herstellung der Geschlechterparität, die mit Blick auf den weiblichen Anteil an der Gesamtbelegschaft im Jahr 2010 ca. 66% betragen hatte. Diese Größe liegt gegenwärtig bei rund 67%.

Eine entsprechend fortgeschriebene Fassung unter Berücksichtigung der gesetzgeberischen Anpassungen wurde dem Rat der Gemeinde Rastede im Jahr 2010 vorgelegt. Auf die in diesem Zusammenhang ergangenen Ausführungen (Vorlage-Nr. 2010/101) kann insoweit verwiesen werden.

Wie in den vergangenen Berichtszeiträumen dargelegt, und damit korrespondierend mit den aus dem Gleichstellungsplan hervorgehenden Analyseergebnissen, bleibt weiterhin festzustellen, dass bestimmte Tätigkeitsbereiche und Berufsfelder offensichtlich einer spezifischen Geschlechteraffinität unterliegen (Kindertagesstätten; handwerkliche Berufe im Bereich des Hausmeisterwesens, des Klärwerks, des Baubetriebshofes). Auch unter Berücksichtigung aktiver Bemühungen (selbstredend die geschlechtsneutrale Ausschreibung, das ausdrückliche Ansprechen von Frauen und Männern in zahlenmäßig unterrepräsentierten Entgelt- bzw. Besoldungsgruppen, wie auch eine geschlechterparitätische Auswahl von Bewerberinnen und Bewerbern im Rahmen von Vorstellungsgesprächen) lassen sich vorherrschende Geschlechterunterrepräsentanzen eigeninitiativ nur unwesentlich beeinflussen.

2. Teilzeitarbeitsplatzförderung

Vergleichend zum letzten Berichtszeitraum haben sich keine nennenswerten Veränderungen ergeben. In der Konsequenz hieraus bleibt die Förderung und Etablierung der Teilzeitarbeit ein wichtiges personalpolitisches Gestaltungselement. An den flexiblen Regelungen, die in der arbeitgeberseitigen Regelungskompetenz im Rahmen des Direktions-/Weisungsrechts (Arbeitszeitregelungen und -gestaltungsmöglichkeiten) liegen, hält die Verwaltung weiterhin fest. Entsprechendes gilt für Regelungsbereiche, die tarifvertraglichen oder gesetzlichen Vorgaben folgen (wie z. B. Elternzeit; Pflegezeit / Pflegeurlaub, Arbeitsbefreiung, Kinderbetreuungs- bzw. Sonderurlaub). Der Vollzug derartiger, höherrangiger Vorschriften erfolgte stets unter besonderer Rücksichtnahme der Interessenlagen der Beschäftigten. Die Verwaltung berücksichtigt weiterhin Teilzeitwünsche im Rahmen der betrieblichen Umsetzungsmöglichkeiten und ist ebenso bereit, neue Formen der Teilzeitarbeit auf ihre Erfolgswirksamkeit hin zu erproben (z. B. Arbeitsplatz-Sharing).

Zurzeit beträgt der Anteil der Teilzeitbeschäftigten an der Gesamtzahl der Belegschaft rund 54%.

3. Auswirkungen des Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetzes (AGG)

Beschwerden oder Eingaben, die einen Verstoß gegen das AGG zum Gegenstand haben oder einen solchen indizieren, verzeichneten im Berichtszeitraum weder die Dienststelle, die nach dem AGG einzurichtende Beschwerdestelle, noch die Gleichstellungsbeauftragte.

4. Beteiligungen aufgrund gesetzlicher Regelungen

Unter Berücksichtigung der einleitenden Ausführungen zum Niedersächsischen Gleichstellungsgesetzes und dem Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetz unterlagen die auf gesetzlichen Vorgaben gründenden Mitwirkungsrechte der Gleichstellungsbeauftragten im Berichtszeitraum keinen besonderen inhaltlichen Änderungen. Vergleichend zu der der Personalvertretung zuteil werdende Mitwirkung bei sozialen, sonstigen innerdienstlichen, organisatorischen und personellen Angelegenheiten erfolgte ein nahezu deckungsgleicher Beteiligungsumfang der Gleichstellungsbeauftragten (kalenderjährlich ca. 100 Maßnahmen, die eine schriftliche verwaltungsseitige Vorlage zum Gegenstand hatten).

Dabei markierte auch im Berichtszeitraum 2010 – 2012 das Feld der personellen Maßnahmen wiederum den Tätigkeitsschwerpunkt, was die Zusammenarbeit zwischen der Gleichstellungsbeauftragten, der Verwaltung und der Personalvertretung anbelangt (z. B. bei Stellenausschreibungen, Auswahlverfahren/Auswahlkriterien, Übertragung höherwertiger Tätigkeiten, Aus- und Fortbildungsfragen).

5. Kooperationspartner/innen bei Beteiligungsprozessen

Das Zusammenwirken zwischen Gleichstellungsbeauftragte, Verwaltung und der Personalvertretung verlief reibungslos. Das gefestigte Vertrauensverhältnis unter den Beteiligten ließ - wie im letzten Berichtszeitraum - ebenso in den Jahren 2010 – 2012 eine konstruktive und kooperative Zusammenarbeit möglich werden.

6. Auswirkungen / Fazit

Bereits die Berichterstattung im Jahre 2010 ließ deutlich werden, dass strukturelle Defizite hinsichtlich der Verwirklichung des Gleichstellungsauftrages weder aus dem Kreise der Beschäftigten, der Gleichstellungsbeauftragten, noch von sonstigen Kooperationspartnern und Beteiligten artikuliert worden sind, die strukturelle Handlungsdefizite hätten erkennbar werden lassen können. Diese für alle Beteiligten höchst erfreuliche Situationsbewertung lässt objektiv messbare Steigerungsraten nur schwerlich zu, sodass in der Konsequenz hieraus viele positive Entwicklungen, die bereits im Berichtszeitraum 2007 – 2009 festzustellen waren, auch die Situation im vorliegend zu diskutierenden Berichtszeitraum beschreiben.

Teil B - Ausstattung des Frauenbüros / Zusammenarbeit

1. Ausstattung des Gleichstellungsbüros

Die Gleichstellungsbeauftragte verfügt über ein funktionsgerecht eingerichtetes Büro im Rathaus, das unter anderem mit zeitgemäßer Telekommunikation und PC-Technik mit Zugang zum Internet ausgestattet ist. Für Veranstaltungen, Aus- und Fortbildungsseminare sowie den Ankauf von Literatur steht im Ergebnishaushalt ein Budget in Höhe von rund 3000 Euro zur Verfügung.

2. Tätigkeitsfeld

Seit dem 01.01.2006 ist Frau Hanna Binnewies als ehrenamtliche Gleichstellungsbeauftragte in der Gemeinde Rastede tätig. Eine wesentliche Zielvorgabe der ehrenamtlichen Aufgabe ist es, die spezifischen Belange der Frauen zu wahren und die Chancengleichheit in allen Lebensbereichen zu ermöglichen. Dabei geht es grundsätzlich um die Gleichbehandlung von Frauen und Männern mit oder ohne Kinder, in allen Altersstufen und Lebensphasen.

3. Projekte

Das neue Gleichbehandlungsgesetz in Niedersachsen trat am 01.01.2011 in Kraft. Mit der Gesetzesänderung haben die Vorschriften über die Vereinbarkeit von Familie und Beruf einen neuen, höheren Stellenwert in der Gesellschaft erhalten. Zudem ist es inzwischen nahezu selbstverständlich geworden, dass Väter in Elternzeit gehen, immer mehr Ganztagschulen mit verlässlichen Angeboten entstehen und mittlerweile ein bedarfsgerechtes Betreuungsangebot für unter dreijährige Kinder vorgehalten wird.

Vor diesem Hintergrund bietet sich den Frauen heute vom Grundsatz her die Gelegenheit, relativ flexibel und ohne die starren Vorgaben aus der Vergangenheit Familie und Beruf miteinander zu vereinbaren. Gleichwohl kann eine Chancengleichheit beider Geschlechter aber nur erreicht werden, wenn sich das immer noch vorherrschende typische Rollenverständnis insbesondere beim männlichen Geschlecht ändert.

Um hier gleich bei der Jugend prägend den Hebel anzusetzen, hat sich die Gleichstellungsbeauftragte den beliebten und jährlich stattfindenden Zukunftstag zu eigen gemacht, um den Schülerinnen und Schüler ausgewählte Berufsfelder vorzustellen, die nicht typisch weiblich oder männlich sind. So wurden beispielsweise die Jugendlichen 2011 zum Gartenbaubetrieb „Braukmann“ eingeladen, wo sie eine aufschlussreiche Besichtigung des Unternehmens erwartete. Obendrein gab es noch zahlreiche Informationen zu den verschiedenen Berufsbildern mitsamt den Ausbildungsmöglichkeiten bis hin zum Studium. An dieser Aktion nahmen acht Mädchen und Jungen der Kooperativen Gesamtschule Rastede mit großem Interesse teil.

Im Jahr 2012 hatte die Gleichstellungsbeauftragte ins Rathaus eingeladen. Mit den 14 angemeldeten Jugendlichen ging es zunächst in den Kindergarten Mühlenstraße, bevor anschließend das Freibad mitsamt der Technik sowie die Bücherei näher in Augenschein genommen wurden. Der Bauhof wurde dann im Ratssaal vom Bauamtsleiter Herrn Ammermann vorgestellt. An allen Stationen gab es von den zuständigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern umfangreiche Informationen zur Ausbildung sowie zum weiteren möglichen beruflichen Werdegang, sodass es auch hier gelang, typische geschlechterspezifische Klischees auszuräumen. Bedauerlich an der Aktion war allein die Tatsache, dass sich die Jugendlichen mit Informationen berieseln ließen, ohne auch nur eine einzige Frage zu stellen.

Neben dem Zukunftstag war ein weiterer Schwerpunkt der projektbezogenen Arbeit die Organisation und Durchführung von Themenabenden für Frauen. Im Hinblick auf die Kommunalwahl im Herbst 2011 und der Unterrepräsentanz der Frauen in der Politik war am 10. Mai 2011 das erste Thema „Frauen in die Politik“. An diesem Abend stellten die Ratsfrauen ihre Arbeit in den einzelnen Fraktionen vor, um anschließend sich den angesprochenen Themen in einer Diskussion zu stellen. Es gab eine beherzte Diskussion und eine interessante politische Auseinandersetzung, die vielleicht die eine oder andere Frau bewogen hat, künftig politisch tätig zu werden.

Zu einem weiteren Themenabend für Frauen hatte die Gleichstellungsbeauftragte gemeinsam mit den Ratsfrauen im Juni 2012 eingeladen. Ziel des Abends war es, den Eingeladenen die Gelegenheit zu geben, die Gleichstellungsbeauftragte und die Ratsfrauen besser kennen zu

lernen und Fragen zu Themen zu stellen, die ihnen „auf den Nägeln brennen“. Bei dem Gedankenaustausch kamen von den Bürgerinnen die Anregungen, beispielsweise mehr Wohnraum für Schwerbehinderte zu schaffen, zusätzliche Parkplätze im Ort anzulegen oder seitens der Gemeinde zusätzliche familiengerechtere Leistungen für öffentliche Einrichtungen anzubieten.

Der letzte Themenabend in 2012 war für Anfang November geplant. Vorgesehen war der große Themenblock Pflege in der Familie, Pflegeeneuausrichtungsgesetz sowie Leistungsansprüche für Pflegende vorzustellen und zu anschließend diskutieren. Als Referent für diesen Abend konnte Herr Loose, Geschäftsführer der Sozialstation Ammerland-Wesermarsch GmbH, gewonnen werden. Leider musste die Veranstaltung mangels Interesse zum großen Bedauern der Ratsfrauen und der Gleichstellungsbeauftragten ausfallen. Die Gleichstellungsbeauftragte wird allerdings auch künftig bemüht sein, interessante Themenabende auszuarbeiten und anzubieten. Selbstverständlich können auch gerne Vorschläge unterbereitet werden.

Vor dem Hintergrund des demografischen Wandels hatte die Gleichstellungsbeauftragte in Kooperation mit der Kreisvolkshochschule (KVHS) Ammerland im Januar 2012 außerdem zu einer kostenlosen Ausbildungsmaßnahme zum Thema „Seniorenbegleitung“ in den Räumen der KVHS eingeladen. Unter dem Arbeitstitel "Ältere im Alltag richtig unterstützen", konnten ehrenamtlich engagierte Bürgerinnen und Bürger wertvolle Informationen zum richtigen und verständnisvollen Umgang mit älteren Menschen erfahren. Zwei Bürgerinnen aus der Gemeinde Rastede haben an diesem Seminar erfolgreich teilgenommen.

4. Fachtagungen

Die Gleichstellungsbeauftragte hat unter anderem im Berichtszeitraum am Präventionstag zum Thema „Häusliche Gewalt“ in Oldenburg, an der Fachtagung „Frühe Hilfen im Ammerland“ zum Thema Kindesmisshandlung in Westerstede und am „Forum für Mädchenarbeit“ zum Thema „Welche Erfolge, Hindernisse und Wünsche gibt es?“ in Westerstede teilgenommen.

5. Kooperation mit Institutionen

Recht umfangreich gestaltet sich auch die stetige Zusammenarbeit mit den verschiedensten Institutionen wie der Agentur für Arbeit und der Landesarbeitsgemeinschaft der kommunalen Frauenbüros. Hier gilt es, ständig den Informationsfluss zu wahren, um auf anstehende Veränderung rechtzeitig reagieren zu können und nicht zuletzt die notwendigen Kontakte zu pflegen.

Außerdem nimmt die Gleichstellungsbeauftragte regelmäßig an Regionalkonferenzen und an Zusammenkünften mit der Kreisgleichstellungsbeauftragten teil. Ebenso findet ein enger Austausch mit den ehrenamtlich geführten Vereinen, insbesondere den Landfrauenvereinen in der Gemeinde Rastede und dem DHB-Netzwerk Haushalt (Hausfrauenbund) statt.

6. Sprechzeiten im Rathaus

Zu einer festen Einrichtung ist die wöchentliche Sprechzeit am Dienstagvormittag geworden, in der die Gleichstellungsbeauftragte in erster Linie Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Rastede zu Problemen rund um die Thema „Arbeitsvermittlung“ und „Umgang mit Behörden“ berät. Darüber hinaus werden Kontakte zu Schulungs- und Fortbildungsstätten hergestellt oder Informationen zu Themen des täglichen Lebens gegeben. Oftmals suchen auch Frauen das Gespräch, die arbeitslos oder von Arbeitslosigkeit bedroht sind und sich in finanziellen Schwierigkeiten befinden. Zunehmend kommen in jüngster Vergangenheit Rat suchende Frauen oder Männer (meist jedoch Frauen) in die Sprechstunde, die Probleme im

Umgang mit Behörden haben und meist nicht den richtigen Ansprechpartner finden. Die betroffenen Personen scheuen sich teilweise direkt bei den entsprechenden Behörden anzurufen, da sie teilweise bereits schlechte Erfahrungen gemacht haben, abgewiesen wurden, oder sich nicht adäquat ausdrücken können. Nach dem Prinzip „Hilfe zur Selbsthilfe“ ebnet die Gleichstellungsbeauftragte in diesen Fällen mit Tipps und Vorgesprächen den Weg, damit die Rat suchenden Frauen und Männer selbst den Mut aufbringen, tätig zu werden. Letztendlich geht es der Gleichstellungsbeauftragten darum, sinnvolle Hilfestellungen zu geben und die Angst vor wichtigen Behördengängen oder etwaigen Entscheidungen zu nehmen. Damit soll den Betroffenen klar werden, dass jeder für sein Handeln selbst verantwortlich ist. Nicht minder wichtig ist in der Sprechstunde zudem, dass die Gleichstellungsbeauftragte stets ein offenes Ohr für die Probleme und Nöte der betroffenen Frauen hat, denn vielen fehlt ganz einfach eine Person, die zuhört und bei der man sich aussprechen kann.

Eher selten werden die Sprechzeiten von Bediensteten der Gemeindeverwaltung in Anspruch genommen. Offenkundige geschlechterspezifische Probleme liegen nach Erkenntnissen der Gleichstellungsbeauftragten nicht vor; möglich innerbetriebliche beziehungsweise arbeits-technische Schwierigkeiten werden in Zusammenarbeit mit dem Personalrat erörtert.

Teil C

Resümee der Gleichstellungsbeauftragten und Ausblick

Die Arbeit der ehrenamtlichen Gleichstellungsbeauftragten hat sich wie schon im letzten Bericht erwähnt durch die Inbetriebnahme des Familienservicebüros in den vergangenen Jahren verändert. Im Familienservicebüro laufen jetzt konkrete Anfragen zu Kindergartenplätzen, Kinderhort, Kinderbetreuung usw. zusammen. Problemfälle, die bei der Gleichstellungsbeauftragten auflaufen, werden kurzfristig in enger Zusammenarbeit mit Frau Ahlers-Bolting vom Familienservicebüro geklärt. Im Übrigen findet ein reger und vertrauensvoller Austausch mit dem Familienservicebüro regelmäßig statt.

Zum festen Bestandteil der ehrenamtlichen Arbeit der Gleichstellungsbeauftragten gehört außerdem die regelmäßige Teilnahme an den Sitzungen der Ratsgremien sowie das Mitwirken bei Personaleinstellungen.

Fest etabliert hat sich zudem die im Vorfeld der Kommunalwahl 2011 ins Leben gerufene Zusammenarbeit (Arbeitskreis) mit den Ratsfrauen. Was zunächst mit der Vorstellung der Ratsarbeit und der Motivation möglicher Kandidatinnen begann, mündete in der jüngeren Vergangenheit in verschiedenen speziellen Fachvorträgen beziehungsweise Diskussionen. Obwohl zuletzt ein Seminar mangels Teilnehmerinnen abgesagt werden musste, bleibt die Hoffnung, dass die guten Kontakte zu den Ratsfrauen und die bisher erfolgreiche Zusammenarbeit bestehen bleiben. An interessanten Themen für die Bürgerinnen mangelt es auf jeden Fall nicht.

Finanzielle Auswirkungen:

Keine.

Anlagen:

Keine.

B e s c h l u s s v o r l a g e**Vorlage-Nr.: 2013/015A**

freigegeben am

Stab

Sachbearbeiter/in: Herr Ralf Kobbe

Datum: 28.02.2013**Entgelte der Kindertagesstätten****Beratungsfolge:**

<u>Status</u>	<u>Datum</u>	<u>Gremium</u>
Ö	12.03.2013	Rat

Beschlussvorschlag:

A) Die Richtlinie zur Entgeltregelung der Kindertagesstätten wird mit Wirkung ab dem 01.08.2013 wie folgt neu gefasst:

„Richtlinie zur Entgeltregelung der Kindertagesstätten

1. Der Anteil der Elternentgelte an den Ausgaben des Ergebnishaushaltes soll ab dem 01.01.2011 = 25 % betragen. Dabei werden die besondere Finanzhilfe des Landes für die Freistellung von Elternbeiträgen im letzten Kindergartenjahr und die Zuschüsse für Integrationsgruppen den Elternentgelten zugerechnet. Die Ansätze des Finanzhaushaltes bleiben außer Betracht.
2. Die Entgelte werden in Form eines Fixbetrages erhoben, der in Abhängigkeit derjenigen Kinder erhoben wird, die zur Zeit der Entgelterhebung im Haushalt leben. Das Entgelt ist hierbei ab 4 Kindern gleich bleibend.
3. Besuchen aus einer Familie gleichzeitig mehrere Kinder eine Kindertagesstätte, so ermäßigt sich das Entgelt beim 1. Geschwisterkind um 25 % und beim 2. Geschwisterkind um 50 %. Für jedes weitere Geschwisterkind ist kein Entgelt zu entrichten. Diese Ermäßigung gilt nicht für die Entgelte der Sonderdienste und für das Essengeld. Für eine Übergangszeit vom 01.08.2013 bis zum 31.07.2014 ermäßigt sich das Entgelt beim 2. Geschwisterkind um 75 %.
4. Für Sonderdienste (Früh-/Mittagdienst) werden Entgelte für g a n z e Monate erhoben.“

B) Aufgrund der „Richtlinie zur Entgeltregelung der Kindertagesstätten“ werden die Entgelte für die kommunalen Kindergärten ab dem 01.08.2013 wie folgt neu festgesetzt:

Krippe:

Entgelte für die Regelbetreuung 5 Stunden vormittags:	240,-- Euro
Entgelte für Sonderdienste: Früh- bzw. Mittagdienst je ½ Stunde	20,-- Euro

Kindergarten:

Entgelte für die Regelbetreuung 4 Stunden vormittags oder nachmittags:

Im Haushalt lebende Kinder:	1 = 96,-- Euro
	2 = 91,-- Euro
	3 = 86,-- Euro
	4 und mehr = 81,-- Euro

Entgelte für die Regelbetreuung 5 Stunden vormittags oder nachmittags:

Im Haushalt lebende Kinder:	1 = 118,-- Euro
	2 = 113,-- Euro
	3 = 108,-- Euro
	4 und mehr = 103,-- Euro

Entgelte für die Ganztagesbetreuung:

Im Haushalt lebende Kinder:	1 = 200,-- Euro
	2 = 190,-- Euro
	3 = 180,-- Euro
	4 und mehr = 170,-- Euro

Entgelte für die Schnuppergruppe:

Im Haushalt lebende Kinder:	1 = 41,-- Euro
	2 = 38,-- Euro
	3 = 35,-- Euro
	4 und mehr = 32,-- Euro

Entgelte für Sonderdienste:	Früh- bzw. Mittagsdienst je ½ Stunde	11,-- Euro
	Essensgeld für Ganztagesgruppen	58,-- Euro

Hort:

Entgelte für die Regelbetreuung 4 ¼ Stunden nachmittags:

Im Haushalt lebende Kinder:	1 = 114,-- Euro
	2 = 109,-- Euro
	3 = 104,-- Euro
	4 und mehr = 99,-- Euro

Entgelte für Sonderdienste:	Essensgeld	58,-- Euro
-----------------------------	------------	------------

Sach- und Rechtslage:

Beschlussauszug

öffentliche Sitzung des Kinder-, Jugend- und Sozialausschusses vom 18.02.2013

Tagesordnungspunkt 4

Entgelte der Kindertagesstätten

Vorlage: 2013/015

Sitzungsverlauf:

Herr Sundermann stellt anhand einer Power-Point-Präsentation (Anlage 1 der Niederschrift) die wesentlichen Inhalte des ursprünglichen Verwaltungsvorschlags über die angedachte Gebührenanpassung, die abgegebenen Stellungnahmen der Elternvertretungen, die zwischenzeitlich vorliegenden Anträge der Gruppe CDU/FFR/FDP, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der SPD-Fraktion sowie deren finanziellen Auswirkungen vor. Er weist in diesem Zu-

sammenhang darauf hin, dass bei Entgeltfreiheit gegebenenfalls die jährliche Finanzhilfe des Landes zur Freistellung von Elternbeiträgen von ca. 230.000 Euro wegfallen könnte.

Im weiteren Verlauf werden die vorliegenden Anträge von den Fraktionen erläutert und begründet:

Herr Kramer stellt zum Antrag der SPD-Fraktion fest, dass der Antrag aus der Ansicht geleitet wird, dass durch die stufenweise Reduzierung des Entgeltes bis zum Wegfall am 01.08.2017 die Gemeinde Rastede eine familienfreundliche Gemeinde werden soll und dieser Schritt ausdrücklich als Teil der Bildungspolitik zu verstehen sei. Als Deckungsvorschlag solle in 2013 eine Berücksichtigung im Nachtragshaushalt erfolgen. In den Folgejahren müsse jeweils die Verwaltung bei der Haushaltsplanaufstellung einen ausgeglichenen Haushalt vorlegen. Dies sei in der Vergangenheit bislang immer geglückt. Ferner sollen gegebenenfalls auch die 630.000 Euro durch Steuererhöhungen erwirtschaftet werden.

Herr Köver erläutert und verliest den modifizierten Antrag (Anlage 2 der Niederschrift) der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und weist anschließend explizit darauf hin, dass dieser Vorschlag eine familienfreundliche sowie einfache und übersichtliche Regelung darstellt.

Frau Lamers führt für die Mehrheitsgruppe aus, dass der eingebrachte Vorschlag eine familienfreundliche Anwendung gewährleistet und auch Härtefallregelungen durchaus möglich sind. Für die Mehrheitsgruppe gelte immer noch „Gebührenerhöhung vor Steuererhöhung“. Die Eltern nehmen hervorragende Leistungen in Anspruch und seien somit auch an den Kosten zu beteiligen.

Herr Segebade gibt nach den Ausführungen über die Anträge die Diskussion frei.

Herr Kramer stellt ergänzend zum Antrag der SPD-Fraktion fest, dass 671.000 Euro auszugleichen sind und es nicht um 900.000 Euro gehe. Es sei nicht geklärt, ob die Finanzhilfe von 230.000 Euro wirklich wegfallen würde. Er unterstreicht, dass der Wegfall des Entgeltes insgesamt eine Bildungsfrage ist. Die als Deckung vorgeschlagene Steuererhöhung bei den Grundsteuern würde für ein 800 – 1000qm großes Grundstück eine jährliche Mehrbelastung von 19 – 21 Euro ausmachen. Dies sei als Deckungsvorschlag somit vertretbar.

Herr Wessels stellt sich die Frage der Finanzierbarkeit des SPD-Antrages. Darüber hinaus hinterfragt er, ob es gerecht sei, beispielsweise Eltern mit schulpflichtigen Kindern jetzt mit Steuergeldern für die kostenfreie Nutzung der Kita-Einrichtungen heranzuziehen, obwohl diese bereits für ihre Kinder Entgelte gezahlt haben.

Frau Pirschel gibt die Imagrträchtigkeit der Entgelte zu bedenken, welche von den Eltern bei der Bauplatzkaufentscheidung berücksichtigt werden würden.

Herr Alexander von Essen macht deutlich, dass die laufenden Kosten bekanntermaßen von Jahr zu Jahr steigen, weshalb ein Haushaltsdefizit zu erwarten sei, insbesondere wenn man dem SPD-Vorschlag folgen würde. Eine angepasste Erhöhung der Entgelte biete dagegen eine Planungssicherheit für diesen Bereich.

Herr Köver unterstreicht die Kompromissfähigkeit des Antrages von Bündnis 90/Die Grünen, da dieser zwischen den Vorschlägen der SPD-Fraktion und der Gruppe CDU/FFR/FDP liegt.

Herr Kramer ist der Ansicht, dass es ein von Herrn Alexander von Essen vorgetragenes Haushaltsloch nicht geben würde, da bekanntlich der Haushalt ausgeglichen ist.

Frau Pfeifer erläutert vor dem Hintergrund der von allen Fraktionen gewünschten familienfreundlichen Ausrichtung der Gemeinde, dass es für sie in diesem Punkt nicht darum gehe, ein kostenfreies, sondern vielmehr ein qualitativ hochwertiges Angebot anzubieten.

Um sich an der Diskussion beteiligen zu können, gibt Herr Segebade den Vorsitz an Frau Koopmann ab. Dann stellt er für die SPD fest, dass der Besuch von Kindertagesstätten finanzierbar und frei zugänglich sein müsse, wobei das Entgelt nicht am Einkommen der Eltern, sondern zunächst weiterhin am kopfzahlbezogenem Kriterium ausgerichtet sein müsse. Er unterstreicht dann, dass die Solidargemeinschaft in der Gemeinde zukünftig für die Kosten aufkommen müsse.

Alsdann gibt Frau Koopmann den Vorsitz wieder zurück an Herrn Segebade.

Bürgermeister von Essen macht deutlich, dass absehbar ist, dass ab 2014 für die Gemeinde Rastede eine angespannte Haushaltslage bestehen wird. Hinsichtlich des Vorschlags von Herrn Kramer, auf einen Ausgleich des Haushalts durch die Verwaltung zu vertrauen, gibt er zu bedenken, dass die Vorschläge für die Prioritätensetzung hier von der SPD kommen müssen und nicht von der Verwaltung.

Nach einigen weiteren Diskussionsbeiträgen leitet Herr Segebade die Abstimmung ein, in dem er über die Anträge nacheinander entscheiden lässt:

I. Antrag der SPD

- 1. Rastede ist eine kinder- und familienfreundliche Gemeinde, für die gute Bildung als Basis einer innovativen, demokratischen und sozialen Gesellschaft gilt. Eine gute Bildung beginnt im frühkindlichen Stadium, somit in der Krippe und der Kindertagesstätte. Ziel der Gemeinde ist es, allen Kindern mittelfristig einen kostenfreien Zugang zur Bildung zu ermöglichen. Aus diesem Grunde werden die Entgelte für Krippe, Kindertagesstätte und Hort jeweils zum 01.08. eines jeden Jahres - beginnend ab dem 01.08.2013 - um 20% gesenkt - letztmalig zum 01.08.2017. Grundlage ist dabei die Richtlinie zur Entgeltregelung der Gemeinde Rastede vom 01.01.2011. Dies gilt nicht für die Entgelte für Sonderdienste.*
- 2. Bis dahin werden die Entgelte weiterhin monatlich in Form eines Fixbetrages erhoben.*
- 3. Besuchen aus einem Haushalt gleichzeitig mehrere Kinder eine Kindertagesstätte, so ermäßigt sich das Entgelt beim 1. Geschwisterkind um 50%. Für alle weiteren Geschwisterkinder ist kein Entgelt zu entrichten. Diese Regelung gilt nicht für die Entgelte der Sonderdienste und für das Essengeld.*
- 4. Für Sonderdienste (Früh-/Mittagdienst) werden Entgelte für ganze Monate erhoben.*
- 5. Die Richtlinie findet ausschließlich für Kinder Anwendung, die in der Gemeinde Rastede gemeldet sind.*

Bei 3 Ja-Stimmen, 6 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen wird der Antrag abgelehnt.

II. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

- 1. Die neue Entgeltregelung tritt zum 01. August in Kraft.*
- 2. Die 25-%-Quote des Anteils der Elternentgelte an den Ausgaben des Ergebnishaushaltes wird aufgehoben.*

3. Die Elternentgelte im Bereich Kindergärten werden nicht erhöht.
4. Besuchen mehrere Kinder einer Familie eine Kita, wird nur 1 Entgelt für das Kind, für das höchste Entgelt zu errichten wäre, erhoben.
5. Das Krippenentgelt wird auf den Durchschnittswert im Landkreis gesenkt, ca. 200 €. In den Folgejahren wird das Entgelt schrittweise, je nach Finanzlage der Gemeinde, auf das Entgelt für einen Kindergartenplatz abgesenkt. Denkbar sind 20%, 15% oder 10%tige Absenkungen.
6. Das Essensgeld beträgt 58 €.

Bei 2 Ja-Stimmen, 6 Nein-Stimmen und 3 Enthaltungen wird der Antrag abgelehnt.

III. Antrag der Gruppe CDU/FFR/FDP:

Beschlussempfehlung:

A) Die Richtlinie zur Entgeltregelung der Kindertagesstätten wird mit Wirkung ab dem 01.08.2013 wie folgt neu gefasst:

„Richtlinie zur Entgeltregelung der Kindertagesstätten

1. Der Anteil der Elternentgelte an den Ausgaben des Ergebnishaushaltes soll ab dem 01.01.2011 = 25 % betragen. Dabei werden die besondere Finanzhilfe des Landes für die Freistellung von Elternbeiträgen im letzten Kindergartenjahr und die Zuschüsse für Integrationsgruppen den Elternentgelten zugerechnet. Die Ansätze des Finanzhaushaltes bleiben außer Betracht.
2. Die Entgelte werden in Form eines Fixbetrages erhoben, der in Abhängigkeit derjenigen Kinder erhoben wird, die zur Zeit der Entgelterhebung im Haushalt leben. Das Entgelt ist hierbei ab 4 Kindern gleich bleibend.
3. Besuchen aus einer Familie gleichzeitig mehrere Kinder eine Kindertagesstätte, so ermäßigt sich das Entgelt beim 1. Geschwisterkind um 25 % und beim 2. Geschwisterkind um 50 %. Für jedes weitere Geschwisterkind ist kein Entgelt zu entrichten. Diese Ermäßigung gilt nicht für die Entgelte der Sonderdienste und für das Essengeld. Für eine Übergangszeit vom 01.08.2013 bis zum 31.07.2014 ermäßigt sich das Entgelt beim 2. Geschwisterkind um 75 %.
4. Für Sonderdienste (Früh-/Mittagdienst) werden Entgelte für g a n z e Monate erhoben.“

B) Aufgrund der „Richtlinie zur Entgeltregelung der Kindertagesstätten“ werden die Entgelte für die kommunalen Kindergärten ab dem 01.08.2013 wie folgt neu festgesetzt:

Krippe:

Entgelte für die Regelbetreuung 5 Stunden vormittags:	240,-- Euro
Entgelte für Sonderdienste: Früh- bzw. Mittagdienst je ½ Stunde	20,-- Euro

Kindergarten:

Entgelte für die Regelbetreuung 4 Stunden vormittags oder nachmittags:

Im Haushalt lebende Kinder:	1 = 96,-- Euro
	2 = 91,-- Euro

3 = 86,-- Euro
4 und mehr = 81,-- Euro
Entgelte für die Regelbetreuung 5 Stunden vormittags oder nachmittags:

Im Haushalt lebende Kinder: 1 = 118,-- Euro
2 = 113,-- Euro
3 = 108,-- Euro
4 und mehr = 103,-- Euro

Entgelte für die Ganztagesbetreuung:

Im Haushalt lebende Kinder: 1 = 200,-- Euro
2 = 190,-- Euro
3 = 180,-- Euro
4 und mehr = 170,-- Euro

Entgelte für die Schnuppergruppe:

Im Haushalt lebende Kinder: 1 = 41,-- Euro
2 = 38,-- Euro
3 = 35,-- Euro
4 und mehr = 32,-- Euro

Entgelte für Sonderdienste:	Früh- bzw. Mittagsdienst je ½ Stunde	11,-- Euro
	Essensgeld für Ganztagesgruppen	58,-- Euro

Hort:

Entgelte für die Regelbetreuung 4 ¼ Stunden nachmittags:

Im Haushalt lebende Kinder: 1 = 114,-- Euro
2 = 109,-- Euro
3 = 104,-- Euro
4 und mehr = 99,-- Euro

Entgelte für Sonderdienste: Essensgeld 58,-- Euro

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	5
Enthaltung:	
Ungültige Stimmen:	

Finanzielle Auswirkungen:

Auf die Ausführungen in der Vorlage 2013/015 wird verwiesen.

Anlagen:

Keine.

B e s c h l u s s v o r l a g e

Vorlage-Nr.: 2013/013

freigegeben am 04.02.2013

GB 3

Sachbearbeiter/in: Frau Tabea Triebe

Datum: 04.02.2013

Bebauungsplan Nr. 68 E - Südlich Brombeerweg

Beratungsfolge:

<u>Status</u>	<u>Datum</u>	<u>Gremium</u>
Ö	25.02.2013	Ausschuss für Bau, Planung, Umwelt und Straßen
N	12.03.2013	Verwaltungsausschuss
Ö	12.03.2013	Rat

Beschlussvorschlag:

1. Die im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) sowie der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen werden auf der Grundlage dieser Beschlussvorlage sowie der Sitzung des Ausschusses für Bau, Planung, Umwelt und Straßen am 25.02.2013 berücksichtigt.
2. Die bisherige Beschlussfassung und Abwägung wird bestätigt.
3. Der Bebauungsplan Nr. 68 E – Südlich Brombeerweg mit Begründung und Umweltbericht wird als Satzung beschlossen.

Sach- und Rechtslage:

Der Verwaltungsausschuss hatte in seiner Sitzung am 11.12.2012 die öffentliche Auslegung und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange beschlossen (s. Vorlage 2012/237).

Die öffentliche Auslegung und die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange fanden in der Zeit vom 21.12.2012 bis 21.01.2013 statt.

Die im Rahmen der Auslegung vorgebrachten Stellungnahmen sind dem Abwägungsvorschlag zu entnehmen.

Stellungnahmen gingen u. a. vom Landkreis Ammerland bezüglich des Wallheckenschutzes, von der Nds. Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr bezüglich der verkehrlichen Erschließung sowie der Deutschen Telekom Technik GmbH und der EWE Netz GmbH bezüglich der infrastrukturellen Erschließung ein.

Nähere Erläuterungen hierzu werden in der Sitzung des Ausschusses für Bau, Planung, Umwelt und Straßen am 25.02.2013 durch das Planungsbüro NWP gegeben.

Finanzielle Auswirkungen:

Haushaltsmittel stehen zur Verfügung.

Anlagen:

1. Planzeichnung
2. Begründung einschließlich Umweltbericht
3. Abwägungsvorschläge

Präambel

Aufgrund des § 1 (3) und des § 10 des Baugesetzbuches (BauGB) und des § 58 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 Niedersächsisches Kommunalverfassungsgesetz, hat der Rat der Gemeinde Rastede diesen Bebauungsplan Nr. 68e „Südlich Brombeerweg“, bestehend aus der Planzeichnung und den nebenstehenden textlichen Festsetzungen als Satzung beschlossen.

Rastede, den Bürgermeister

Verfahrensvermerke

Planunterlage / Vervielfältigungen

Kartengrundlage: Liegenschaftskarte
Maßstab: 1 : 1.000

Quelle: Auszug aus den Geobasisdaten der Niedersächsischen Vermessungs- und Katasterverwalt.

© 2011 LGLN

Landesamt für Geoinformation
und Landentwicklung Niedersachsen (LGLN)
Regionaldirektion Oldenburg

Die Planunterlage entspricht dem Inhalt des Liegenschaftskatasters und weist die städtebaulich bedeutsamen baulichen Anlagen sowie Straßen, Wege und Plätze vollständig nach (Stand vom). Sie ist hinsichtlich der Darstellung der Grenzen und der baulichen Anlagen geometrisch einwandfrei.

Die Übertragbarkeit der neu zu bildenden Grenzen in die Örtlichkeit ist einwandfrei möglich.

Westerstede, den
(öffentl. bestellter Vermessungsingenieur)

Planverfasser

Der Entwurf des Bebauungsplanes wurde ausgearbeitet von NWP Planungsgesellschaft mbH Eschenweg 1, 26121 Oldenburg.

Oldenburg, den (Unterschrift)

Aufstellungsbeschluss

Der VA der Gemeinde Rastede hat in seiner Sitzung am die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 68e beschlossen. Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB am in der Nordwest Zeitung bekannt gemacht.

Rastede, den Bürgermeister

Öffentliche Auslegung

Der VA der Gemeinde Rastede hat in seiner Sitzung am dem Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 68e und der Begründung zugestimmt und die öffentliche Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB beschlossen. Ort und Dauer der öffentlichen Auslegung wurden am in der Nordwest Zeitung bekannt gemacht. Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 68e und der Begründung sowie die wesentlichen umweltbezogenen Stellungnahmen haben vom bis zum gemäß § 3 (2) BauGB öffentlich ausgelegen.

Rastede, den Bürgermeister

Satzungsbeschluss

Der Rat der Gemeinde Rastede hat den Bebauungsplan Nr. 68e nach Prüfung der Anregungen gemäß § 3 (2) BauGB in seiner Sitzung am als Satzung (§ 10 BauGB) sowie die Begründung beschlossen.

Rastede, den Bürgermeister

Inkrafttreten

Der Satzungsbeschluss der Gemeinde Rastede ist gemäß § 10 (3) BauGB am ortsüblich bekanntgemacht worden. Der Bebauungsplan Nr. 68e ist damit am in Kraft getreten.

Rastede, den Bürgermeister

Verletzung von Vorschriften

Innerhalb eines Jahres nach In-Kraft-Treten des Bebauungsplanes Nr. 68e ist die Verletzung von Vorschriften beim Zustandekommen des Bebauungsplanes Nr. 68e und der Begründung nicht geltend gemacht worden. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Rastede, den Bürgermeister

Beglaubigungsvermerk

Diese Ausfertigung der Planzeichnung stimmt mit der Urschrift überein.

Rastede, den
GEMEINDE RASTEDE
Der Bürgermeister

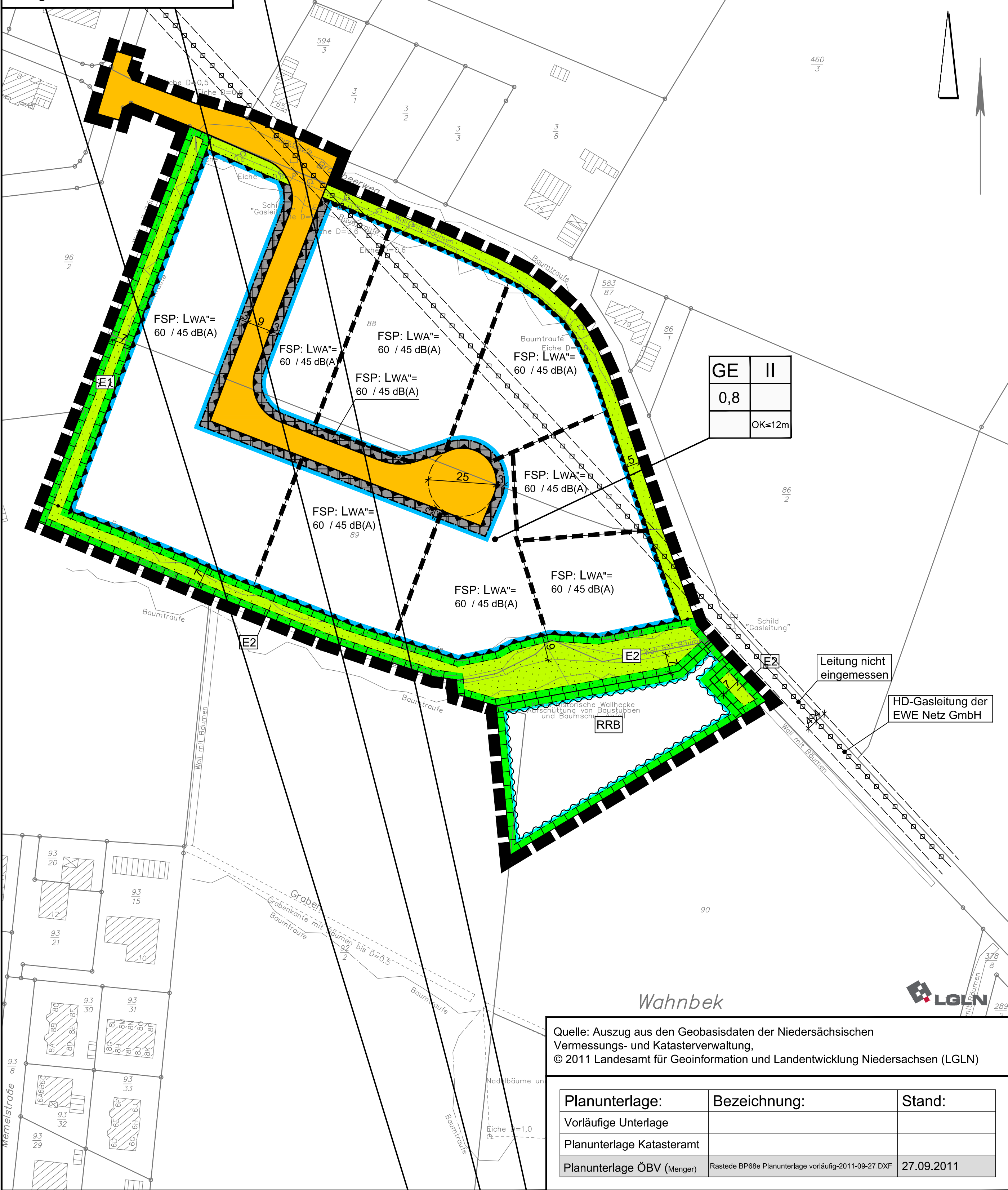
Rechtsgrundlagen für diesen Bebauungsplan sind:

Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 22. Juli 2011 (BGBl. I S. 1509)

Baunutzungsverordnung (BauNVO) in der Fassung vom 23. Januar 1990 (BGBl. I S. 132), zuletzt geändert durch Art. 3 des Gesetzes zur Erleichterung von Investitionen und der Ausweisung und Bereitstellung von Wohnbauland vom 22. April 1993 (BGBl. I S. 466)

Planzeichenverordnung 1990 (PlanzV 90) vom 18. Dezember 1990 (BGBl. 1991 I S. 58), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 22. Juli 2011 (BGBl. I S. 1509)

Es gilt die BauNVO 1990

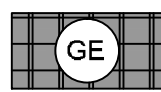


Quelle: Auszug aus den Geobasisdaten der Niedersächsischen Vermessungs- und Katasterverwaltung,
© 2011 Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Niedersachsen (LGLN)

Planunterlage:	Bezeichnung:	Stand:
Vorläufige Unterlage		
Planunterlage Katasteramt		
Planunterlage ÖBV (Menger)	Rastede BP68e Planunterlage vorläufig-2011-09-27.DXF	27.09.2011

PLANZEICHENERKLÄRUNG

1. Art der baulichen Nutzung



Gewerbegebiete

2. Maß der baulichen Nutzung

0,8

Grundflächenzahl

II

Zahl der Vollgeschosse als Höchstmaß

OK ≤12 m

Höhe baulicher Anlagen als Höchstmaß

3. Bauweise, Baulinien, Baugrenzen



Baugrenze



überbaubare Fläche



nicht überbaubare Fläche

6. Verkehrsflächen



Öffentliche Straßenverkehrsfläche

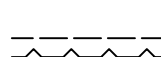


Straßenbegrenzungslinie



Bereich ohne Ein- und Ausfahrt

8. Hauptversorgungs- und Hauptabwasserleitungen



unterirdische Leitung mit beidseitigem Schutzstreifen

9. Grünflächen



Private Grünfläche

Textliche Festsetzungen

§ 1 In den Gewerbegebieten nach § 8 BauNVO sind gemäß § 1 [5] BauNVO folgende allgemein zulässigen Nutzungen nicht zulässig:

- Tankstellen

Gemäß § 1 [9] BauNVO sind in den Gewerbegebieten folgende Nutzungen ausgeschlossen:

- Einzelhandelsbetriebe mit zentren- und nahversorgungsrelevanten Sortimenten gemäß der Rasteder Liste:
 - a) zentrenrelevante Sortimente
 - Bekleidung
 - Schuhe
 - Ledervaren
 - Sportartikel
 - Bücher, Schreibwaren
 - Spielewaren
 - Musikinstrumente
 - Hausrat, Glas, Porzellan, Keramik
 - Geschenkartikel
 - Foto, Film
 - Optik
 - Uhren, Schmuck
 - Heimtextilien, Kurzwaren
 - Unterhaltungselektronik (TV, HiFi, CD)/Neue Medien
 - b) nahversorgungsrelevante Sortimente
 - Lebensmittel
 - Reformwaren
 - Drogerieartikel
 - Parfümerieartikel
 - Schnittblumen
 - Zeitschriften

Bei Einzelhandelsbetrieben mit nicht zentrenrelevanten Sortimenten werden zentren- und nahversorgungsrelevante Randsortimente auf maximal 10 % der Gesamtverkaufsfläche begrenzt.

§ 2 In den Gewerbegebieten nach § 8 BauNVO sind gemäß § 1 [6] BauNVO folgende ausnahmsweise zulässigen Nutzungen nicht zulässig:

- Anlagen für kirchliche, kulturelle, soziale und gesundheitliche Zwecke
- Vergnügungssstätten

§ 3 Gemäß § 9 [1] Nr. 1 BauGB in Verbindung mit § 18 BauNVO wird die Oberkante der Gebäude mit maximal 12 m festgesetzt, jeweils gemessen zwischen der Oberkante der Fahrbahnmittelle der angrenzenden Erschließungsstraße und der Oberkante des Gebäudes. Die baulichen Anlagen des Immissionsschutzes (z.B. Schornsteine) sind von der Bauhöhenbeschränkung gemäß § 16 [6] BauNVO ausgenommen.

§ 4 Innerhalb der gemäß § 9 [1] Nr. 20 BauGB festgesetzten und mit E 1 und E 2 gekennzeichneten Flächen für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft sind die vorhandenen Wallhecken dauerhaft zu erhalten. Zum Schutz der Wallhecken sind bauliche Anlagen im Sinne der §§ 12 und 14 BauNVO, jegliche Versiegelungen, Materialablagerungen (auch Kompost), Aufschüttungen und Abgrabungen sowie Auffüllungen unzulässig. Zur Pflege und Entwicklung der gehölzfreien Bereiche am Fuß der Wallhecken sind bis zu zwei Mahden im Jahr zulässig. Die mit E 1 bezeichnete Fläche darf auf einer Länge von bis zu 10 m für eine Zu-/Abfahrt unterbrochen werden.

§ 5 Innerhalb der Fläche für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft mit der Zweckbestimmung Regenrückhaltebecken ist ein den wasserwirtschaftlichen Anforderungen entsprechendes Regenrückhaltebecken anzulegen. Die nicht für die Flächenhaltung benötigten Flächen sind entsprechend den Vorgaben des wasserrechtlichen Verfahrens naturnah zu gestalten. Innerhalb der Fläche ist ein 3 m breiter Weg aus vassergebundenem Material zur Unterhaltung der Anlage und zur Herstellung der rad- und fußläufigen Durchgängigkeit zulässig.

§ 6 Die im Bebauungsplan festgesetzten Baugebiete werden gemäß § 1 (4) Nr. 2 BauNVO hinsichtlich der schalltechnischen Eigenschaften der Betriebe in Teilflächen gegliedert. Innerhalb der gekennzeichneten Teilflächen sind gemäß § 1 Abs. 4 BauNVO nur solche Betriebe und Anlagen zulässig, deren Schallemissionen je Quadratmeter Grundstücksfläche die flächenbezogenen Schalleistungspegel in dB(A)/m² (FSP) gemäß Pläneinschrieb, differenziert für die Zeiten tags 6:00 - 22:00 Uhr (1. Wert) und nachts 22:00 - 6:00 Uhr (2. Wert), nicht überschreiten. Schallepegelminderungen, die bei konkreten Einzelvorhaben durch Abschirmmaßnahmen geplant werden, können in der Höhe des Schirmwertes in Bezug auf die relevanten Immissionsorte dem Wert des flächenbezogenen Schalleistungspegels zugerechnet werden.

Hinweise

- Sollten bei den geplanten Bau- und Erdarbeiten ur- oder frühgeschichtliche Bodenfunde (das können u. a. sein: Tongefäßscherben, Holzkohleansammlungen, Schlacken sowie auffällige Bodenverfärbungen u. Steinkonzentrationen, auch geringe Spuren solcher Funde) gemacht werden, sind diese gemäß § 14 Abs. 1 des Nieders. Denkmalschutzgesetzes meldepflichtig und müssen der zuständigen Unteren Denkmalschutzbehörde oder dem Niedersächsischen Landesamt für Denkmalpflege – Referat Archäologie – Stützpunkt Oldenburg, Ofener Straße 15, Tel.: 0441/799-2120 unverzüglich gemeldet werden.

Bodenfunde und Fundstellen sind nach § 14 Abs. 2 des Nieders. Denkmalschutzgesetzes bis zum Ablauf von 4 Werktagen nach der Anzeige unverändert zu lassen bzw. für ihren Schutz ist Sorge zu tragen, wenn nicht die Denkmalschutzbehörde vorher die Fortsetzung der Arbeiten gestattet.

- Sollten bei geplanten Bau- und Erdarbeiten Hinweise auf Altablagerungen bzw. Altstandorte zutage treten, so ist unverzüglich die Untere Abfallbehörde zu benachrichtigen.
- Die Lage der Versorgungsleitungen ist den Bestandsplänen der zuständigen Versorgungsunternehmen zu entnehmen.
- Zur Vermeidung unzulässiger Emissionsschwerpunkte auf einem Betriebsgrundstück darf die nach dem Flächenbedarf insgesamt zulässige Schalleistung nicht ohne weitere Prüfung auf einen kleineren Bereich konzentriert werden. In einem solchen Fall ist unter Zugrundelegung der Größe des Betriebsgrundstückes, des Abstandes zum nächstliegenden Immissionsort und des flächenbezogenen Schalleistungspegels der zulässige Immissionsanteil am Immissionsort (Zielwert) zu ermitteln.

Dabei ist das Betriebsgrundstück ggfs. in Teilflächen zu unterteilen, bis der Abstand einer Fläche zum Immissionsort der Bedingung $r \geq 1,5 \cdot d$ entspricht, mit d als relevantem Durchmesser der Teilflächen in Verlängerung des Abstandes r .

Die Einhaltung des Zielwertes ist dann auf der Basis des konkreten Vorhabens durch eine überschlägige Schallausbreitungsrechnung oder eine detaillierte Geräuschimmissionsprognose im folgenden Baugenehmigungsverfahren nachzuweisen.

- Hinweis zur textlichen Festsetzung Nr. 6: Die Anforderung gilt als erfüllt, wenn der Schalleistungspegel (L_{WA}) der Anlage oder des Betriebes den dem Anlagen-/Betriebsgrundstück entsprechenden zulässigen Schalleistungspegel ($L_{WA,zul}$) nicht überschreitet.

$$L_{WA,zul} = FSP + 10 \lg(F/F_0)$$

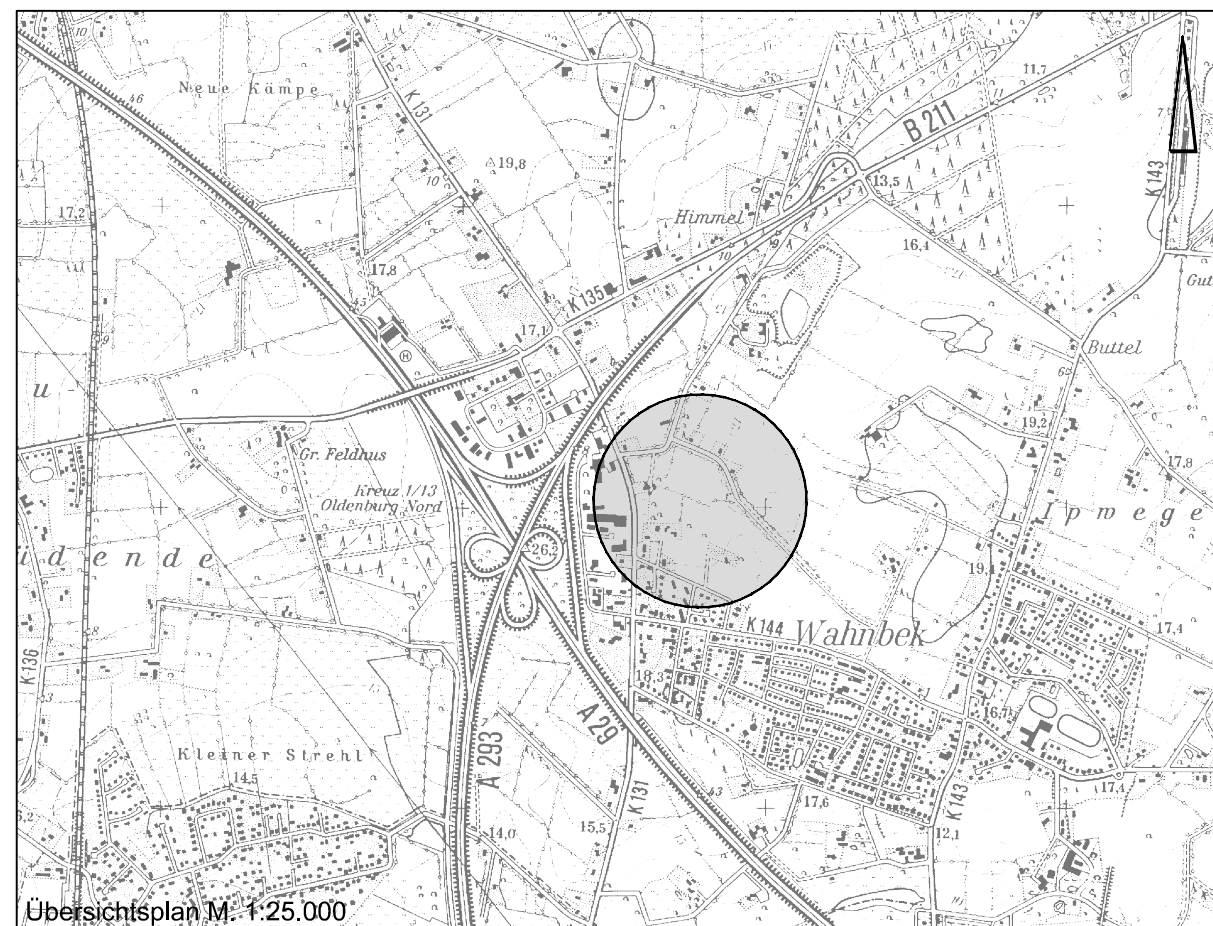
$L_{WA,zul}$ = zulässiger Schalleistungspegel in dB(A)
 F = flächenbezogener Schalleistungspegel in dB(A)/m²
 F_0 = Fläche des Anlage-/Betriebsgrundstückes in m²
 F_0 = Bezugsfläche von 1 m²

- Sollten bei der Sondierung Bombenblindgänger oder andere Kampfmittel festgestellt werden, ist der Kampfmittelbeseitigungsdienst der Zentralen Polizeidirektion zu benachrichtigen.
- Die gesetzlichen Bestimmungen zum besonderen Artenschutz (insbesondere § 44 BNatSchG) sind zu beachten.

Anlage 1 zu Vorlage 2013/013

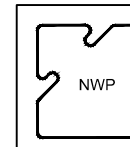
Gemeinde Rastede Landkreis Ammerland

Bebauungsplan Nr. 68e "Südlich Brombeerweg"



Januar 2013

M 1 : 1.000



NWP
Planungsgesellschaft mbH
Eschenweg 1
Postfach 5887
26121 Oldenburg
Telefon 0441/ 97174-0
Internet: www.nwp-ol.de

Gesellschaft für räumliche Planung und Forschung
26121 Oldenburg
26028 Oldenburg
Telefax 0441/97174-73
Email: info@nwp-ol.de

Gemeinde Rastede Landkreis Ammerland

Bebauungsplan Nr. 68 e

„Südlich Brombeerweg“

Begründung

Januar 2013



NWP

Planungsgesellschaft mbH • Gesellschaft für räumliche Planung und Forschung
Escherweg 1 • 26121 Oldenburg
Postfach 3867 • 26028 Oldenburg
Telefon 0441/97 174 0 • Telefax 0441/97 174 73
info@nwp-ol.de • www.nwp-ol.de



INHALTSVERZEICHNIS

TEIL I DER BEGRÜNDUNG

1.	EINLEITUNG	1
1.1	Anlass der Planung	1
1.2	Rechtsgrundlagen	1
1.3	Geltungsbereich der Planung	1
1.4	Beschreibung des Plangebietes	1
1.5	Planungsrahmenbedingungen	2
2.	ZIELE DER PLANUNG	3
3.	WESENTLICHE AUSWIRKUNGEN DER PLANUNG: GRUNDLAGEN UND ERGEBNISSE DER ABWÄGUNG	4
3.1	Ergebnisse der Beteiligungsverfahren	4
3.1.1	Ergebnisse der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit	4
3.1.2	Ergebnisse der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	5
3.1.3	Ergebnisse der öffentlichen Auslegung	7
3.1.4	Ergebnisse der parallel zur öffentlichen Auslegung durchgeführten Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	7
3.2	Relevante Abwägungsbelange	9
3.2.1	Belange von Natur und Landschaft	9
3.2.2	Belange des Immissionsschutzes	10
3.2.3	Verkehrliche Belange/ÖPNV	12
3.2.4	Entwässerung	13
3.2.5	Ver- und Entsorgung	13
3.2.6	Leitungen	14
3.2.7	Belange des Denkmalschutzes	14
3.2.8	Belange des Bergbaus	14
4.	INHALTE DER PLANUNG	15
4.1	Art der baulichen Nutzung	15
4.2	Maß der baulichen Nutzung	15



4.3	Verkehrsflächen	15
4.4	Grünplanerische Festsetzungen	16
4.5	Sonstige Festsetzungen	16
5.	STÄDTEBAULICHE ÜBERSICHTSDATEN	17
6.	DATEN ZUM VERFAHRENSABLAUF	17

TEIL II: UMWELTBERICHT

1.	EINLEITUNG	18
1.1	Inhalt und Ziele des Bauleitplans	18
1.2	Ziele des Umweltschutzes	18
1.3	Ziele des besonderen Artenschutzes	21
2	BESCHREIBUNG UND BEWERTUNG DER UMWELTAUSWIRKUNGEN	23
2.1	Bestandsaufnahme des derzeitigen Umweltzustands	23
2.1.1	Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt	23
2.1.2	Boden	24
2.1.3	Wasser	25
2.1.4	Klima und Luft	25
2.1.5	Landschaft	25
2.1.6	Mensch	25
2.1.7	Kultur- und sonstige Sachgüter	25
2.2	Entwicklung des Umweltzustandes bei Nichtdurchführung der Planung	26
2.3	Entwicklung des Umweltzustandes bei Durchführung der Planung	26
2.3.1	Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt	26
2.3.2	Boden	26
2.3.3	Wasser	26
2.3.4	Klima und Luft	26
2.3.5	Landschaft	27
2.3.6	Mensch	27
2.3.7	Kultur- und sonstige Sachgüter	28
2.4	Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich nachteiliger Auswirkungen	28
2.4.1	Maßnahmen zur Vermeidung und Verringerung nachteiliger Auswirkungen	28
2.4.2	Maßnahmen zum Ausgleich nachteiliger Auswirkungen	29



2.4.3	Anderweitige Planungsmöglichkeiten	31
3	ZUSÄTZLICHE ANGABEN	31
3.1	Verfahren und Schwierigkeiten	31
3.2	Maßnahmen zur Überwachung	32
3.3	Allgemein verständliche Zusammenfassung	32

Teil I der Begründung

1. Einleitung

1.1 Anlass der Planung

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 68e schafft die Gemeinde Rastede die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Realisierung eines weiteren Bauabschnitts entlang der geplanten Gewerbeschiene Tannenkrugstraße – Brombeerweg. Mit der Aufstellung dieses Bebauungsplanes sollen dem westlich angrenzenden Gewerbebetrieb Erweiterungsmöglichkeiten und weitere gewerbliche Grundstücke für kleinere und mittlere Gewerbebetriebe angeboten werden. Nach kleineren gewerblichen Grundstücken besteht in der Gemeinde eine anhaltend hohe Nachfrage.

1.2 Rechtsgrundlagen

Rechtliche Grundlagen des Bebauungsplanes Nr. 68e sind das Baugesetzbuch (BauGB), die Verordnung über die bauliche Nutzung der Grundstücke (BauNVO), die Verordnung über die Ausarbeitung der Bauleitpläne und die Darstellung des Inhalts (Planzeichenverordnung 1990 - PlanzV) und das Niedersächsische Kommunalverfassungsgesetz, jeweils in der zur Zeit geltenden Fassung.

1.3 Geltungsbereich der Planung

Das Planungsgebiet liegt südöstlich des Hauptortes Rastede und im nördlichen Bereich des Ortsteiles Wahnbek. Das Plangebiet befindet sich am südlichen Rand der geplanten Gewerbeschiene entlang der Bundesstraße B 211, die sich vom Gewerbegebiet „Schafjückenweg“ im Norden bis zum Gewerbegebiet „Brombeerweg“ im Süden erstreckt. In südwestlicher Richtung liegt das Autobahnkreuz Oldenburg-Nord.

Der Geltungsbereich wird im Westen durch die Flurstücke 96/2 und 96/3 begrenzt. Die nördliche Grenze wird durch die nördliche Parzellengrenze des Brombeerweges, im weiteren östlichen Verlauf durch die südliche Parzellengrenze des Brombeerweges gebildet. Südlich grenzt das Flurstück Nr. 92/2 an den Geltungsbereich an.

Der genaue Geltungsbereich ist aus der Planzeichnung des Bebauungsplanes zu entnehmen. Die Lage im Gemeindegebiet ergibt sich aus dem Übersichtsplan.

1.4 Beschreibung des Plangebietes

Das Plangebiet wird derzeit mit Ausnahme der Randbereiche als landwirtschaftliche Ackerfläche genutzt, im nördlichen Bereich wird das Plangebiet durch eine HD Gasleitung in West-Ostrichtung gequert. Am nördlichen Rand des Plangebietes, südlich des Brombeerweges, sowie am westlichen und südlichen Rand sind Wälle vorhanden, die mit Baum-Strauch-Hecken bestanden sind. Die Traufbereiche der Bäume wurden eingemessen.

Nördlich des Plangebietes bzw. am nordwestlichen Rand des Plangebietes verläuft der Brombeerweg. Er ist befestigt und bindet in westlicher Richtung an die Kreisstraße K 131 (Oldenburger Straße) an.

Nördlich des Brombeerweges befinden sich drei Wohnnutzungen im Außenbereich (Brombeerweg Nr. 53, 75 und 79). Westlich grenzt das Gewerbegebiet „Südlich Brombeerweg“ an. Unmittelbar angrenzend befindet sich ein Kfz-Betrieb. Südwestlich liegt ein weiteres Wohnhaus im Außenbereich (Oldenburger Straße Nr. 36). Südlich grenzen ackerbaulich genutzte Flächen an. Weiter südlich befindet sich das Wohngebiet „Nördlich der Havelstraße“. Westlich des Gewerbegebietes „Südlich Brombeerweg“ und nördlich daran anschließend liegen weitere Gewerbegebiete, die sich bis zum Gewerbegebiet Schafjückenweg erstrecken.

Das Plangebiet liegt in unmittelbarer Nähe zu den Bundesautobahnen A 29 und A 293. Die Anschlussstelle Oldenburg-Nord liegt in einer Entfernung von ca. 700 m südwestlich des Plangebietes. Die A 293 führt in südlicher Richtung nach Oldenburg und geht in nördlicher Richtung in die Bundesstraße B 211 über.

1.5 Planungsrahmenbedingungen

Raumordnung

Im Regionalen Raumordnungsprogramm des Landkreises Ammerland 1996 ist der Ortsteil Wahnbek als Grundzentrum mit der Schwerpunktaufgabe Sicherung und Entwicklung von Wohnstätten dargestellt. Für das Plangebiet stellt das RROP ein Vorsorgegebiet für die Trinkwassergewinnung dar.

Rahmenplanung

Für das Gebiet dieses Bebauungsplanes Nr. 68e und die westlich, nördlich und südlich angrenzenden Bereiche liegt eine Rahmenplanung vor.¹ Darin werden die im Zuge dieses Bebauungsplanes Nr. 68e festgesetzten Gewerbegebiete bereits als gewerbliche Entwicklungsflächen dargestellt. Randlich sind die vorhandenen Wallhecken eingetragen. Die im südöstlichen Geltungsbereich befindlichen und mit der Zweckbestimmung „Regenrückhaltebecken“ überplanten Flächen werden als Bereich für naturschutzfachliche Kompensation/ Pufferbereich zwischen Wohnen und Gewerbe dargestellt. Diese Darstellung wird auch für die weiter südlich angrenzenden Flächen getroffen. Weiter südlich, an der Havelstraße, ist die Entwicklung eines Wohngebietes skizziert. Die nördlich und südwestlich befindlichen Wohnnutzungen im Außenbereich werden als zu erhaltende Wohnnutzungen dargestellt.

Flächennutzungsplan

Der überwiegende Teil des Plangebiets ist im Zuge der 49. Änderung des Flächennutzungsplanes bereits als gewerbliche Baufläche dargestellt worden. Lediglich für den südöstlichen Teil stellt der rechtswirksame Flächennutzungsplan eine Fläche für die Landwirtschaft dar. Parallel zur Aufstellung dieses Bebauungsplanes Nr. 68e wird daher die 54. Änderung des Flächennutzungsplanes durchgeführt. Im Rahmen der 54. Flächennutzungsplanänderung wird der südöstliche Teil des Plangebietes als Grünfläche mit den Zweckbestimmungen „Regen-

¹ NWP Planungsgesellschaft mbH: Bereich Tannenkrugstraße – Brombeerweg: Gewerbliches Entwicklungskonzept, Oktober 2010

rückhaltebecken und Grünanlage“ dargestellt. Die geplanten Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 68 e können damit aus den Flächennutzungsplandarstellungen entwickelt werden. Die 54. Flächennutzungsplanänderung wurde zwischenzeitlich genehmigt.

Die 49. Flächennutzungsplanänderung stellt auch die nordwestlich angrenzenden Flächen als gewerbliche Bauflächen dar. Der westlich angrenzende Bereich wurde bereits im Zuge einer 18. Flächennutzungsplanänderung als gewerbliche Baufläche dargestellt.

Bebauungspläne

Für das Plangebiet existieren keine Bebauungspläne. Unmittelbar westlich grenzt der Vorhabenbezogene Bebauungsplan Nr. 1 „Südlich Brombeerweg“, 2. Änderung an. Er setzt ein eingeschränktes Gewerbegebiet mit einer Grundflächenzahl von 0,8 und einer Geschossflächenzahl von 1,6 sowie flächenbezogene Schallleistungspegel von 60/45 dB(A)/qm tags/ nachts fest. Weiter westlich befinden sich die durch weitere Bebauungspläne festgesetzten Gewerbegebiete Brombeerweg und Ipwege. Weitere gewerbliche Bebauungspläne schließen daran nördlich an.

2. Ziele der Planung

Für das Gebiet dieses Bebauungsplanes Nr. 68e und die umgebenden Flächen wurde eine Rahmenplanung erstellt. Sie sieht eine durchgängige gewerbliche Entwicklung zwischen dem Schafjückenweg im Norden und dem Brombeerweg im Süden vor, wobei auch die Flächen dieses Geltungsbereiches in die Darstellung der gewerblichen Entwicklungsflächen einbezogen wurden. Insgesamt wird damit eine kompakte und arrondierte Gewerbeentwicklung als Zielvorstellung auf Ebene des Rahmenplanes skizziert. Die Aussagen des Rahmenplanes sind zum großen Teil bereits durch entsprechende Flächennutzungsplandarstellungen, teilweise auch durch Bebauungspläne planungsrechtlich weiter umgesetzt worden. Für den Geltungsbereich dieses Bebauungsplanes Nr. 68e liegt für den überwiegenden Teil die 49. Flächennutzungsplanänderung mit der Darstellung von gewerblichen Bauflächen vor. Die Darstellung wird durch die Festsetzung des Gewerbegebiets im Zuge dieses Bebauungsplanes Nr. 68e weiter umgesetzt.

Der westliche Bereich dieses Bebauungsplans soll einer möglichen Erweiterung des westlich angrenzenden Kfz-Betriebes dienen. Dazu soll ein Durchstich der Wallhecke auf einer Breite von bis zu 10 m ermöglicht werden. Der westliche und zentrale Teil des Plangebietes wird durch einen vom Brombeerweg abzweigenden Erschließungstich erschlossen. Hier sollen Grundstücke für weitere kleinere Gewerbebetriebe und Handwerksbetriebe (Flächenbedarf ca. 1.500-4.000 qm) geschaffen werden. Damit reagiert die Gemeinde Rastede auf die anhaltend hohe Nachfrage nach kleineren Gewerbegrundstücken. Die bislang entlang der o.g. Gewerbeschneise entwickelten Gewerbegebiete konnten in den letzten Jahren fast vollständig belegt werden. Für größere und flächenintensive Gewerbebetriebe ist das Plangebiet weniger geeignet. Für sie stehen das Gewerbe- und Industriegebiet „Autobahnkreuz Oldenburg –Nord“ und der Gewerbepark Liethe zur Verfügung.

Insgesamt ist das Plangebiet für die gewerbliche Nutzung besonders geeignet. Zum einen verfügt das Plangebiet über die Bundesautobahn – A 293 und die Anschlussstelle Oldenburg Nord über eine sehr gute Anbindung an die überörtlichen Verkehrswege. Zum anderen bietet die räumliche Nähe zu den angrenzenden Gewerbegebieten und die damit unterstrichene

Schwerpunktsetzung in diesem Bereich der Gemeinde einen deutlichen Standortvorteil. Zudem können zwischen den Betrieben Synergien geschaffen werden. Immissionsschutzrechtliche Belange stehen der Aufstellung des Bebauungsplanes ebenfalls nicht entgegen.

3. Wesentliche Auswirkungen der Planung: Grundlagen und Ergebnisse der Abwägung

3.1 Ergebnisse der Beteiligungsverfahren

Um die konkurrierenden privaten und öffentlichen Belange fach- und sachgerecht in die Abwägung gemäß § 1 (7) BauGB einstellen zu können, werden gemäß §§ 3 und 4 BauGB Beteiligungsverfahren durchgeführt.

3.1.1 Ergebnisse der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit

- Der BUND hat darauf hingewiesen, dass im Sinne eines vorsorgenden Naturschutzes Wallheckendurchstiche auf das notwendige Mindestmaß begrenzt werden sollten. Angeregt wird eine Reduzierung der Wallheckendurchstichbreite auf 6 m, hilfsweise auf maximal 7 m. Um den Bestimmungen des besonderen Artenschutzes nach § 44 Abs. 1 BNatSchG Genüge zu leisten, sind nicht vermeidbare Durchstiche auf Wallheckenbereiche zu beschränken bzw. zu konzentrieren, die möglichst nicht mit alten oder Höhlen aufweisenden Eichen bestanden sind. Die Lokalisation der Durchstiche sollte mit einem Landschaftsplaner festgelegt werden. Das gilt umso mehr, da keine faunistischen Erfassungen erfolgten und nach Angaben in der Begründung auf Grundlage der durchgeführten Erfassungen nicht alle zukünftigen Auswirkungen der Planung auf Arten und natürliche Lebensräume im Sinne des § 19 Abs. 2 und 3 BNatSchG sicher prognostizierbar sind.

Die Gemeinde Rastede hat dazu folgende Abwägung getroffen: Am westlichen Rand des Plangebietes wird ein Wallheckendurchstich für eine potenzielle Erweiterung des westlich angrenzenden Gewerbebetriebes auf einer Länge von bis zu 10 m zugelassen. Dies entspricht der Festsetzung des westlich angrenzenden Bebauungsplans, die sich auf dieselbe Wallhecke bezieht. Hierdurch soll eine Erweiterung des westlich angrenzenden Betriebes am Standort ermöglicht werden, der Wallheckendurchstich wird dafür für erforderlich eingestuft und entsprechend in die Eingriffsregelung eingestellt.

Ein Erhalt der Wallhecken entlang des Brombeerweges wird im Entwurfsstand nicht mehr durch textliche Festsetzung vorgegeben. Die Gemeinde Rastede möchte es hier den künftigen Grundstückseigentümern überlassen, ob die Wallhecken im Bestand erhalten werden sollen. Sie stellt hier die Belange des vorsorgenden Naturschutzes hinter die Ausnutzungsmöglichkeiten der Gewerbegrundstücke zurück. Da die Sicherung der Wallhecken nicht durch textliche Festsetzungen vorgegeben wird, werden die entsprechenden Wallhecken-Abschnitte seitens der Gemeinde in die Eingriffsregelung eingestellt und durch funktionale Kompensationsmaßnahmen ausgeglichen. Die Erschließung wird nunmehr durch eine öffentliche Straßenverkehrsfläche vorgesehen. Im östlichen Abschnitt des Brombeerweges wird ein Bereich ohne Ein- und Ausfahrt festgesetzt.

Die Bestimmungen des § 44 Abs. 1 BNatSchG untersagen konkrete Handlungen, sie sind auf Umsetzungsebene zu beachten. Die grundsätzliche Vereinbarkeit der Planung mit den Bestimmungen des besonderen Artenschutzes ist in den Planunterlagen dargelegt. Die zur Wah-

rung der artenschutzrechtlichen Belange erforderlichen Maßnahmen sind im konkreten Einzelfall zu ermitteln und zu berücksichtigen.

3.1.2 Ergebnisse der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange

- Der Landkreis Ammerland hat darauf hingewiesen, dass die Wallhecken durch die gewerbliche Nutzung in ihren Funktionen beeinträchtigt werden mit der Folge, dass der gesetzliche Wallheckenschutz verloren gehen wird. Dieser Verlust der beeinträchtigten Werte und Funktionen der Wallhecken sei im Verhältnis 1 : 1 durch die Neuanlage von Wallhecken oder Instandsetzungsmaßnahmen an Wallhecken auszugleichen, der vorhandene Gehölzbestand sei darüber hinaus als zu erhalten festzusetzen.

Die Einschätzung wird seitens der Gemeinde Rastede nicht geteilt. Zum einen unterliegen Grünflächen innerhalb von Gewerbegebieten einem geringeren Einfluss durch Privatnutzungen – insbesondere gärtnerischen Nutzungen – als in z.B. Wohngebiete. Zum anderen wird der Schutzstatus für die Wallhecken innerhalb der Grünflächen E 1 und E 2 durch die Festsetzung von Flächen für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft i.V.m. der textlichen Festsetzung Nr. 4 sichergestellt. Gemäß § 22 Abs. 3 NAGBNatSchG ist der gesetzliche Schutzstatus von Wallhecken unabhängig von der Lage innerhalb oder außerhalb von Bebauungsplänen gegeben. Die Schutzbestimmungen gelten nicht für rechtmäßige Eingriffe, z.B. für die im Bebauungsplan explizit zugelassene Zu- und Abfahrt am westlichen Rand des Geltungsbereiches (E 1). Für diesen Eingriff ist bereits eine Kompensation vorgesehen. Sonstige Eingriffe in die Wallhecken werden im Bereich der festgesetzten Maßnahmenflächen E 1 und E 2 durch den vorgesehenen Schutzstreifen und die textliche Festsetzung Nr. 4 unterbunden, der Wallheckenschutz wird hierdurch im Rahmen des Bebauungsplans für die Wallhecken innerhalb der Maßnahmenflächen E 1 und E 2 aufrechterhalten. Ein Erhalt der Wallhecken entlang des Brombeerweges wird im Entwurfsstand nicht mehr durch textliche Festsetzung vorgegeben. Die Gemeinde Rastede möchte es hier den künftigen Grundstückseigentümern überlassen, ob die Wallhecken im Bestand erhalten werden sollen. Ein Verlust dieser Wallhecken-Abschnitte wird seitens der Gemeinde in die Eingriffsregelung eingestellt und durch funktionale Kompensationsmaßnahmen ausgeglichen.

Die Gemeinde Rastede erachtet die getroffenen Festsetzungen für ausreichend, um den Schutz der Wallhecken im Westen und Süden des geplanten Gewerbegebietes sicherzustellen. Dies entspricht auch der Vorgehensweise im nahegelegenen Bebauungsplan Nr. 68 d. Ein Erhalt der übrigen Wallhecken ist nicht mehr zwingend vorgegeben. Darüber hinaus wird eine Festsetzung zum Gehölzerhalt weder für erforderlich noch für angemessen erachtet. Zielstellung innerhalb der Flächen E 1 und E 2 ist der Erhalt der Wallhecke als Ganzes, also auch des Wallkörpers. Dies könnte über eine Festsetzung gemäß § 9 (1) Nr. 25 b BauGB nicht in ausreichender Weise sichergestellt werden. Der Erhalt der Wallhecke insgesamt wird deshalb gemäß § 9 (1) Nr. 20 BauGB festgesetzt, eine zusätzliche Sicherung der Gehölze ist damit entbehrlich. Die Kompensation im Wallheckenprogramm des Landkreises wird vor Satzungsbeschluss bei der Unteren Naturschutzbehörde beantragt, ein Nachweis der darüber hinaus fehlenden Kompensationswerteinheiten im Flächenpool der Gemeinde Rastede wird der Unteren Naturschutzbehörde ebenfalls zugeleitet.

- Der Landkreis Ammerland hat angeregt, die Begründung um Hinweise zur 54. Flächennutzungsplanänderung, um Aussagen zur Raumordnung sowie zum Verkehrslärm und zu Geruchsimmissionen und den Umweltbericht um die neue Klimaschutzklausel zu ergänzen.

Der Anregung wurde nachgekommen.

- Der Landkreis Ammerland hat angeregt, eine Festsetzung zur Bauweise und zur maximalen Gebäudelänge zu ergänzen.

Der Anregung wurde nicht nachgekommen. Ein Erfordernis zur Festsetzung einer Bauweise oder einer maximalen Gebäudelänge wird nicht gesehen. Bei einem Verzicht auf die Festsetzung einer Bauweise ist grundsätzlich eine offene Bauweise ohne Längenbegrenzung zulässig. Die Gemeinde beabsichtigt, innerhalb des Plangebietes auch Gebäudelängen von über 50 m zuzulassen, um den Gewerbebetreibenden eine große Flexibilität bei der Ausnutzung ihrer Grundstücke zu ermöglichen.

- Die EWE Netz GmbH hat auf ihre Gasleitung hingewiesen und angemerkt, dass keine Umlegungsmaßnahmen bekannt sind. Sie hat Anweisungen zum Schutz der Leitung übersandt.

Den Anregungen und Hinweisen wird nachgekommen solange die Leitung besteht und in Betrieb ist. In Bezug auf die geplante Erschließungsstraße wird eine Vereinbarung zwischen der Gemeinde Rastede und der EWE geschlossen. Der Bau der Straße wird damit ermöglicht.

- Der OOWV hat auf seine Versorgungsleitungen hingewiesen und Hinweise zum Schutz der Leitung vorgebracht.

Die Leitungen liegen innerhalb der Verkehrsfläche des Brombeerweges. Die vorgebrachten Hinweise wurden in der Begründung ergänzt.

- Die Polizei Rastede hat empfohlen, die Zufahrt in das Gewerbegebiet ausschließlich über die Oldenburger Straße zu ermöglichen.

Der Anregung wird nachgekommen. Die Zufahrt zum Gewerbegebiet soll ausschließlich aus westlicher Richtung über die Oldenburger Straße erfolgen. Diese Erschließung wird über entsprechende verkehrsregelnde Maßnahmen und ggf. zusätzliche bauliche Maßnahmen abgesichert.

- Die Nds. Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr hat darauf hingewiesen, dass sich das Verkehrsaufkommen im Knotenpunktbereich Brombeerweg/K 131 u.a. durch die weiteren Gewerbegebietsausweisungen östlich der K 131 und die allgemeine Verkehrszunahme auf der K 131 erhöht hat und sich durch die aktuell geplante Ausweisung des Bebauungsplangebietes Nr. 68 e sowie weiterer Bauflächen (54. Änderung des Flächennutzungsplanes) weiter erhöhen wird. Die Nds. Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr hat angeführt, dass sie bereits wiederholt darauf hingewiesen habe, dass für die Einmündung des Brombeerweges in die K 131 allein durch das hohe Verkehrsaufkommen auf der K 131 gemäß RAS-K-1, Tabelle 7 der Einbau eines Linksabbiegestreifens im Zuge der K 131 erforderlich ist und zudem die Vorlage einer Prognose des Verkehrsaufkommens gefordert. Es wird um Vorlage einer entsprechenden Verkehrsuntersuchung gebeten, auf deren Grundlage zusammen mit dem Landkreis Ammerland festgelegt werden kann, welche baulichen und/oder ver-

kehrslenkenden Maßnahmen im Kreuzungsbereich K 131/ Brombeerweg durchzuführen sind.

In der Summe geht die Gemeinde davon aus, dass einerseits durch die Sperrung der Tannenkrugstraße und des Brombeerweges für den Durchgangsverkehr und andererseits durch die Ausrichtung des Gewerbegebietes (kleine Betriebe) es zu keiner relevanten Zusatzbelastung am Knotenpunkt kommt. Ein Linksabbiegestreifen wird derzeit nicht für erforderlich gehalten. Die Begründung wurde um entsprechende ausführliche Aussagen ergänzt (s. auch Kap. 3.2.3). Die Erstellung einer Verkehrsuntersuchung wird nicht für erforderlich gehalten.

3.1.3 Ergebnisse der öffentlichen Auslegung

Im Rahmen der öffentlichen Auslegung wurden keine Bedenken oder Anregungen vorgetragen.

3.1.4 Ergebnisse der parallel zur öffentlichen Auslegung durchgeführten Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange

- Der Landkreis Ammerland hat darauf hingewiesen, dass offen bleibe, wie die Umsetzung der Ge- und Verbote laut textlicher Festsetzung § 4 innerhalb der Maßnahmenfestsetzungen E 1 und E 2 nach § 9 Abs. 1 Nr. 20 BauGB – in Ermangelung eines Durchsetzungsinstrumentes vergleichbar dem § 178 BauGB für Pflanzgebote nach § 9 Abs. 1 Nr. 25 a BauGB bei überlagernder Festsetzung einer privaten Grünfläche – sichergestellt werden soll. Für einen wirksamen Wallheckenschutz wäre die Einzäunung eines Wallheckenschutzstreifens erforderlich. Da eine solche Einzäunung in Anbetracht der von der Gemeinde geplanten Festsetzungen auf Privatgrundstücken rechtlich nicht durchsetzbar ist und die Gemeinde bislang auf die überlagernde Festsetzung einer öffentlichen Grünfläche bewusst verzichtet, müsse die Untere Naturschutzbehörde davon ausgehen, dass die Wallhecken in ihrer Funktion auch innerhalb der mit E 1 und E 2 gekennzeichneten Flächen durch gewerbliche und gärtnerische Nutzung erheblich beeinträchtigt werden. Da der gesetzlich (§ 29 BNatSchG in Verbindung mit § 22 NAGBNatSchG) verankerte Wallheckenschutz aus naturschutzfachlicher Sicht so nicht gewährleistet werden kann, sei diese Wertminderung auch innerhalb dieser Flächen im Rahmen der Eingriffsregelung zu berücksichtigen und in Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde durch entsprechende Maßnahmen für diese Beeinträchtigung auszugleichen.

Die Bedenken werden von der Gemeinde nicht geteilt. In der textlichen Festsetzung Nr. 4 ist aufgeführt, dass bauliche Anlagen im Sinne der §§ 12 und 14 BauNVO, jegliche Versiegelungen und Materialablagerungen, Aufschüttungen und Abgrabungen sowie Auffüllungen unzulässig sind. Diese Maßnahmen sind über den gesetzlichen Wallheckenschutz gemäß § 22 Abs. 3 NAGBNatSchG bereits abgedeckt. Der gesetzliche Wallheckenschutz gemäß § 22 Abs. 3 NAGBNatSchG ist unabhängig von der Lage innerhalb oder außerhalb von Bebauungsplänen gegeben (soweit nicht explizit Eingriffe zugelassen werden, wie vorliegend für die zulässige Zu- und Abfahrt). Sollte es zu widerrechtlichen Beeinträchtigungen von Wallhecken kommen, gelten die einschlägigen ordnungsrechtlichen Bestimmungen.

Die Gemeinde sieht durch die getroffene textliche Festsetzung den gesetzlich gebotenen Wallheckenschutz in ausreichender Weise durch die Planung gewürdigt. Es besteht ein städtebaulich begründetes Interesse an der Erhaltung der Wallhecken, die zu einer randlichen Eingrünung des Plangebietes beitragen.

- Der Landkreis weist darauf hin, dass die Zweckbestimmung „Parkanlage“ in der Anlage zur Planzeichenverordnung dem Planzeichen Nr. 9 „Grünflächen“ zugeordnet wird. In der 54. Änderung des Flächennutzungsplanes ist diese Fläche als Grünfläche mit der Zweckbestimmung Grünanlage dargestellt. Der Landkreis regt eine überlagernde Nutzungsfestsetzung von Maßnahmenfläche und privater oder öffentlicher Grünfläche an.

Der Anregung wird nicht nachgekommen. Die im Bebauungsplan Nr. 68 E festgesetzte Fläche für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft mit teilweise überlagernder Festsetzung einer Fläche für die Wasserwirtschaft, den Hochwasserschutz und die Regelung des Wasserabflusses ist in der 54. Flächennutzungsplanänderung als Grünfläche mit den Zweckbestimmungen „Grünanlagen und Regenrückhaltebecken“ dargestellt. Aus dieser Darstellung sind eine Maßnahmenfläche und eine Fläche für die Wasserwirtschaft auf Ebene des Bebauungsplanes entwickelbar. Der Plananteil/ die Planzeichenerklärung wird insofern redaktionell angepasst, als dass auf das Planzeichen „Parkanlage“ verzichtet wird. In der textlichen Festsetzung Nr. 5 wird festgelegt, dass die nicht für die Rückhaltung benötigten Flächen naturnah zu gestalten sind. Diese Regelung ist ausreichend, so dass auf das Planzeichen „Parkanlage“ verzichtet werden kann.

- Der Landkreis hat angeregt, eine offene Bauweise mit Gebäudelängen über 50 Metern festzusetzen.

Ein Erfordernis zur Festsetzung einer Bauweise wird von der Gemeinde nicht gesehen. Bei einem Verzicht auf die Festsetzung einer Bauweise ist grundsätzlich eine offene Bauweise ohne Längenbegrenzung zulässig.

- Die ExxonMobil Production hat darauf hingewiesen, dass von dem Planvorhaben die Bergbauberechtigung (Konzession) Bergwerkseigentum Oldenburg, Berechtsamsakte B 20077 der OEG Oldenburgische Erdölgesellschaft mbH betroffen sei. Hierbei handele es sich um eine öffentlich-rechtlich verliehene Berechtigung zur Aufsuchung und Gewinnung von Erdöl, Erdgas und anderen bituminösen Stoffen. In dem Bergwerkseigentum ist ExxonMobil Production außerdem verpflichtet, konzessionserhaltende Maßnahmen, wie Seismik und Explorationsbohrungen durchzuführen. Deshalb weist die ExxonMobil Production daraufhin, dass diese Rechte und Pflichten bei den Planungen zu berücksichtigen sind.

Das Bergwerkseigentum steht einer Überplanung des Gebietes oder einer Bebauung keinesfalls im Wege. Das Bergwerkseigentum stellt lediglich eine Berechtigung dar, zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoff Bohrungen vornehmen zu dürfen. Sollte tatsächlich Kohlenwasserstoff abgebaut werden sollen, müssten dabei die vorhandenen Bebauungen etc. beachtet werden (Windhund-Prinzip). Das gesamte Gemeindegebiet befindet sich in Bergwerkseigentum.

- Die Nds. Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr hat ihre Bedenken aus der frühzeitigen Beteiligung erneut vorgetragen (s.o.).
- Die Deutsche Telekom Technik GmbH und die EWE Netz GmbH haben Anregungen zur Ausführungsplanung vorgetragen.

3.2 Relevante Abwägungsbelange

3.2.1 Belange von Natur und Landschaft

Die Belange von Natur und Landschaft sind – wie auch die übrigen Belange des Umweltschutzes – im Umweltbericht (Teil II der Begründung) ausführlich beschrieben und bewertet. An dieser Stelle werden deshalb nur einzelne besonders relevante Aspekte aufgeführt. Auf die ausführlichen Darstellungen im Umweltbericht sei verwiesen.

- **sparsamer Umgang mit Grund und Boden:** Die Umsetzung der Planung ist mit Neuversiegelungen im Umfang von ca. 2,2 ha verbunden. Hierdurch entstehen erhebliche Beeinträchtigungen des Bodens. Die Entwicklung des Bereichs zu einem Gewerbegebiet wurde bereits auf Ebene der Flächennutzungsplanung vorgegeben und hinsichtlich des Bedarfs und möglicher Standortalternativen geprüft. Auf Ebene des Bebauungsplans wird ein für gewerbliche Nutzungen typischer hoher Versiegelungsgrad ermöglicht, um eine effektive Ausnutzbarkeit der Flächen zu bewirken. Die Neuversiegelungen der bisher landwirtschaftlich genutzten Flächen werden demnach für erforderlich gehalten.
- **Vermeidung und Ausgleich von Eingriffen:** Zur Vermeidung von Eingriffsfolgen werden verschiedene Maßnahmen getroffen, insbesondere Beschränkungen der Höhe baulicher Anlagen, Maßnahmen zur Regenrückhaltung, Erhalt von Wallhecken sowie Einrichtung von Wallhecken-Schutzstreifen und Maßnahmen zum Lärmschutz. Ausgleichsmaßnahmen werden extern umgesetzt.
- **Verträglichkeit mit FFH-Gebieten und EU-Vogelschutzgebieten:** In der näheren Umgebung des Plangebietes sind weder FFH-Gebiete noch EU-Vogelschutzgebiete vorhanden. Die nächstgelegenen Schutzgebiete finden sich in über 1,5 km Entfernung in nördlicher und östlicher Richtung. Es handelt sich um die FFH-Gebiete „Eichenbruch, Ellernbüsche“ und „Funchsbüsche, Ipweger Büsche“. Aufgrund der räumlichen Entfernung sowie der Lage des Plangebietes in der Nähe zu bestehenden Gewerbeflächen und anderen Siedlungsstrukturen wird davon ausgegangen, dass die Planung mit den Erhaltungszielen der Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung verträglich ist.
- **sonstige Schutzgebiete und Schutzobjekte:** Die vorhandenen, naturschutzrechtlich geschützten Wallhecken werden teilweise einschließlich eines Schutzabstands erhalten. Im Westen wird ein Wallhecken-Durchstich vorgesehen, um die Erweiterung des dort angrenzend ansässigen Gewerbebetriebes am Standort zu ermöglichen. Dieser Wallhecken-Durchstich ist auch durch den angrenzenden Bebauungsplan bereits vorgesehen, der die auf der Grenze verlaufende Wallhecke teilweise ebenfalls umfasst. Von einem Erhalt der Wallhecken entlang des Brombeerweges sieht die Gemeinde Rastede ab. Sie möchte es hier den künftigen Grundstückseigentümern überlassen, ob die Wallhecken im Bestand erhalten werden sollen. Die hierdurch betroffenen besonderen Wertigkeiten werden durch entsprechende Ausgleichsmaßnahmen kompensiert.

Darüber hinaus sind keine Schutzgebiete oder Schutzobjekte durch die Planung betroffen.

- **Bestimmungen des besonderen Artenschutzes:** Wie in Kap. 1.3 des Umweltberichtes näher ausgeführt, kann davon ausgegangen werden, dass die Bestimmungen des besonde-

ren Artenschutzes einer Umsetzung der Planung nicht dauerhaft entgegenstehen. Auf Umsetzungsebene ergibt sich jedoch ein besonderes Prüf- und Maßnahmenanforderungsmerkmal.

3.2.2 Belange des Immissionsschutzes

Gewerbelärm

Es wurde eine schalltechnische Berechnung durchgeführt in der die Emissionskontingente für die Gewerbegebiete ermittelt wurden.² Als Immissionspunkte wurden die Wohnnutzungen nördlich des Brombeerweges, die Nutzungen westlich des Plangebietes an der Oldenburger Straße Nr. 36 und 42, das Wohnhaus Memelstraße Nr. 12 sowie das geplante Wohngebiet südlich des Plangebietes berücksichtigt. Den Wohnnutzungen am Brombeerweg, an der Oldenburger Straße Nr. 36 und der Memelstraße wurde der Schutzanspruch eines Mischgebietes beigemessen. Die gewerbliche Nutzung an der Oldenburger Straße Nr. 42 wurde mit dem Schutzanspruch eines Gewerbegebietes, das geplante Wohngebiet südlich des Plangebietes mit dem Schutzanspruch eines Allgemeinen Wohngebietes berücksichtigt. Zur Beurteilung der Geräuschemissionen wurden die folgenden Immissionsrichtwerte herangezogen:

Allgemeine Wohngebiete 55 dB(A) tags, 40 dB(A) nachts

Mischgebiete 60 dB(A) tags, 45 dB(A) nachts

Gewerbegebiete 65 dB(A) tags, 50 dB(A) nachts

Die Festlegung der Emissionskontingente erfolgte unter Berücksichtigung der gewerblichen Vorbelastungen nach den Bebauungsplänen Nr. 86, 66, 77, 68c, 68 a, 1 sowie Entwurfsstand der Bebauungspläne 33 a und 68 d. Des Weiteren wurden die Gewerbeansiedlungen nordwestlich der BAB 293 als Vorbelastung mit einbezogen. Die flächenbezogenen Schallleistungspegel wurden so festgelegt, dass die immissionsschutzrechtlichen Anforderungen an allen Immissionspunkten eingehalten werden. Es wurde bei freier Schallausbreitung ohne zusätzliche Abschirmung gerechnet.

Die Gutachter sind in ihrer Berechnung zu dem Ergebnis gekommen, dass unter Berücksichtigung der angesetzten Emissionskontingente die Immissionsrichtwerte an allen Immissionsaufpunkten eingehalten werden. Dem Schutzbedürfnis der Anwohner wird damit ausreichend Rechnung getragen. Immissionsschutzrechtliche Belange stehen der Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 68e damit nicht entgegen.

Im Bebauungsplan werden die gutachterlichen Ergebnisse umgesetzt. Für die einzelnen Teilflächen werden die flächenbezogenen Schallleistungspegel entsprechend festgesetzt. Es handelt sich zur Tagzeit um den $L_{wa} = 60$ dB(A) und zur Nachtzeit um den L_{wa} von 45 dB(A). Innerhalb der gekennzeichneten Teilflächen sind gemäß § 1 Abs. 4 BauNVO nur solche Betriebe und Anlagen zulässig, deren Schallemissionen je Quadratmeter Grundstücksfläche die flächenbezogenen Schallleistungspegel in dB(A)/m² (FSP) gemäß Pläneinschrieb, differenziert für die Zeiten tags 6:00 - 22:00 Uhr (1. Wert) und nachts 22:00 - 6:00 Uhr (2. Wert), nicht überschreiten. Schallpegelminderungen, die bei konkreten Einzelvorhaben durch Abschirmmaßnahmen geplant werden, können in der Höhe des Schirmwertes in Bezug auf die

² Ted technologie entwicklungen & dienstleistungen GmbH: Projekt Nr. 10.135-5; Schalltechnische Berechnungen; Gewerbegebietsentwicklung im Bereich Tannenkrugstraße; Bremerhaven 15.04.2011

relevanten Immissionsorte dem Wert des flächenbezogenen Schallleistungspegels zugerechnet werden.

Verkehrslärm

Das Plangebiet liegt ca. 300 m entfernt von der Bundesautobahn A 293 und ca. 600 m zur Bundesautobahn A 29. Der Bebauungsplan Nr. 68 d „Westlich Tannenkrugstraße“, der sich nördlich dieses Bebauungsplanes Nr. 68 e befindet, liegt unmittelbar an der A 293. Auch im Bebauungsplan Nr. 68 d sind Wohnnutzungen ausnahmsweise zulässig. Im Rahmen der Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 68 d wurde ein Schallgutachten erstellt, in dem die Verkehrslärmimmissionen begutachtet wurden.

Die Gutachter sind zu dem Ergebnis gekommen, dass unter Berücksichtigung der Lärmpegelbereiche IV und III im Nahbereich der A 293 keine Bedenken gegen den Bebauungsplan Nr. 68 d bestehen. Der Bebauungsplan Nr. 68 e liegt deutlich weiter von der A 293 entfernt. Auch die Gewerbegebiete westlich der Oldenburger und die Wohnnutzungen an der Schulstraße liegen deutlich näher zu beiden Bundesautobahnen.

Zudem liegt ein Schallgutachten für die in der 54. Flächennutzungsplanänderung dargestellte Wohnbaufläche vor (ted technologie entwicklungen & dienstleistungen GmbH: Schallimmissionsprognose im Rahmen der 54. Flächennutzungsplanänderung der Gemeinde Rastede; Bremerhaven, 19.06.2012). Die Schallgutachter haben darin die Geräuschemissionen durch die BAB A 29, die BAB A 293 sowie durch den Zubringer von der BAB A 29 auf die BAB A 293 in Fahrtrichtung Loy berücksichtigt. Die Eingangsdaten basieren auf einer bundesweiten Verkehrszählung aus dem Jahr 2010. Des Weiteren wurden die Geräuschemissionen durch die Oldenburger Straße K 131, die Braker Chaussee K 135, die Butjadinger Straße K 143 und die Schulstraße K 144 berücksichtigt. Die Eingangsdaten auf diesen Verkehrswegen basieren auf Zählungen mit automatischen Zählleinrichtungen, die durch die Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr im Jahr 2011 durchgeführt wurden. Bezogen auf einen Prognosehorizont für das Jahr 2030 wurde eine jährliche Verkehrszunahme von 1 % berücksichtigt.

Die ermittelten Immissionsraster zeigen, dass die schalltechnischen Orientierungswerte für Gewerbegebiete von 65 dB(A)/ 55 dB(A) tags/ nachts im gesamten Plangebiet des Bebauungsplanes Nr. 68 e eingehalten werden.

Insofern ist davon auszugehen, dass von den Verkehrstrassen in der Umgebung des Plangebietes keine unzulässigen Lärmimmissionen im Plangebiet verursacht werden.

Das Plangebiet ist insbesondere durch die vom Verkehr auf der A 293/B 211 und der K 131 ausgehenden Emissionen belastet. Die Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr weist darauf hin, dass für die neu geplanten Nutzungen gegenüber dem jeweiligen Träger der Straßenbaulast keine Ansprüche auf Immissionsschutz bestehen.

Geruchsimmissionen

In der unmittelbaren Umgebung des Plangebietes sind keine landwirtschaftlichen Hofstellen vorhanden. Das Plangebiet liegt zudem nicht näher zu den im weiteren Umfeld vorhandenen landwirtschaftlichen Hofstellen als die Wohn- und Gewerbenutzungen im Bestand. Insofern müssen die in der weiteren Umgebung des Plangebietes vorhandenen Hofstellen bereits auf

die vorhandenen Nutzungen Rücksicht nehmen. Durch die Planung des Bebauungsplanes Nr. 68e verursachte Immissionskonflikte sind daher nicht zu erwarten.

Von den angrenzenden landwirtschaftlichen Flächen können zeitweise Geruchsemissionen ausgehen. Sie sind im Rahmen einer ordnungsgemäßen Landwirtschaft zulässig.

3.2.3 Verkehrliche Belange/ÖPNV

Die äußere Anbindung des Gewerbegebietes erfolgt über den Brombeerweg. Ausgehend vom Brombeerweg führt im westlichen Teil des Plangebietes eine Erschließungsstraße in das Plangebiet hinein. Die Breite der Verkehrsparzelle wird im Bebauungsplan mit 9 m festgesetzt. Die Erschließungsstraße mündet in einer Wendeanlage mit einem Durchmesser von 25 m. Die Wendeanlage ist damit ausreichend dimensioniert, um eine Wendeschleife für Lastzüge zu realisieren. Östlich der geplanten Erschließungsstraße wird entlang des Brombeerweges ein Bereich ohne Ein- und Ausfahrt festgesetzt. Damit wird abgesichert, dass in diesem Bereich eine Erschließung des Plangebiets ausschließlich über den geplanten Stich erfolgt.

In westlicher Richtung führt der Brombeerweg zur Oldenburger Straße (K 131). Damit ist das Plangebiet auf kurzem Wege an das überörtliche Straßennetz angebunden. Die Zufahrt zum Gewerbegebiet soll ausschließlich aus westlicher Richtung über die Oldenburger Straße erfolgen. Diese Erschließung wird über entsprechende verkehrsregelnde Maßnahmen und ggf. zusätzliche bauliche Maßnahmen abgesichert.

Im Ablauf der Verkehrsbeziehungen im Knotenpunkt Brombeerweg/K 131 sind nach bisherigen Erkenntnissen der Gemeinde keine Konflikte aufgetreten, d.h. die derzeitige Knotenpunktsituation ist ausreichend bemessen, um die anfallenden Verkehre abzuwickeln. Die Gemeinde geht für die Zukunft davon aus, dass durch die geplante Sperrung der Tannenkrugstraße (Bebauungsplan Nr. 68 d) und die Sperrung des Brombeerweges östlich des geplanten Erschließungsstiches (Bebauungsplan Nr. 68 e) ein erheblicher Verkehr zum Knotenpunkt Brombeerweg/ K 131 entfallen wird, so dass der Knotenpunkt nach Realisierung des Plangebietes nicht wesentlich stärker belastet wird als bislang. Da die geplanten Gewerbegrundstücke für kleine Gewerbeeinheiten vorbehalten sind, kann weiterhin davon ausgegangen werden, dass hierdurch insgesamt (geringe Anzahl von Mitarbeitern, geringer An- und Ablieferverkehr) nur geringe zusätzliche Verkehrsbelastungen zu erwarten sind. In der Summe geht die Gemeinde daher davon aus, dass einerseits durch die Sperrung der Tannenkrugstraße und des Brombeerweges für den Durchgangsverkehr und andererseits durch die Ausrichtung des Gewerbegebietes (kleine Betriebe) es zu keiner relevanten Zusatzbelastung am Knotenpunkt kommt. Ein Linksabbiegestreifen wird derzeit nicht für erforderlich gehalten.

Die Erschließung durch den ÖPNV ist gewährleistet. Das Plangebiet wird von der Haltestelle „Wahnbek, Brombeerweg“ erschlossen, die in einer Entfernung von ca. 300 m liegt. Die Haltestelle wird von Linien 340 und 342 bedient. Die Linie 340 verbindet das Plangebiet mit dem Ortsteil Rastede und dem Oberzentrum Oldenburg. Die Linie 342 ist vorwiegend für die Schülerbeförderung ausgerichtet.

3.2.4 Entwässerung

Es liegt ein Entwässerungskonzept für den gesamten Bereich des Gestaltungskonzepts Tannenkrugstraße - Brombeerweg vor.³ Die Inhalte werden nachstehend – soweit für diesen Bebauungsplan Nr. 68e relevant – wiedergegeben.

Oberflächenentwässerung

Die Sammlung und Ableitung des anfallenden Oberflächenwassers orientiert sich im Wesentlichen an den Geländeverhältnissen und an den vorhandenen Vorflutern. Eine Versickerung des anfallenden Oberflächenwassers kommt wegen der anstehenden oberflächennahen schluffigen Bodenschichten nicht in Frage (im Rahmen einer Bodenuntersuchung des Gewerbegebietes Brombeerweg wurden ab 0,50 m unter GOK schluffige Bodenschichten gefunden. Sondierbohrungen 1995). Das Plangebiet soll über Haltungen DN 300 bis DN 500 in ein Regenrückhaltebecken entwässern. Das Rückhaltebecken soll im südöstlichen Teil des Plangebietes vorgesehen werden. Dazu wird im Bebauungsplan eine Fläche für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft mit der überlagernden Festsetzung einer Wasserfläche mit der Zweckbestimmung „Regenrückhaltebecken“ festgesetzt.

Schmutzwasserentsorgung

Das Plangebiet soll über einen neuen SW-Freispiegelkanal DN 200 zum vorhandenen SW-Pumpwerk „Brombeerweg“ entwässern. Die Trasse des neuen SW-Kanals verläuft über den Brombeerweg zum vorhandenen SW-Pumpwerk. Die Förderleistung des Pumpwerkes beträgt 6,3 l/s und ist ausreichend, um das zusätzliche Abwasser aufzunehmen.

3.2.5 Ver- und Entsorgung

Die Belange der Ver- und Entsorgungsträger können im Einzelnen berücksichtigt werden:

Elektrizität/ Gas: Die Versorgung mit Strom und Gas für das Gebiet kann durch die Erweiterung der Versorgungsnetze der EWE Netz GmbH (derzeitiger Anbieter) erfolgen.

Wasserversorgung: Die zentrale Wasserversorgung ist versorgungstechnisch und wasserrechtlich durch den entsprechenden Versorgungsträger gesichert.

Müllbeseitigung: Die zentrale Müllbeseitigung erfolgt durch den Landkreis Ammerland.

Telekommunikation: Die Versorgung des Plangebietes mit Telekommunikationsanlagen erfolgt durch die Deutsche Telekom AG oder andere Anbieter. Zur telekommunikationstechnischen Versorgung des Planbereichs ist die Verlegung neuer Telekommunikationsanlagen erforderlich.

³ Ingenieurbüro Börjes; Westerstede; November 2010, Ergänzungen März 2011

3.2.6 Leitungen

Das Plangebiet wird derzeit in West-Ostrichtung im nördlichen Teil durch eine HD Gasleitung der EWE Netz GmbH gequert. Die Leitung wird in den Planteil übernommen. In Bezug auf die geplante Erschließungsstraße wird eine Vereinbarung zwischen der Gemeinde Rastede und der EWE geschlossen. Der Bau der Straße wird damit ermöglicht. Die EWE Netz GmbH weist darauf hin, dass am 23. November 2012 durch ihre Bezirksmeisterei im Beisein eines Planungsbüros die Lage der HD Gasleitung mit Höhen festgestellt und dokumentiert wurde. Im Schutzstreifen dieser Leitung dürfen nur nach Einweisung und im Beisein von Mitarbeitern der EWE Netz GmbH Erdarbeiten durchgeführt werden.

Innerhalb der Verkehrsfläche des Brombeerweges befinden sich Versorgungsanlagen des OOWV. Diese dürfen weder durch Hochbauten noch durch eine geschlossene Fahrbahndecke, außer in Kreuzungsbereichen, überbaut werden. Bei der Erstellung von Bauwerken sind gemäß DVGW-Arbeitsblatt W 400-1 Sicherheitsabstände zu den Versorgungsleitungen einzuhalten. Außerdem wird darauf hingewiesen, dass die Versorgungsleitungen gemäß DIN 1998 Punkt 5 nicht mit Bäumen überpflanzt werden dürfen.

Das ausgewiesene Plangebiet muss durch die bereits vorhandene Versorgungsleitung als teilweise erschlossen angesehen werden. Wann und in welchem Umfang eine Erweiterung durchgeführt wird, müssen die Gemeinde und der OOWV rechtzeitig vor Ausschreibung der Erschließungsarbeiten gemeinsam festlegen.

3.2.7 Belange des Denkmalschutzes

Aus dem Plangebiet sind nach derzeitigem Kenntnisstand keine archäologischen Fundstellen bekannt. Da die Mehrzahl archäologischer Funde und Befunde jedoch obertägig nicht sichtbar sind, können sie auch nie ausgeschlossen werden.

3.2.8 Belange des Bergbaus

Von dem Planvorhaben ist die Bergbauberechtigung (Konzession) Bergwerkseigentum Oldenburg, Berechtsamsakte B 20077 der OEG Oldenburgische Erdölgesellschaft mbH betroffen. Hierbei handelt es sich um eine öffentlich-rechtlich verliehene Berechtigung zur Aufsuchung und Gewinnung von Erdöl, Erdgas und anderen bituminösen Stoffen. In dem Bergwerkseigentum ist ExxonMobil Production außerdem verpflichtet, konzessionserhaltende Maßnahmen, wie Seismik und Explorationsbohrungen durchzuführen. Deshalb weist die ExxonMobil Production daraufhin, dass diese Rechte und Pflichten bei den Planungen zu berücksichtigen sind.

Das Bergwerkseigentum steht einer Überplanung des Gebietes oder einer Bebauung keinesfalls im Wege. Das Bergwerkseigentum stellt lediglich eine Berechtigung dar, zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoff Bohrungen vornehmen zu dürfen. Sollte tatsächlich Kohlenwasserstoff abgebaut werden sollen, müssten dabei die vorhandenen Bebauungen etc. beachtet werden (Windhund-Prinzip). Das gesamte Gemeindegebiet befindet sich in Bergwerkseigentum.

4. Inhalte der Planung

4.1 Art der baulichen Nutzung

Die Flächen für die Gewerbegrundstücke werden als Gewerbegebiete gemäß § 8 BauNVO ausgewiesen. Nicht zulässig sind die allgemein zulässigen Tankstellen. Außerdem sind Einzelhandelsbetriebe mit zentren- und nahversorgungsrelevanten Sortimenten gemäß der Rasteder Liste nicht zulässig. Die zentren- und nahversorgungsrelevanten Sortimente sind in § 1 der Festsetzungen aufgeführt. Diese Festsetzung ist erforderlich, um einem möglichen Bedeutungsverlust der kleinteiligen Geschäftsnutzungen in der zentralen Lage von Rastede vorzubeugen. Bei Einzelhandelsbetrieben mit nicht zentrenrelevanten Sortimenten werden zentren- und nahversorgungsrelevante Randsortimente auf maximal 10 % der Gesamtverkaufsfläche begrenzt.

Anlagen für kirchliche, kulturelle, soziale und gesundheitliche Zwecke sowie Vergnügungstätten sind nicht zulässig. Diese Nutzungen würden sich nicht in die gewerbliche Struktur einfügen und werden daher von der Zulässigkeit ausgeschlossen.

4.2 Maß der baulichen Nutzung

Für die Gewerbegebiete wird eine Grundflächenzahl von 0,8 festgesetzt. Damit können 80% des Grundstückes mit baulichen Hauptanlagen überdeckt werden. Die Obergrenze des § 17 BauNVO von 0,8 für Gewerbegebiete wird damit ausgeschöpft. Die Ausschöpfung ist sinnvoll, um eine effiziente Ausnutzung der gewerblichen Grundstücke zu ermöglichen.

Es sind maximal zwei Vollgeschosse zulässig. Außerdem sind bauliche Anlagen nur bis zu einer Höhe von maximal 12 m zulässig. Der Maximalwert bezieht sich auf die Oberkante der Fahrbahnmitte der angrenzenden Erschließungsstraße und der Oberkante des Gebäudes. Die baulichen Anlagen des Immissionsschutzes (z.B. Schornsteine) sind von der Bauhöhenbeschränkung gemäß § 16 [6] BauNVO ausgenommen. Höhere Gebäudekörper würden die Umgebung des Plangebietes überprägen. Die Gebäude werden soweit in ihrer Höhe eingeschränkt, dass sie von den umgebenden Nutzungen aus als nicht störend wahrgenommen werden.

Ein Erfordernis zur Festsetzung einer Bauweise wird nicht gesehen. Bei einem Verzicht auf die Festsetzung einer Bauweise ist grundsätzlich eine offene Bauweise ohne Längenbegrenzung zulässig.

4.3 Verkehrsflächen

Der Brombeerweg wird im nordwestlichen Teil des Plangebietes als öffentliche Verkehrsfläche festgesetzt. Auch der geplante Erschließungsschich wird als öffentliche Verkehrsfläche ausgewiesen. Parallel zum östlich des geplanten Erschließungsschiches gelegenen Teil des Brombeerweges wird ein Bereich ohne Ein- und Ausfahrt festgesetzt.

4.4 Grünplanerische Festsetzungen

Im Westen und Süden des Plangebietes werden private Grünflächen festgesetzt und mit Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft wie folgt belegt: Innerhalb der gemäß § 9 [1] Nr. 20 BauGB festgesetzten und mit E 1 und E 2 gekennzeichneten Flächen für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft sind die vorhandenen Wallhecken dauerhaft zu erhalten. Zum Schutz der Wallhecken sind bauliche Anlagen im Sinne der §§ 12 und 14 BauNVO, jegliche Versiegelungen, Materialablagerungen (auch Kompost), Aufschüttungen und Abgrabungen sowie Auffüllungen unzulässig. Zur Pflege und Entwicklung der gehölzfreien Bereiche am Fuß der Wallhecken sind bis zu zwei Mahden im Jahr zulässig. Die mit E1 bezeichnete Fläche darf auf einer Länge von bis zu 10 m für eine Zu-/Abfahrt unterbrochen werden. Die Festsetzungen dienen dem Erhalt der hier vorhandenen Wallhecken. Die zulässige Zu-/ Abfahrt im Westen ermöglicht die Erweiterung des dort bestehenden Gewerbebetriebes. Die Festsetzung ist in Anlehnung an die Festsetzung des angrenzenden vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 1, 2. Änderung gestaltet: Da die Wallhecke auf der Grenze zwischen beiden Bebauungsplänen verläuft, weist sie Flächenanteile in beiden Plangebietes auf, so dass hier eine abgestimmte Festsetzung erforderlich ist.

Eine weitere Fläche wird im Süden des Plangebietes als Maßnahmenfläche wie folgt festgesetzt: Innerhalb der Fläche für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft mit der Zweckbestimmung Regenrückhaltebecken ist ein den wasserwirtschaftlichen Anforderungen entsprechendes Regenrückhaltebecken anzulegen. Die nicht für die Rückhaltung benötigten Flächen sind entsprechend den Vorgaben des wasserrechtlichen Verfahrens naturnah zu gestalten. Innerhalb der Fläche ist ein 3 m breiter Weg aus wassergebundenem Material zur Unterhaltung der Anlage und zur Herstellung der rad- und fußläufigen Durchgängigkeit zulässig.

Darüber hinaus wird entlang des Brombeerweges ein 5 m breiter Streifen als private Grünfläche festgesetzt, unterbrochen durch die vorgesehene Erschließungsstraße. Im östlichen Abschnitt wird angrenzend an diese Grünfläche im Bereich des Gewerbegebietes ein Bereich ohne Ein- und Ausfahrt festgesetzt. Die Gemeinde Rastede möchte es hier den künftigen Grundstückseigentümern überlassen, ob die vorhandenen Wallhecken im Bestand erhalten werden sollen. Die artenschutzrechtlichen Bestimmungen sind hierbei zu beachten.

4.5 Sonstige Festsetzungen

Für die Gewerbegebiete werden flächenbezogene Schallleistungspegel festgesetzt. Die im Bebauungsplan festgesetzten Baugebiete werden gemäß § 1 (4) Nr. 2 BauNVO hinsichtlich der schalltechnischen Eigenschaften der Betriebe in Teilflächen gegliedert. Innerhalb der gekennzeichneten Teilflächen sind gemäß § 1 Abs. 4 BauNVO nur solche Betriebe und Anlagen zulässig, deren Schallemissionen je Quadratmeter Grundstücksfläche die flächenbezogenen Schallleistungspegel in dB(A)/m² (FSP) gemäß Planeinschrieb, differenziert für die Zeiten tags 6:00 - 22:00 Uhr (1. Wert) und nachts 22:00 - 6:00 Uhr (2. Wert), nicht überschreiten. Schallpegelminderungen, die bei konkreten Einzelvorhaben durch Abschirmmaßnahmen geplant werden, können in der Höhe des Schirmwertes in Bezug auf die relevanten Immissionsorte dem Wert des flächenbezogenen Schallleistungspegels zugerechnet werden.

5. Städtebauliche Übersichtsdaten

Die Größe des Geltungsbereiches beträgt 36.010 m². Davon entfallen auf:

Gewerbegebiete: 23.620 m²

Verkehrsflächen: 3.245 m²

Maßnahmenfläche „RRB“ und Grünanlage: 3.325 m²

Private Grünfläche: 5.820 m²

davon: E 1: 1.270 m²

E 2: 3.290 m²

ohne weitere Festsetzung: 1.260 m²

6. Daten zum Verfahrensablauf

	Aufstellungsbeschluss
	Frühzeitige Bürgerbeteiligung gem. § 3 (1) BauGB
	Beschluss über den Entwurf und die öffentliche Auslegung der Planung
	Öffentliche Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB
	Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB

Rastede, den

Bürgermeister

Teil II der Begründung: Umweltbericht

1. Einleitung

Gemäß § 2 (4) BauGB sind bei der Aufstellung von Bauleitplänen die Belange des Umweltschutzes, insbesondere die voraussichtlichen erheblichen Umweltauswirkungen, im Rahmen einer Umweltprüfung zu ermitteln und in einem Umweltbericht zu beschreiben und zu bewerten. Das Ergebnis der Umweltprüfung ist in der Abwägung zu berücksichtigen.

Im vorliegenden Umweltbericht sind die Belange der Umweltschutzgüter entsprechend den gesetzlichen Vorgaben für die Abwägung aufbereitet.

1.1 Inhalt und Ziele des Bauleitplans

Die Gemeinde Rastede stellt im Ortsteil Wahnbek den Bebauungsplan Nr. 68 e auf, um in einem ca. 3,6 ha großen Bereich am Brombeerweg die bedarfsgemäße Entwicklung von Gewerbegrundstücken bauleitplanerisch zu ermöglichen. Zudem soll einem westlich angrenzend vorhandenen Betrieb eine Erweiterungsmöglichkeit am Standort geschaffen werden. Die Planung entspricht den Zielsetzungen des Gewerbeentwicklungskonzeptes und der Flächennutzungsplan-Darstellung für diesen Bereich.

Zu diesem Zweck werden in dem Gebiet folgende Festsetzungen getroffen:

Gewerbegebiet	23.620 m ²
öffentliche Verkehrsfläche	3.245 m ²
Private Grünflächen, davon:	5.820 m ²
Flächen für Maßnahmen mit Wallheckenerhalt E 1, E 2	4.560 m ²
ohne weitere Festsetzungen	1.260 m ²
Fläche für Maßnahmen mit der Zweckbestimmung „RRB“ und Grünanlage	3.325 m ²
Gesamt	36.010 m ²

1.2 Ziele des Umweltschutzes

Nachfolgend werden gemäß der Anlage zu § 2 (4) und § 2a BauGB die wichtigsten, für die Planung relevanten Ziele des Umweltschutzes, die sich aus einschlägigen Fachgesetzen und Fachplänen ergeben, sowie ihre Berücksichtigung in der Planung dargestellt.

Aufgrund des großen Prüfumfanges werden die Ziele des Artenschutzes und deren Berücksichtigung gesondert in Kap. 1.3 dargestellt.

Mit Grund und Boden soll sparsam und schonend umgegangen werden; dabei sind zur Verringerung der zusätzlichen Inanspruchnahme von Flächen für bauliche Nutzungen die Möglichkeiten der Entwicklung der Gemeinde insbesondere durch Wiedernutzbarmachung von Flächen, Nachverdichtung und andere Maßnahmen zur Innenentwicklung zu nutzen sowie Bodenversiegelungen auf das notwen-

dige Maß zu begrenzen. Landwirtschaftlich, als Wald oder für Wohnzwecke genutzte Flächen sollen nur im notwendigen Umfang umgenutzt werden. (Baugesetzbuch)

Aufgrund der hohen Nachfrage nach Gewerbegrundstücken ist eine Umsetzung durch Flächenrecycling, Nachverdichtung oder andere Maßnahmen zur Innenentwicklung nicht möglich. Zudem zeichnet sich der Standort durch eine besondere Lagegunst hinsichtlich der Erschließung aus und wurde bereits durch Darstellung im FNP als gewerbliche Baufläche vorgesehen.

Das Plangebiet wird derzeit ackerbaulich genutzt. Bei Umsetzung der Planung werden somit Landwirtschaftsflächen umgenutzt. Da jedoch keine Alternativflächen in vergleichbarer Lagegunst zur Verfügung stehen, ist die Umnutzung der Landwirtschaftsflächen erforderlich. Wald oder für Wohnzwecke genutzte Flächen werden durch die Planung nicht in Anspruch genommen. Durch die festgesetzte Grundflächenzahl von 0,8 wird eine effektive Ausnutzung der Gewerbeflächen ermöglicht, wodurch zum sparsamen Umgang mit Grund und Boden beigetragen wird.

Die Bauleitpläne sollen ... dazu beitragen, ... den Klimaschutz und die Klimaanpassung, insbesondere auch in der Stadtentwicklung, zu fördern...

Den Erfordernissen des Klimaschutzes soll sowohl durch Maßnahmen, die dem Klimawandel entgegenwirken, als auch durch solche, die der Anpassung an den Klimawandel dienen, Rechnung getragen werden. (Baugesetzbuch)

Durch die mit der Planung vorbereitete Versiegelung und Überbauung von Flächen sind kleinräumige Beeinträchtigungen der lokalklimatischen Bedingungen prognostiziert. Diese sind zur Deckung des Bedarfs an gewerblichen Bauflächen erforderlich und werden durch den teilweisen Erhalt der Gehölzstrukturen in ihrer Intensität und Reichweite begrenzt. Erhebliche Beeinträchtigungen des Klimahaushalts werden durch die Planung nicht erwartet. Ein weitergehendes Erfordernis für Maßnahmen zu Klimaanpassung ist aus der örtlichen Situation heraus nicht ersichtlich.

Soweit ein Gebiet im Sinne des § 1 Abs. 6 Nr. 7 Buchstabe b in seinem für die Erhaltungsziele oder den Schutzzweck maßgeblichen Bestandteilen erheblich beeinträchtigt werden kann, sind die Vorschriften des Bundesnaturschutzgesetzes über die Zulässigkeit und Durchführung von derartigen Eingriffen einschließlich der Einholung der Stellungnahme der Kommission anzuwenden. (Baugesetzbuch)

Projekte ... sind, soweit sie einzeln oder im Zusammenwirken mit anderen Projekten oder Plänen geeignet sind, ein Gebiet von gemeinschaftlicher Bedeutung oder ein Europäisches Vogelschutzgebiet erheblich zu beeinträchtigen, vor ihrer Zulassung oder Durchführung auf ihre Verträglichkeit mit den Erhaltungszielen eines Gebiets von gemeinschaftlicher Bedeutung oder eines Europäischen Vogelschutzgebietes zu überprüfen. Bei Schutzgebieten im Sinne des § 22 Abs. 1 ergeben sich die Maßstäbe für die Verträglichkeit aus dem Schutzzweck und den dazu erlassenen Vorschriften. Ergibt die Prüfung der Verträglichkeit, dass das Projekt zu erheblichen Beeinträchtigungen eines in Absatz 1 genannten Gebiets in seinen für die Erhaltungsziele oder den Schutzzweck maßgeblichen Bestandteilen führen kann, ist es unzulässig. (Bundesnaturschutzgesetz)

In der näheren Umgebung des Plangebietes sind weder FFH-Gebiete noch EU-Vogelschutzgebiete vorhanden. Die nächstgelegenen Schutzgebiete finden sich in über 1,5 km Entfernung in nördlicher und östlicher Richtung. Es handelt sich um die FFH-Gebiete „Eichenbruch, Ellernbüsche“ und „Funchsbüsche, Ipweiger Büsche“. Aufgrund der räumlichen Entfernung sowie des Umstands, dass bestehende Gewerbeflächen und sonstige Siedlungsstrukturen zwischen dem geplanten Gewerbegebiet und den Schutzgebieten liegen wird davon ausgegangen, dass die Planung mit den Erhaltungszielen der Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung verträglich ist.

Die wild lebenden Tiere und Pflanzen und ihre Lebensgemeinschaften sind in ihrer natürlichen und historisch gewachsenen Artenvielfalt zu schützen. Ihre Biotope und ihre sonstigen Lebensbedingungen sind zu schützen, zu pflegen, zu entwickeln oder wiederherzustellen. (Bundesnaturschutzgesetz)

Durch die Planung werden überwiegend Ackerflächen in Anspruch genommen, die nur geringe Bedeutung für Tiere und Pflanzen aufweisen. Die randlich vorhandenen Wallhecken werden teilweise erhalten, einschließlich eines Schutzabstands. Für einen Teil der Wallhecken wird ein Erhalt jedoch nicht dauerhaft über die Festsetzungen des Bebauungsplans sichergestellt. Die hierdurch betroffenen besonderen Wertigkeiten für Tiere und Pflanzen werden durch entsprechende Ausgleichsmaßnahmen kompensiert.

Bei Einwirkungen auf den Boden sollen Beeinträchtigungen seiner natürlichen Funktionen sowie seiner Funktion als Archiv der Natur- und Kulturgeschichte so weit wie möglich vermieden werden. (Bundesbodenschutzgesetz)

Die Festsetzungen des Bebauungsplanes ermöglichen Neuversiegelungen auf ca. 2,2 ha. Hierdurch verlieren die Böden ihre natürlichen Funktionen vollständig. Allerdings sind die Neuversiegelungen unvermeidbar zur Umsetzung des geplanten Vorhabens.

Eine besondere Archivfunktion der Böden im Plangebiet ist derzeit nicht bekannt.

Die Leistungsfähigkeit des Wasserhaushalts ist zu erhalten. Eine Vergrößerung und Beschleunigung des Wasserabflusses sind zu vermeiden. (WHG)

Auf den zusätzlichen versiegelten Flächen fällt Niederschlagswasser an, das künftig nicht mehr versickern kann. Um nachteilige Auswirkungen auf den Wasserabfluss zu minimieren, wird eine Fläche zur Regenrückhaltung festgesetzt.

Menschen, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Atmosphäre sowie Kultur- und sonstige Sachgüter sollen vor schädlichen Umwelteinwirkungen geschützt werden. Dem Entstehen schädlicher Umwelteinwirkungen soll vorgebeugt werden. (BImSchG)

Schädliche Umwelteinwirkungen durch Lärm werden durch die Festsetzung von flächenbezogenen Schalleistungspegeln vermieden. Die maßgeblichen Grenz- und Richtwerte des Immissionsschutzes können somit eingehalten werden.

Wallhecken dürfen nicht beseitigt werden. Alle Handlungen, die das Wachstum der Bäume und Sträucher beeinträchtigen, sind verboten. Die Verbote gelten nicht für rechtmäßige Eingriffe. (NAGB-NatSchG)

Randlich des Plangebiets sind in größerem Umfang Wallhecken vorhanden. Diese werden teilweise erhalten und durch Abstandstreifen vor Beeinträchtigungen geschützt. Im Westen wird ein Wallhecken-Durchstich zugelassen, um die Erweiterung des dort angrenzend ansässigen Gewerbebetriebes am Standort zu ermöglichen. Dieser Wallhecken-Durchstich ist auch durch den angrenzenden Bebauungsplan bereits vorgesehen, der die auf der Grenze verlaufende Wallhecke teilweise ebenfalls umfasst. Von einem Erhalt der Wallhecken entlang des Brombeerweges sieht die Gemeinde Rastede ab. Sie möchte es hier den künftigen Grundstückseigentümern überlassen, ob die Wallhecken im Bestand erhalten werden sollen.

Soweit die vorhandenen Wallhecken nicht durch entsprechende Festsetzungen des Bebauungsplans dauerhaft im Erhalt gesichert werden, wird ihre Beseitigung in die Eingriffsregelung eingestellt. Es werden entsprechende Ausgleichsmaßnahmen vorgesehen.

Im Landschaftsrahmenplan des Landkreises Ammerland (1995) ist für das Plangebiet und die Umgebung die Zielstellung „Gebiet zur Erhaltung und Pflege von Wallhecken“ getroffen.

Wie vorstehend bereits für die Wallhecken beschrieben, wird dieser Zielstellung nur teilweise entsprochen.

1.3 Ziele des besonderen Artenschutzes

Die für die Planung relevanten Bestimmungen des besonderen Artenschutzes sind in § 44 Abs. 1 Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) formuliert. Hiernach ist es verboten:

1. *wild lebenden Tieren der besonders geschützten Arten nachzustellen, sie zu fangen, zu verletzen, zu töten oder ihre Entwicklungsformen aus der Natur zu entnehmen, zu beschädigen oder zu zerstören,*
2. *wild lebende Tiere der streng geschützten Arten und der europäischen Vogelarten während der Fortpflanzungs-, Aufzucht-, Mauser-, Überwinterungs- und Wanderungszeiten erheblich zu stören; eine erhebliche Störung liegt vor, wenn sich durch die Störung der Erhaltungszustand der lokalen Population einer Art verschlechtert,*
3. *Fortpflanzungs- und Ruhestätten der wild lebenden Tiere der besonders geschützten Arten der Natur zu entnehmen, zu beschädigen oder zu zerstören,*
4. *wild lebende Pflanzen der besonders geschützten Arten oder ihre Entwicklungsformen aus der Natur zu entnehmen, sie oder ihre Standorte zu beschädigen oder zu zerstören.*

Für Vorhaben, die nach den Vorschriften des Baugesetzbuchs zulässig sind, gelten nach § 44 Abs. 5 BNatSchG bestimmte pauschale Freistellungen von den Verboten, u.a. hinsichtlich des zu berücksichtigenden Artenspektrums.

Grundsätzlich untersagen die artenschutzrechtlichen Verbote konkrete Handlungen. Sie können demnach nicht von der Bauleitplanung, sondern erst von deren Umsetzung berührt werden. Allerdings ist im Rahmen des Bauleitplanverfahrens bereits vorausschauend zu prüfen, ob die artenschutzrechtlichen Bestimmungen die Umsetzung der Planung dauerhaft hindern könnten. In diesem Fall wäre der Bauleitplan nicht erforderlich im Sinne des § 1 Abs. 3 BauGB und damit nichtig.

Diese Prüfung wird nachfolgend vorgenommen.

- *Welche der relevanten besonders geschützten Arten können im Einwirkungsbereich der Planung vorkommen?*

Faunistische Kartierungen liegen für das Plangebiet nicht vor. Deshalb wird nachfolgend anhand der geographischen Verbreitung und Lebensraumansprüche der geschützten Arten hergeleitet, welche Tierarten potenziell im Plangebiet vorkommen können. Grundlage bildet die durchgeführte Biotoptypenkartierung (vgl. Kap. 2.1).

Vorkommen artenschutzrechtlich relevanter Arten aus der Gruppe der Säugetiere (unter Ausnahme der Fledermäuse), der Amphibien, der Reptilien, der Fische und Rundmäuler, der Schmetterlinge, der Käfer, der Netzflügler, der Springschrecken, der Spinnen, der Krebse und der Stachelhäuter können für das Plangebiet insgesamt mit hoher Wahrscheinlichkeit ausgeschlossen werden. Die betreffenden Arten können entweder aufgrund ihrer geographischen Verbreitung ausgeschlossen werden, oder sie sind durch spezifische Habitatansprüche gekennzeichnet, die innerhalb des Plangebietes nicht erfüllt sind. Für die Arten dieser Artengruppen kann eine verbotstatbestandsmäßige Betroffenheit durch die Planung mit hinreichender Sicherheit ausgeschlossen werden.

Möglich ist das Vorkommen von Fledermäusen sowie Vögeln. Von diesen Artengruppen unterliegen alle in Europa vorkommenden Arten den Bestimmungen des besonderen Artenschutzes.

Das Plangebiet umfasst weitgehend Ackerflächen, die kein Potenzial für Fledermausquartiere aufweisen. Allerdings sind auch einige Wallhecken mit altem Gehölzbestand betroffen, hier können Fledermausquartiere vorhanden sein. Es sind sowohl sporadisch genutzte Einzelquartiere als auch Balz-, Wochenstuben- oder Winterquartiere möglich.

Für Vögel kann das Plangebiet eine Funktion als Bruthabitat und Nahrungsraum aufweisen. Brutvorkommen sind von bodenbrütenden und von gehölzbrütenden Arten möglich. Im Bereich der Wallhecken können auch Brutvogelarten mit spezifischen Ansprüchen auftreten, da hier in größerem Umfang Altbäume vorhanden sind. Größere Rastvogel-Vorkommen störanfälliger Arten (z.B. Gänse, Schwäne) sind wegen der kleinräumigen Gliederung der Flächen durch Gehölze nicht anzunehmen.

Artenschutzrechtlich relevante geschützte Pflanzenarten wurden bei der Geländebegehung nicht festgestellt und sind auch nicht zu erwarten.

- *Welche der artenschutzrechtlichen Verbote können bei Umsetzung der Planung berührt werden? Bestehen Vermeidungsmöglichkeiten?*

1. **Tötungsverbot:** Eine Tötung von Fledermäusen oder nicht flüggen Jungvögeln oder eine Beschädigung von Eiern ist bei Umsetzung der Planung möglich, wenn die Baufeldfreimachung (Gehölzfällungen, Abschieben des Oberbodens) während der Quartierszeiten von Fledermäusen oder der Vogelbrutzeit durchgeführt wird. Da diese Auswirkungen jedoch durch zeitliche Vermeidungsmaßnahmen (Gehölzfällungen und Baufeldfreimachung außerhalb der genannten Zeiten) grundsätzlich vermeidbar sind, kann die Umsetzung der Planung hierdurch nicht dauerhaft gehindert werden. Die Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen ist auf Umsetzungsebene sicherzustellen.

2. **Störungsverbot:** In der unmittelbaren Umgebung des Plangebietes sind bereits verschiedene Nutzungen mit Störpotenzial vorhanden. Hier sind insbesondere die umliegenden Gewerbegebiete und Wohnnutzungen zu nennen. Aufgrund dieser Vorbelastungen sind im Plangebiet keine besonders stöempfindlichen Tiervorkommen zu erwarten. Eine artenschutzrechtlich relevante Störung bei Umsetzung der Planung ist nicht zu befürchten.

3. **Verbot der Beschädigung von Fortpflanzungs- und Ruhestätten:** Bei Umsetzung der Planung werden Ackerflächen in Anspruch genommen und einige Wallhecken. Soweit hier Brutplätze von Vögeln oder Quartiere von Fledermäusen vorhanden sind, werden diese bei Umsetzung der Planung zerstört und gehen dauerhaft verloren. Da insbesondere nordöstlich des Plangebietes vergleichbare Ackerflächen verbleiben, kann im Hinblick auf Brutvogelvorkommen des Ackerlandes davon ausgegangen werden, dass die ökologische Funktionalität betroffener Fortpflanzungs- und Ruhestätten im räumlichen Zusammenhang weiterhin gewahrt ist. Nach § 44 Abs. 5 BNatSchG liegt demnach ein Verstoß gegen das artenschutzrechtliche Verbot der Beschädigung von Fortpflanzungs- und Ruhestätten nicht vor.

Im Hinblick auf Brutplätze gehölzbrütender Vögel und auf Quartiere von Fledermäusen kann nicht grundsätzlich ausgeschlossen werden, dass der artenschutzrechtliche Verbotstatbestand berührt wird. Ein nicht unbeträchtlicher Anteil der vorhandenen Wallhecken wird nicht dauerhaft durch Festsetzungen des Bebauungsplans gesichert. Hier möchte die Gemeinde Rastede es den künftigen Grundstückseigentümern überlassen, ob die Wallhecken (und damit auch die vorhandenen Gehölze) im Bestand erhalten werden sollen. Sollten diese Wallhecken sämtlich beseitigt werden, kann aufgrund des nicht unbeträchtlichen Umfangs nicht ohne nähere Prüfung davon ausgegangen werden, dass die ökologische Funktionalität im räumlichen Zusammenhang weiterhin gewahrt ist. Allerdings ist die Beseitigung der Wallhecken zur Umsetzung der Planung nicht dauerhaft erforderlich, da auch ein Erhalt der Wallhecken mit der festge-

setzten privaten Grünfläche im Einklang steht. Somit ergeben sich aus den artenschutzrechtlichen Bestimmungen zwar ggf. Einschränkungen für die Ausnutzbarkeit der Grundstücke, nicht jedoch Einschränkungen der Realisierbarkeit der Planung. Die abschließende Beurteilung der artenschutzrechtlichen Zulässigkeit von Gehölzfällungen bleibt damit der Umsetzungsebene vorbehalten.

4. **Verbot der Schädigung von Pflanzen und ihren Standorten:** Da keine artenschutzrechtlich relevanten Pflanzenarten im Plangebiet vorkommen, wird dieser Verbotstatbestand nicht berührt.

Fazit: Wie die vorstehenden Ausführungen zeigen, stehen die Bestimmungen des besonderen Artenschutzes einer Umsetzung der Planung nicht dauerhaft entgegen. Auf Umsetzungsebene ergibt sich jedoch ein besonderes Prüf- und Maßnahmenanfordernis.

2 Beschreibung und Bewertung der Umweltauswirkungen

Grundlage für die Prognose und Beurteilung der Umweltauswirkungen bildet eine Beschreibung des aktuellen Umweltzustands. Diese wird nachfolgend für die einzelnen Umweltschutzgüter separat vorgenommen.

2.1 Bestandsaufnahme des derzeitigen Umweltzustands

2.1.1 Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt

Zur Erfassung dieses Schutzgutes wurde eine Biotoptypen-Kartierung im September 2010 durchgeführt. Die Ergebnisse der Bestandsaufnahme sind im Biotoptypen-Plan im Anhang dargestellt und werden nachfolgend beschrieben.

Biotopcode	Beschreibung des Biotoptyps
HWM	Strauch-Baum-Wallhecke Entlang der Parzellengrenzen der Ackerfläche sowie entlang des Brombeerweges sind verbreitet Strauch-Baum-Wallhecken zu finden. Die Baumschicht besteht vorwiegend aus Steileichen, in der Strauchschicht treten Holunder, Faulbaum, Brombeere, Vogelbeere und Eichenjungwuchs auf. Der Wallkörper ist zumeist gut erhalten. In einem Wallhecken-Abschnitt im Südosten des Plangebietes ist der Wallkörper durch Materialablagerungen überlagert und nicht mehr eindeutig erkennbar. Anhand des recht einheitlichen Baumbestandes kann jedoch davon ausgegangen werden, dass es sich ursprünglich um eine durchgehende historische Wallhecke handelt.
HWB	Baum-Wallhecke Ein Wallhecken-Abschnitt ohne ausgeprägte Strauchschicht säumt den Brombeerweg nördlich des Plangebietes. Er weist lediglich einen lückigen Bewuchs mit Überhältern auf.
HWO	Gehölzfreier Wall Einem kürzeren Wallhecken-Abschnitt entlang des Brombeerwegs fehlt der Gehölzbewuchs vollständig. Hier ist nur der Wallkörper noch deutlich zu erkennen. Er ist mit Gräsern und Krautigen überwachsen.
GI	Intensivgrünland Südwestlich des Plangebietes schließt sich eine intensiv genutzte Grünlandfläche an. Sie wird mit Pferden beweidet.
A	Acker Ein Großteil des Plangebietes ist durch Ackerbau bestimmt. Als Feldfrucht wurde Mais angebaut. Auch nördlich, nordöstlich und südlich finden sich weitere Ackerflächen.
PHO	Obst- und Gemüsegarten Ein Hausgarten nördlich des Plangebietes am Brombeerweg weist eine traditionelle Nutzung mit Obstbäumen und Gemüsebeeten auf.
OEL	Lockere Einzelhausbebauung Einzelhausbebauung im Außenbereich findet sich unmittelbar nördlich des Plangebietes.
ODL	Ländlich geprägte Bebauung Einige der umliegenden bebauten Grundstücke weisen landwirtschaftlich geprägte Gebäude (Haupt- und Nebengebäude) auf. Es hat jedoch eine Umnutzung zu Wohnzwecken stattgefunden.
OVS	Straße Der Brombeerweg verläuft im Norden des Plangebietes. Er ist asphaltiert und auf einer Breite von ca. 2,5 – 3,0 m ausgebaut. Im Nordwesten des Plangebietes kreuzt er die Tannenkrugstraße. Die Bankette sind mit halbruderaler Vegetation bewachsen.
OVW	Weg Die Fortsetzung der Tannenkrugstraße südlich des Brombeerweges ist mittlerweile für den Kraftfahrzeugverkehr gesperrt. Er ist asphaltiert und als Fuß- und Radweg ausgewiesen.
OGG	Gewerbegebiet Im Nordwesten schließt sich das bestehende Gewerbegebiet an das Plangebiet an.

Im Landschaftsrahmenplan des Landkreises Ammerland (1995) ist die Bedeutung des Gebietes für Arten und Lebensgemeinschaften als mäßig eingeschränkt eingestuft. Wertgebend ist insbesondere der hohe Anteil an Kleinstrukturen wie Wallhecken und sonstige Gehölze.

2.1.2 Boden

Als Bodentyp steht Pseudogley-Podsol an⁴. Diese sind aus Geschiebedecksanden entstanden, die lehmige Sande überlagern.

⁴ NLFb: Böden in Niedersachsen – Digitale Bodenkarte BÜK 50. CD-ROM 1997

Eine besondere Bedeutung der Böden ist nicht ausgeprägt.

2.1.3 Wasser

Gemäß Landschaftsrahmenplan liegt die mittlere Grundwasserneubildungsrate bei ca. 200 mm pro Jahr.

2.1.4 Klima und Luft

Gemäß Landschaftsrahmenplan ist der Bereich dem Freilandklima mit dichtem Netz an Kleinstrukturen zuzuordnen. Prägend sind die Herabsetzung der Windgeschwindigkeiten durch die Gehölzstrukturen und eine im Vergleich zu Siedlungsflächen höhere Luftfeuchte.

Zur Luftqualität liegen für den Bereich keine Detaildaten vor. Es ist jedoch von einer Vorbelastung durch verkehrsbürtige Luftschadstoff-Emissionen der nahegelegenen Autobahn auszugehen.

Das Plangebiet weist keine besondere Bedeutung für Klimahaushalt oder Luftqualität auf.

2.1.5 Landschaft

Die Landschaft des Plangebietes und der Umgebung ist durch eine enge räumliche Verflechtung von gehölzreichen Landwirtschaftsflächen und Siedlungsstrukturen geprägt.

Das Relief ist leicht bewegt und weist Veränderungen durch Bodenabbau auf. Die landwirtschaftlichen Nutzflächen werden teils als Acker, teils als Grünland bewirtschaftet. Sie sind durch ein recht enges Netz an Wallhecken und sonstigen Feldhecken gekammert. Die Wallhecken sind überwiegend noch gut erhalten, der Bewuchs weist einen hohen Anteil an Alteichen (Überhälter) auf.

Vorbelastungen der Landschaft sind mit den nordwestlich gelegenen Gewerbegebiets-Entwicklungen gegeben.

Die besondere Bedeutung der Wallhecken für das Landschaftsbild wird auch im Landschaftsrahmenplan hervorgehoben. Das Wallheckengebiet wird als wichtiger Bereich für die Vielfalt, Eigenart und Schönheit der Landschaft eingestuft.

2.1.6 Mensch

Innerhalb des Plangebietes findet sich keine Bebauung. Allerdings sind in der näheren Umgebung wohngenutzte Gebäude vorhanden. Es handelt sich teils um Außenbereichs-Wohnbebauung am Brombeerweg, teils um Betriebsleiter-Wohngebäude innerhalb der Gewerbegebiete. Südwestlich und südöstlich des Plangebietes finden sich in geringer Entfernung die zusammenhängenden Wohngebiete an der Memelstraße und an der Weichselstraße.

Tannenkrugstraße und Brombeerweg werden von der örtlichen Bevölkerung zu Erholungszwecken genutzt.

2.1.7 Kultur- und sonstige Sachgüter

Es liegen keine konkreten Hinweise auf Kulturgüter (Bodenfunde) innerhalb des Plangebietes vor. Da die Mehrzahl archäologischer Funde und Befunde jedoch obertägig nicht sichtbar sind, können sie auch nie ausgeschlossen werden.

Als Sachgüter sind die landwirtschaftliche Nutzfläche sowie die Erschließungseinrichtungen (Brombeerweg) zu nennen. In der näheren Umgebung des Plangebietes finden sich zudem einige Gebäude.

2.2 Entwicklung des Umweltzustandes bei Nichtdurchführung der Planung

Bei Nichtdurchführung der Planung wäre mit einem Fortdauern der landwirtschaftlichen Nutzung ohne wesentliche Änderung des Umweltzustandes zu rechnen.

2.3 Entwicklung des Umweltzustandes bei Durchführung der Planung

Im Folgenden werden die bei Realisierung der Planung zu erwartenden Auswirkungen auf die einzelnen Umweltschutzgüter prognostiziert.

2.3.1 Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt

Die Planung ermöglicht die Überbauung von Lebensraum für Tiere und Pflanzen. Es entfallen vorwiegend Ackerflächen und Wallhecken.

Ein Teil der vorhandenen Wallhecken bleibt erhalten und wird dauerhaft gesichert. Zu diesen werden Schutzstreifen festgesetzt, so dass hier indirekte Beeinträchtigungen minimiert werden.

Die Verluste einzelner Wallhecken werden als erhebliche Beeinträchtigung eingestuft. Die Überplanung der Ackerfläche wird hingegen nicht als erhebliche Beeinträchtigung für Arten und Lebensgemeinschaften gewertet.

2.3.2 Boden

Die Planung bereitet Neuversiegelungen im Umfang von ca. 2,2 ha vor. Die versiegelten Flächen verlieren vollständig ihre Funktionen im Naturhaushalt als Lebensraum, Bestandteil von Nährstoff- und Wasserkreisläufen sowie als Filter-, Puffer- und Stoffumwandlungsmedium für Schadstoffe. Diese Auswirkungen auf den Boden werden als erhebliche Beeinträchtigung eingestuft.

Darüber hinaus erfolgen – insbesondere im Bereich des geplanten Regenrückhaltebeckens – Abgrabungen und Bodenumlagerungen. Da die Flächen nicht versiegelt werden und deshalb nicht vollständig in ihrer Funktionalität im Naturhaushalt eingeschränkt werden, werden diese Veränderungen nicht als erhebliche Beeinträchtigung eingestuft.

2.3.3 Wasser

Das auf den künftig versiegelten Flächen anfallende Niederschlagswasser wird in einem Rückhaltebecken gesammelt. Hierdurch wird der Anteil oberflächlich abfließenden Wassers erhöht und die Grundwasserneubildung entsprechend verringert. Die Verringerung der Grundwasserneubildung wird als erhebliche Beeinträchtigung eingestuft.

2.3.4 Klima und Luft

Im Zuge der Versiegelung und Überbauung der Flächen ist von einer Veränderung der lokal-klimatischen Bedingungen auszugehen. Insbesondere die Kaltluftbildung über den Flächen

wird verringert und die Luftfeuchte herabgesetzt. Die ausgleichende Wirkung von Gehölzstrukturen wird durch den Verlust einzelner Wallhecken vermindert.

Aufgrund der günstigen Luftdurchmischungs-Bedingungen und der begrenzten Größe des Plangebietes wird jedoch davon ausgegangen, dass diese Veränderungen nur eine geringe Intensität und Reichweite aufweisen. Sie werden nicht als erheblich eingestuft.

2.3.5 Landschaft

Bei Umsetzung der Planung wird der Anteil landschaftstypischer Landwirtschaftsflächen verringert, die landschaftliche Vielfalt, Eigenart und Naturnähe wird hierdurch eingeschränkt. Die vorhandenen Wallhecken werden zwar teilweise erhalten, insbesondere die Wallhecken entlang des Brombeerweges, die künftig den Übergang zur freien Landschaft bilden, werden jedoch nicht dauerhaft im Bestand gesichert.

Da es sich um ein Gebiet mit besonderer Bedeutung für das Landschaftsbild handelt, werden die Auswirkungen der Planung als erhebliche Beeinträchtigung gewertet.

2.3.6 Mensch

Die Auswirkungen des künftig innerhalb des Plangebietes verursachten Gewerbelärms auf die wohngenutzten Gebäude bzw. Gebiete in der Umgebung wurden gutachtlich untersucht. Unter Beachtung von Lärmkontingenten (s. Kap. 2.4.1) können die für den Schallschutz maßgeblichen Immissionsrichtwerte an allen untersuchten Immissionsorten in der Umgebung des Plangebietes eingehalten werden, so dass keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen durch Lärmemissionen der geplanten Gewerbenutzungen zu erwarten sind.

Für die künftig innerhalb des Plangebietes ausnahmsweise zulässigen Wohnnutzungen werden im Hinblick auf Geruchsimmissionen und Verkehrslärmimmissionen ebenfalls keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen erwartet:

Geruchsimmissionen: In der unmittelbaren Umgebung des Plangebietes sind keine landwirtschaftlichen Hofstellen vorhanden. Das Plangebiet liegt zudem nicht näher zu den im weiteren Umfeld vorhandenen landwirtschaftlichen Hofstellen als die Wohn- und Gewerbenutzungen im Bestand. Insofern müssen die in der weiteren Umgebung des Plangebietes vorhandenen Hofstellen bereits auf die vorhandenen Nutzungen Rücksicht nehmen. Durch die Planung des Bebauungsplanes Nr. 68 E verursachte Immissionskonflikte sind daher nicht zu erwarten.

Von den angrenzenden landwirtschaftlichen Flächen können zeitweise Geruchsemissionen ausgehen. Sie sind im Rahmen einer ordnungsgemäßen Landwirtschaft zulässig.

Lärmimmissionen: Das Plangebiet liegt ca. 300 m entfernt von der Bundesautobahn A 293 und ca. 600 m zur Bundesautobahn A 29. Der Bebauungsplan Nr. 68 D „Westlich Tannenkrukgstraße“, der sich nördlich dieses Bebauungsplanes Nr. 68 E befindet, liegt unmittelbar an der A 293. Auch im Bebauungsplan Nr. 68 D sind Wohnnutzungen ausnahmsweise zulässig. Im Rahmen der Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 68 D wurde ein Schallgutachten erstellt, in dem die Verkehrslärmimmissionen begutachtet wurden.

Die Gutachter sind zu dem Ergebnis gekommen, dass unter Berücksichtigung der Lärmpegelbereiche IV und III im Nahbereich der A 293 keine Bedenken gegen den Bebauungsplan Nr. 68 D bestehen. Der Bebauungsplan Nr. 68 E liegt deutlich weiter von der B 293 entfernt. Auch die Gewerbegebiete westlich der Oldenburger und die Wohnnutzungen an der Schulstraße liegen deutlich näher zu beiden Bundesautobahnen.

Zudem liegt ein Schallgutachten für die in der 54. Flächennutzungsplanänderung dargestellte Wohnbaufläche vor (ted technologie entwicklungen & dienstleistungen GmbH: Schallimmissionsprognose im Rahmen der 54. Flächennutzungsplanänderung der Gemeinde Rastede; Bremerhaven, 19.06.2012).

Die Schallgutachter haben darin die Geräuschemissionen durch die BAB A 29, die BAB A 293 sowie durch den Zubringer von der BAB A 29 auf die BAB A 293 in Fahrtrichtung Loy berücksichtigt. Die Eingangsdaten basieren auf einer bundesweiten Verkehrszählung aus dem Jahr 2010. Des Weiteren wurden die Geräuschemissionen durch die Oldenburger Straße K 131, die Braker Chaussee K 135, die Butjadinger Straße K 143 und die Schulstraße K 144 berücksichtigt. Die Eingangsdaten auf diesen Verkehrswegen basieren auf Zählungen mit automatischen Zähleinrichtungen, die durch die Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr im Jahr 2011 durchgeführt wurden. Bezogen auf einen Prognosehorizont für das Jahr 2030 wurde eine jährliche Verkehrszunahme von 1 % berücksichtigt.

Die ermittelten Immissionsraster zeigen, dass die schalltechnischen Orientierungswerte für Gewerbegebiete von 65 dB(A)/ 55 dB(A) tags/ nachts im gesamten Plangebiet des Bebauungsplanes Nr. 68 E eingehalten werden.

Da die fuß- und radläufige Durchgängigkeit der Tannenkrugstraße und des Brombeerweges weiterhin beibehalten werden soll, werden mit der Planung – über die Beeinträchtigungen des Landschaftsbildes (vgl. Kap. 2.3.5) hinausgehend – keine relevanten Einschränkungen für Erholungsnutzungen vorbereitet.

2.3.7 Kultur- und sonstige Sachgüter

Nach derzeitigem Kenntnisstand sind Kulturgüter durch die Planung nicht betroffen.

Als Sachgut ist die landwirtschaftliche Nutzfläche anzuführen, die dauerhaft verloren geht. Allerdings wird diese Auswirkung nicht als erheblich eingestuft, da es sich nicht um Böden von besonderer natürlicher Ertragsfähigkeit handelt. Auch die übrigen Sachgüter in der Umgebung des Plangebietes sind nicht von erheblichen umweltrelevanten nachteiligen Auswirkungen der Planung betroffen.

2.4 Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich nachteiliger Auswirkungen

2.4.1 Maßnahmen zur Vermeidung und Verringerung nachteiliger Auswirkungen

Mit den Festsetzungen des Bebauungsplans werden folgende Maßnahmen zur Vermeidung und Verringerung der Umweltauswirkungen sichergestellt:

- Innerhalb des festgesetzten Gewerbegebietes wird die zulässige Zahl der Vollgeschosse auf zwei begrenzt und die maximale Höhe baulicher Anlagen auf 12 m über Geländeoberkante beschränkt. Hierdurch werden insbesondere die Auswirkungen im Landschaftsbild begrenzt. Ausgenommen von der Höhenbeschränkung sind bauliche Anlagen des Immissionsschutzes (z.B. Schornsteine).
- Im Südosten des Plangebietes wird auf 3.325 m² eine Fläche für ein Regenrückhaltebecken vorgehalten. Das auf den künftig versiegelten Flächen anfallende Niederschlagswasser kann hier gesammelt werden. Durch die Rückhaltung werden die nachteiligen Auswirkungen auf den Wasserhaushalt verringert.

Die Gestaltung des Regenrückhaltebeckens wird im Rahmen des wasserrechtlichen Verfahrens näher festgelegt. Hier sollen auch Regelungen für eine naturnahe Gestaltung der randlich verbleibenden Flächen getroffen werden.

- Die vorhandenen Wallhecken werden teilweise durch die Festsetzung von Maßnahmenflächen (E1 und E2) in ihrem Bestand gesichert. Diese Maßnahmenflächen beziehen eine Breite von zumeist 7 m ab Wallfuß als Schutzstreifen mit ein. Innerhalb der Maßnahmenflächen sind die vorhandenen Wallhecken zu erhalten. Zum Schutz der Wallhecken sind hier bauliche Anlagen, jegliche Versiegelungen, Materialablagerungen (auch Kompost), Aufschüttungen, Abgrabungen und Auffüllungen nicht zulässig. Zur Pflege und Entwicklung der gehölzfreien Bereiche am Fuß der Wallhecken sind bis zu zwei Mahden im Jahr zulässig. Durch den Erhalt der Wallhecken werden Beeinträchtigungen von Naturhaushalt und Landschaftsbild minimiert.

Innerhalb der mit E 1 bezeichneten Maßnahmenfläche darf die Wallhecke auf einer Länge von bis zu 10 m für eine Zu- und Abfahrt unterbrochen werden. Hierdurch soll dem westlich gelegenen Betrieb eine Erweiterung am Standort ermöglicht werden.

- Innerhalb des Gewerbegebietes werden flächenbezogene Schallleistungspegel festgesetzt. Hierzu wird das Gewerbegebiet untergliedert. Es sind nur solche Betriebe und Anlagen zulässig, deren Schallemissionen je Quadratmeter Grundfläche die jeweils festgesetzten flächenbezogenen Schallleistungspegel nicht überschreiten. Die festgesetzten Schallleistungspegel tags/ nachts liegen bei 60/ 45 dB(A). Schallpegelminderungen durch Abschirmmaßnahmen bei konkreten Einzelvorhaben können berücksichtigt werden. Durch diese Festsetzungen können die Auswirkungen von Lärm auf die umliegenden Nutzungen auf ein verträgliches Maß reduziert werden.

2.4.2 Maßnahmen zum Ausgleich nachteiliger Auswirkungen

Die Festsetzungen des Bebauungsplans umfassen keine Maßnahmen zum Ausgleich nachteiliger Umweltauswirkungen innerhalb des Plangebietes.

Um zu überprüfen, in welchem Umfang externe Maßnahmen zur Kompensation im Sinne der Eingriffsregelung erforderlich sind, wird nachfolgend eine Eingriffsbilanzierung nach dem Modell des Niedersächsischen Städtetags⁵ vorgenommen. Hierbei werden anhand der vorhandenen bzw. geplanten Biotop- und Nutzungstypen Flächenwertigkeiten für den aktuellen Zustand und für den Planzustand berechnet.

Flächenwertigkeit im aktuellen Zustand

Biototyp/ Nutzung	Flächengröße	Biotopwert	Flächenwert
Strauch-Baum-Wallhecke (HWM)	850 m ²	4	3.400
gehölzfreier Wall (HWO)	30 m ²	2	60
Acker (A)	33.955 m ²	1	33.955
Straße (OVS)	1.175 m ²	0	0
gesamt	36.010 m²		37.415

⁵ Niedersächsischer Städtetag: Arbeitshilfe zur Ermittlung von Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen in der Bauleitplanung. 7. neu überarbeitete Auflage 2006.

Flächenwertigkeit im Planzustand

Biotoptyp/ Nutzung	Flächengröße	Biotopwert	Flächenwert
Gewerbegebiet; davon	23.620 m ²		
versiegelt	18.896 m ²	0	0
Grünflächen	4.724 m ²	1	4.724
öffentliche Verkehrsfläche	3.245 m ²	0	0
priv. Grünfläche u. Maßnahmenfläche E1/ E2, davon	4.560 m ²		
Wallhecken-Erhalt	540 m ²	4	2.160
Zu-/Abfahrt	70 m ²	0	0
Wallhecken-Schutzstreifen	3.950 m ²	2	7.900
private Grünfläche ohne weitere Festsetzungen	1.260 m ²	1	1.260
Maßnahmenfläche: Regenrückhaltebecken	3.325 m ²	2	6.650
gesamt	36.010 m²		22.694

Die Gegenüberstellung der Flächenwertigkeiten im aktuellen Zustand und im Planzustand ergibt ein Kompensationsdefizit von 14.721 Werteinheiten.

Da beeinträchtigte Werte und Funktionen geschützter Wallhecken durch Neuanlage von Wallhecken oder durch wallheckenfördernde Maßnahmen auszugleichen sind, wird nachfolgend eine separate Betrachtung der Wallhecken vorgenommen.

Wallhecken-Bestand ⁶	Planung	Ausgleich
Wallhecken der Wertstufe 4 (HWM): 580 lfd. m	420 lfd. m Erhalt	Ausgleich nicht erforderlich
	160 lfd. m überplant	extern auszugleichen durch Neuanlage von 320 lfd. m Wallhecke oder vergleichbare Maßnahmen
Gehölzfreier Wall der Wertstufe 2 (HWO): 15 lfd. m	15 lfd. m überplant	extern auszugleichen durch Neuanlage von 15 lfd. m Wallhecke oder vergleichbare Maßnahmen

Wie die vorstehende Tabelle zeigt, sind für die Beeinträchtigungen von Wallhecken, die durch die Planung vorbereitet werden, extern 335 laufende Meter Wallhecken neu anzulegen oder vergleichbare Maßnahmen durchzuführen. Diese Maßnahmen sollen im Wallheckenprogramm des Landkreises Ammerland umgesetzt werden.

Da die obenstehende Eingriffsbilanzierung gemäß Städtetagmodell auch die Eingriffsfolgen für Wallhecken mit betrachtet, wird ein Teil des bilanzierten Kompensationsdefizits von 14.721 Werteinheiten bereits über die Maßnahmen im Wallheckenprogramm abgedeckt.

Entsprechend üblichen Vorgaben wird davon ausgegangen, dass die neu angelegten Wallhecken eine Breite von 2 m aufweisen und in absehbaren Entwicklungszeiten die Wertstufe 3 erreichen. Unter der Annahme, dass die Neuanlage der Wallhecken auf Grundflächen geringer Wertigkeit (Wertstufe 1) erfolgt, berechnet sich das Aufwertungspotential folgendermaßen:

⁶ Anders als bei der Eingriffsbilanzierung nach Städtetagmodell ist für die separate Wallhecken-Betrachtung auf laufende Meter (lfd. m) Wallhecke abzustellen. In die flächenbezogene Eingriffsbilanzierung wurden die Wallhecken jeweils mit einer Breite von 2 m eingestellt.

335 lfd. m Länge x 2 m Breite x Aufwertungspotential 2 Wertstufen = 1.340 Werteinheiten.

Somit verbleibt ein Kompensationsdefizit in Höhe von 13.381 Werteinheiten. Dieses soll über den Kompensationsflächenpool der Gemeinde Rastede ausgeglichen werden.

2.4.3 Anderweitige Planungsmöglichkeiten

Im Rahmen des Vorentwurfs war vorgesehen, die Wallhecken entlang des Brombeerweges einschließlich eines Schutzstreifens durch die Festsetzung einer Maßnahmenfläche im Bestand zu sichern. Erhebliche Beeinträchtigungen von Natur und Landschaft wären hierdurch minimiert worden. Die Gemeinde Rastede möchte es hier den künftigen Grundstückseigentümern überlassen, ob die Wallhecken im Bestand erhalten werden sollen. Ein Verlust dieser Wallhecken-Abschnitte wird seitens der Gemeinde in die Eingriffsregelung eingestellt und durch funktionale Kompensationsmaßnahmen ausgeglichen.

3 Zusätzliche Angaben

3.1 Verfahren und Schwierigkeiten

Zur Erstellung des Umweltberichtes wurden folgende Verfahren zur Anwendung gebracht und Unterlagen ausgewertet:

- Kartierung der Biotoptypen im September 2010 gemäß dem Kartierschlüssel für Biotoptypen in Niedersachsen (Niedersächsisches Landesamt für Ökologie, Naturschutz und Landschaftspflege in Niedersachsen A/ 4, März 2004),
- Bodenübersichtskarte BÜK 50 (Niedersächsisches Landesamt für Bodenforschung: Böden in Niedersachsen. CD-ROM 1997),
- Landschaftsrahmenplan Ammerland (Landkreis Ammerland 1995),
- Gewerbliches Entwicklungskonzept Bereich Tannenkrugstraße – Bromberweg (NWP Planungsgesellschaft mbH, Oktober 2010)
- Gewerbegebietsentwicklung im Bereich Tannenkrugstraße – Ermittlung der Emissionskontingente für die Gewerbeentwicklungsfläche. (ted technologie entwicklungen & dienstleistungen GmbH, 15.04.2011),
- Oberflächenentwässerungskonzept (Ingenieurbüro Börjes, Westerstede, November 2010),
- Arbeitshilfe zur Ermittlung von Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen in der Bauleitplanung (7. neu überarbeitete Auflage, Niedersächsischer Städtetag 2006).

Bei der Zusammenstellung der Angaben traten folgende Schwierigkeiten auf:

- Zum Plangebiet liegen keine systematischen faunistischen Erhebungen vor. Daher wurden die Auswirkungen auf das Schutzgut Arten und Lebensgemeinschaften sowie die Einschätzung der artenschutzrechtlichen Verträglichkeit anhand der Biotoptypen-Erfassung ermittelt, ergänzt um eine Potenzialanalyse zu den artenschutzrechtlich relevanten Arten. Die Auswirkungen im Rahmen der Eingriffsregelung sowie die grundsätzliche Einschätzung der artenschutzrechtlichen Verträglichkeit des Bebauungsplans sind hiermit nach den fachlichen Standards möglich. Im Zuge von ggf. vorgesehenen Gehölzfällungen sind jedoch voraussichtlich zusätzliche Primärerhebungen erforderlich.

Hinweis: Auf Grundlage der durchgeführten Erfassungen sind nicht alle zukünftigen Auswirkungen der Planung auf Arten und natürliche Lebensräume im Sinne des § 19 Abs. 2 und 3 BNatSchG sicher prognostizierbar. Es können nachteilige Auswirkungen auf die Erreichung oder Beibehaltung des günstigen Erhaltungszustandes der genannten Arten oder Lebensräume verursacht werden, deren Vorkommen im Einwirkungsbereich der Planung bisher nicht bekannt ist oder die sich künftig im Einwirkungsbereich der Planung ansiedeln bzw. entwickeln. Eine vollständige Freistellung nachteiliger Auswirkungen gemäß § 19 Abs. 1 BNatSchG kann deshalb planerisch und gutachterlich nicht gewährleistet werden.

3.2 Maßnahmen zur Überwachung

Gemäß § 4c BauGB haben die Kommunen erhebliche Umweltauswirkungen, die auf Grund der Durchführung der Bauleitpläne eintreten können, zu überwachen (Monitoring). Im Rahmen der vorliegenden Planung sind folgende Maßnahmen vorgesehen:

Sollten bei den geplanten Bau- und Erdarbeiten ur- oder frühgeschichtliche Bodenfunde auftreten, werden diese gemäß den denkmalschutzrechtlichen Bestimmungen der zuständigen Behörde gemeldet und bis zum Ablauf von 4 Werktagen nach der Anzeige unverändert belassen bzw. für ihren Schutz wird Sorge getragen, wenn nicht die Denkmalschutzbehörde vorher die Fortsetzung der Arbeit gestattet.

Sollten bei den geplanten Bau- und Erdarbeiten Hinweise auf schädliche Bodenveränderungen auftreten, werden diese entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen der zuständigen Behörde gemeldet.

3.3 Allgemein verständliche Zusammenfassung

Die Gemeinde Rastede stellt im Ortsteil Wahnbek den Bebauungsplan Nr. 68 e auf, um in einem ca. 3,6 ha großen Bereich am Brombeerweg die bedarfsgemäße Entwicklung von Gewerbegrundstücken bauleitplanerisch zu ermöglichen und einem ortsansässigen Betrieb die Erweiterung zu ermöglichen.

Das Plangebiet wird derzeit überwiegend ackerbaulich genutzt. Wertgebend für Natur und Landschaft sind die vorhandenen Wallhecken. In der Umgebung finden sich einige Wohnnutzungen sowie gewerbliche Nutzungen und weitere Landwirtschaftsflächen.

Bei Umsetzung der Planung entstehen erhebliche Beeinträchtigungen von Natur und Landschaft, die im wesentlichen auf die Bodenversiegelungen sowie die Überplanung einiger Wallhecken zurückzuführen sind.

Zur Verringerung der nachteiligen Umweltauswirkungen werden verschiedene Maßnahmen getroffen, insbesondere Beschränkungen der Höhe baulicher Anlagen, Maßnahmen zur Regenrückhaltung, Erhalt von Wallhecken sowie Einrichtung von Wallhecken-Schutzstreifen und Maßnahmen zum Lärmschutz.

Die erforderlichen Ausgleichsmaßnahmen werden plangebiets-extern umgesetzt, teilweise über das Wallheckenprogramm des Landkreises Ammerland, teilweise über den Kompensationspool der Gemeinde Rastede.

Zur Erstellung des Umweltberichtes wurden gängige Verfahren angewandt und vorliegende Gutachten und sonstige Quellen ausgewertet.



Gemeinde Rastede: Bebauungsplan Nr. 68 E
Abwägung der Anregungen im Rahmen der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB
und der Behördenbeteiligung gemäß § 4 (2) BauGB

Nr.	Träger öffentlicher Belange Schreiben vom ...	Stellungnahme	Planungsrechtliche Vorgaben Abwägung/Beschlussempfehlung
1	Landkreis Ammerland Ammerlandallee 12 26655 Westerstede 16.01.2013	<p>Aus Sicht der Wirtschaftsförderung ist diese Planung sehr zu begrüßen. Zur Abrundung bitte ich aber um Berücksichtigung folgender Anregungen:</p> <p>a) Es bleibt offen, wie die Umsetzung der Ge- und Verbote laut textlicher Festsetzung § 4 innerhalb der Maßnahmenfestsetzungen E 1 und E 2 nach § 9 Abs. 1 Nr. 20 BauGB – in Ermangelung eines Durchsetzungsinstrumentes vergleichbar dem § 178 BauGB für Pflanzgebote nach § 9 Abs. 1 Nr. 25 a BauGB bei überlagernder Festsetzung einer privaten Grünfläche – sichergestellt werden soll.</p> <p>Für einen wirksamen Wallheckenschutz wäre die Einzäunung eines Wallheckenschutzstreifens erforderlich. Da eine solche Einzäunung in Anbetracht der von der Gemeinde geplanten Festsetzungen auf Privatgrundstücken rechtlich nicht durchsetzbar ist und die Gemeinde bislang auf die überlagernde Festsetzung einer öffentlichen Grünfläche bewusst verzichtet, muss meine Untere Naturschutzbehörde davon ausgehen, dass die Wallhecken in ihrer Funktion auch innerhalb der mit E 1 und E 2 gekennzeichneten Flächen durch gewerbliche und gärtnerische Nutzung (z.B. durch Aufstellen von Gewerbezaunen auf der Wallhecke, Ablagern von Arbeitsmaterial im Bereich der Wallhecke, Anlage von Kompostplätzen u. a.) erheblich beeinträchtigt werden.</p>	<p>Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>In der textlichen Festsetzung Nr. 4 ist aufgeführt, dass bauliche Anlagen im Sinne der §§ 12 und 14 BauNVO, jegliche Versiegelungen und Materialablagerungen, Aufschüttungen und Abgrabungen sowie Auffüllungen unzulässig sind. Diese Maßnahmen sind über den gesetzlichen Wallheckenschutz gemäß § 22 Abs. 3 NAGBNatSchG bereits abgedeckt. Der gesetzliche Wallheckenschutz gemäß § 22 Abs. 3 NAGBNatSchG ist unabhängig von der Lage innerhalb oder außerhalb von Bebauungsplänen gegeben (soweit nicht explizit Eingriffe zugelassen werden, wie vorliegend für die zulässige Zu- und Abfahrt). Sollte es zu widerrechtlichen Beeinträchtigungen von Wallhecken kommen, gelten die einschlägigen ordnungsrechtlichen Bestimmungen.</p> <p>Die Einschätzung wird zur Kenntnis genommen. Durch die für die Flächen E 1 und E 2 getroffene textliche Festsetzung wird der Schutz der vorhandenen Wallhecken geregelt, Anlagen im Sinne der §§ 12 und 14 BauNVO, jegliche Versiegelungen, Materialablagerungen (auch Kompost), Aufschüttungen und Abgrabungen sowie Auffüllungen werden hier als unzulässig erklärt.</p>



Nr.	Träger öffentlicher Belange Schreiben vom ...	Stellungnahme	<i>Planungsrechtliche Vorgaben</i> Abwägung/Beschlussempfehlung
	Fortsetzung Landkreis Ammerland	<p>Da der gesetzlich (§ 29 BNatSchG in Verbindung mit § 22 NAGBNatSchG) verankerte Wallheckenschutz aus naturschutzfachlicher Sicht so nicht gewährleistet werden kann, ist diese Wertminderung auch innerhalb dieser Flächen im Rahmen der Eingriffsregelung zu berücksichtigen und in Abstimmung mit meiner Unteren Naturschutzbehörde durch entsprechende Maßnahmen für diese Beeinträchtigung auszugleichen.</p> <p>b) Alle Ersatzmaßnahmen sind meiner Unteren Naturschutzbehörde rechtzeitig vor Satzungsbeschluss nach Abstimmung mit ihr nachzuweisen.</p> <p>c) Aus straßenverkehrsrechtlicher Sicht sowie aus Sicht des Trägers der Straßenbaulast für die Kreisstraße K 131 ist die Stellungnahme der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr (AZ.: 21/21101, B-Plan 68 E) vom 21.12.2012 zwingend mit dieser Planung zu beachten.</p> <p>d) Die Fläche für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft mit überlagernder Festsetzung einer Fläche für die Wasserwirtschaft und die Regelung des Wasserabflusses im südöstlichen Plangebiet kann nur parallel zum 54. Änderungsverfahren als aus dem Flächennutzungsplan entwickelt angesehen werden.</p> <p>Das Planzeichen für die Zweckbestimmung „Parkanlage“ (laut Planzeichenerklärung als „Grünanlage“ signiert) wird in der Anlage zur Planzeichenverordnung dem Planzeichen Nr. 9 „Grünflächen“ zugeordnet.</p>	<p>Die Gemeinde teilt die Einschätzung nicht. Sie sieht durch die getroffene textliche Festsetzung den gesetzlich gebotenen Wallheckenschutz in ausreichender Weise durch die Planung gewürdigt. Es besteht ein städtebaulich begründetes Interesse an der Erhaltung der Wallhecken, die zu einer randlichen Eingrünung des Plangebietes beitragen.</p> <p>Der gesetzliche Wallheckenschutz gemäß § 22 Abs. 3 NAGBNatSchG ist zudem unabhängig von der Lage innerhalb oder außerhalb von Bebauungsplänen gegeben (soweit nicht explizit Eingriffe zugelassen werden, wie vorliegend für die zulässige Zu- und Abfahrt). Sollte es zu widerrechtlichen Beeinträchtigungen von Wallhecken kommen, gelten die einschlägigen ordnungsrechtlichen Bestimmungen.</p> <p>Eine Berücksichtigung von nicht ordnungsgemäßen Nutzungen oder Handlungen im Rahmen der Eingriffsregelung entspricht nicht den methodischen Standards und wird seitens der Gemeinde Rastede auch nicht als angemessen eingestuft. Deshalb werden keine Ausgleichsmaßnahmen für Handlungen vorgesehen, die nicht durch die Festsetzungen des Bebauungsplans zugelassen werden.</p> <p>Der Eingabe wird entsprochen, die Maßnahmen werden der Unteren Naturschutzbehörde nachgewiesen.</p> <p>Die Stellungnahme der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr ist unter Punkt 6 in dieser Synopse wiedergegeben.</p> <p>Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen. Die 54. Flächennutzungsplanänderung wurde parallel aufgestellt und ist zwischenzeitlich genehmigt worden.</p> <p>Der Planteil/ die Planzeichenerklärung wird insofern redaktionell angepasst, als dass auf das Planzeichen „Parkanlage“ verzichtet wird. In der textlichen Festsetzung Nr. 5 wird festgelegt, dass die nicht für die Rückhaltung benötigten Flächen naturnah zu gestalten sind. Diese Regelung ist ausreichend, so dass auf das Planzeichen „Parkanlage“ verzichtet werden kann.</p>



Nr.	Träger öffentlicher Belange Schreiben vom ...	Stellungnahme	<i>Planungsrechtliche Vorgaben</i> Abwägung/Beschlussempfehlung
	Fortsetzung Landkreis Ammerland	<p>In der 54. Änderung des Flächennutzungsplanes ist diese Fläche als Grünfläche mit der Zweckbestimmung Grünanlage dargestellt, so dass ich im Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 68e weiterhin eine überlagernde Nutzungsfestsetzung dieser Maßnahmenfläche (private oder öffentliche Grünfläche?) vermisste.</p> <p>e) Für den Bau des Regenrückhaltebeckens sowie für die Einleitung des Oberflächenwassers ist bei meiner Unteren Wasserbehörde noch eine wasserrechtliche Genehmigung zu beantragen.</p> <p>f) Zur besseren Transparenz dieser Planung empfehle ich, als abweichende Bauweise gemäß § 22 Abs. 4 BauNVO eine offene Bauweise mit Gebäudelängen über 50 Metern festzusetzen. Hiermit lässt sich das städtebauliche Ziel der Gemeinde (Begründung, Kapitel 3.1.2, Seite 6), den Gewerbetreibenden eine große Flexibilität bei der Ausnutzung ihrer Grundstücke zu ermöglichen, ebenfalls verwirklichen, so dass auf die Festsetzung einer Bauweise nicht verzichtet zu werden braucht.</p> <p>g) Meine Untere Bauaufsichtsbehörde bittet darum, die zeichnerisch mit beidseitigem Schutzstreifen festgesetzte unterirdische Leitung (s. Begründung, Kapitel 3.2.6, Seite 12: HD Gasleitung der EWE Netz GmbH) schon im Planentwurf als Gasleitung mit Angabe des Durchmessers inhaltlich bestimmter als bislang geschehen zu signieren.</p> <p>h) Die mit Geh- und Leitungsrechten zu belastende Fläche (s. Planzeichenerklärung) ist nicht erkennbar.</p> <p>i) die Planzeichenerklärung zur Zweckbestimmung Grünanlage sollte redaktionell überarbeitet werden („Zweckbestimmung“), ebenso der Hinweis Nr. 1 („Bodenverfärbungen“).</p>	<p>Der Anregung wird nicht nachgekommen. Die im Bebauungsplan Nr. 68 E festgesetzte Fläche für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft mit teilweise überlagernder Festsetzung einer Fläche für die Wasserwirtschaft, den Hochwasserschutz und die Regelung des Wasserabflusses ist in der 54. Flächennutzungsplanänderung als Grünfläche mit den Zweckbestimmungen „Grünanlagen und Regenrückhaltebecken“ dargestellt. Aus dieser Darstellung sind eine Maßnahmenfläche und eine Fläche für die Wasserwirtschaft auf Ebene des Bebauungsplanes entwickelbar.</p> <p>Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen. Ein entsprechender Antrag wird gestellt.</p> <p>Ein Erfordernis zur Festsetzung einer Bauweise wird von der Gemeinde nicht gesehen. Bei einem Verzicht auf die Festsetzung einer Bauweise ist grundsätzlich eine offene Bauweise ohne Längenbegrenzung zulässig. Zur besseren Transparenz wird die Begründung um diese Aussage ergänzt.</p> <p>Der Anregung wird nachgekommen. Die Beschriftung der Gasleitung wird redaktionell ergänzt.</p> <p>Die Planzeichenerklärung wird redaktionell angepasst. Ein Geh- und Leitungsrecht ist nicht festgesetzt.</p> <p>Der Anregung wird nachgekommen. Die Rechtschreibfehler werden korrigiert.</p>
2	Kabel Deutschland Vertrieb + Service GmbH Bavinkstraße 23 26789 Leer 14.01.2013	<p>Wir bedanken uns für Ihr Schreiben vom 18.12.12.</p> <p>Zur o. a. Planung haben wir bereits am 13.02.2012 (S/7041) Stellung genommen. Diese Stellungnahme gilt unverändert weiter.</p>	<p>In der damaligen Stellungnahme wurden ebenfalls keine Bedenken vorgetragen.</p>



Nr.	Träger öffentlicher Belange Schreiben vom ...	Stellungnahme	<i>Planungsrechtliche Vorgaben</i> Abwägung/Beschlussempfehlung
3	Deutsche Telekom Technik GmbH Technische Infrastruktur Niederlassung Nordwest PTI 12 PPB 3 Ammerländer Heerstraße 140 26129 Oldenburg 10.01.2013	<p>Die Telekom Deutschland GmbH – als Netzeigentümerin und Nutzungsberechtigte i. S. v. § 68 Abs. 1 TKG – hat die Deutsche Telekom Technik GmbH beauftragt und bevollmächtigt, alle Rechte und Pflichten der Wegsicherung wahrzunehmen sowie alle Planverfahren Dritter entgegenzunehmen und dementsprechend die erforderlichen Stellungnahmen abzugeben. Zu der o. g. Planung nehmen wir wie folgt Stellung:</p> <p>Die Deutsche Telekom orientiert sich beim Ausbau ihrer Festnetzinfrastruktur unter anderem an den technischen Entwicklungen und Erfordernissen. Insgesamt werden Investitionen nach wirtschaftlichen Gesichtspunkten geplant.</p> <p>Der Ausbau der Deutschen Telekom erfolgt nur dann, wenn dies aus wirtschaftlicher Sicht sinnvoll erscheint. Dies bedeutet aber auch, dass die Deutsche Telekom da, wo bereits eine Infrastruktur eines alternativen Anbieters besteht oder geplant ist, nicht automatisch eine zusätzliche, eigene Infrastruktur einrichtet.</p> <p>Das neue Gewerbegebiet soll an das öffentliche Telekommunikationsnetz angeschlossen werden.</p> <p>Leider stehen zur telekommunikationstechnischen Versorgung des Baugebietes die erforderlichen Leitungen nicht zur Verfügung, so dass zur Versorgung des Baugebiets bereits ausgebaute Straßen wieder aufgebrochen werden müssen.</p> <p>Für den rechtzeitigen Ausbau des Telekommunikationsnetzes sowie die Koordinierung mit dem Straßenbau und den Baumaßnahmen der anderen Leitungsträger ist es notwendig, dass Beginn und Ablauf der Erschließungsmaßnahmen beim zuständigen Ressort Produktion Technische Infrastruktur Oldenburg, Ammerländer Heerstraße 138, 26129 Oldenburg, Tel. (0441) 2 34-65 50, so früh wie möglich, mindestens 8 Wochen vor Baubeginn, schriftlich angezeigt werden.</p>	<p>Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen. Sie bezieht sich inhaltlich jedoch auf die Ausführungsplanung.</p> <p>Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen. Die Deutsche Telekom wird rechtzeitig informiert.</p>
4	EWE NETZ GmbH Zum Stadtpark 2 26655 Westerstede 07.01.2013	<p>Vielen Dank für Ihre oben genannte Information.</p> <p>Am 23. November 2012 wurde durch unsere Bezirksmeisterei im Beisein von Planungsbüro die Lage der HD Gasleitung mit Höhen festgestellt und dokumentiert. Im Schutzstreifen dieser Leitung dürfen nur nach Einweisung und im Beisein unserer Mitarbeiter Erdarbeiten durchgeführt werden.</p>	<p>Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen. Die Begründung wird um die nebenstehenden Anmerkungen ergänzt.</p>



Nr.	Träger öffentlicher Belange Schreiben vom ...	Stellungnahme	<i>Planungsrechtliche Vorgaben</i> Abwägung/Beschlussempfehlung
	Fortsetzung EWE NETZ GmbH	<p>Die Sicherung unserer Leitung zum Bau der Erschließungsstr. (Befestigung der Zuwegung im Leitungsbereich) hat rechtzeitig vor Baubeginn über die in der Begründung zum B-Plan 68 e genannte schriftliche Vereinbarung zu erfolgen.</p> <p>Abgesehen von dieser Vereinbarung ist in jedem Fall eine geeignete Sicherungsmaßnahme, die durch uns zu prüfen ist, durchzuführen. Sollte es wider Erwarten Probleme mit der Höhenlage beim Verlegen der Kanäle geben, müssen diese rechtzeitig ausgeräumt werden.</p> <p>Weitere Einwände zum B-Plan Nr. 68 e – südlich Brombeerweg haben wir nicht.</p> <p>Haben Sie Fragen? Selbstverständlich stehe ich Ihnen unter den aufgeführten Kontaktdaten gerne zur Verfügung.</p>	<p>Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen. Die Sicherungsmaßnahme wird außerhalb des Bebauungsplanverfahrens getroffen.</p>
5	ExxonMobil Production Deutschland GmbH Riethorst 12 30659 Hannover 20.12.2012	<p>Die ExxonMobil Production Deutschland GmbH (EMPG) nimmt die Betriebsführung für die Produktionsaktivitäten einschließlich des Betriebes des Produktionsleitungsnetzes der BEB Erdgas und Erdöl GmbH & Co. KG (BEB), der Mobil Erdgas-Erdöl GmbH (NMEEG) und den Tochtergesellschaften wahr.</p> <p>Wir möchten Ihnen mitteilen, dass von dem Planvorhaben die Bergbauberechtigung (Konzession) Bergwerkseigentum Oldenburg, Berechtsamsakte B 20077 der OEG Oldenburgische Erdölgesellschaft mbH betroffen ist. Hierbei handelt es sich um eine öffentlich-rechtlich verliehene Berechtigung zur Aufsuchung und Gewinnung von Erdöl, Erdgas und anderen bituminösen Stoffen. In dem Bergwerkseigentum sind wir außerdem verpflichtet, konzessionserhaltende Maßnahmen, wie Seismik und Explorationsbohrungen durchzuführen. Deshalb weisen wir daraufhin, diese Rechte und Pflichten bei den Planungen zu berücksichtigen.</p> <p>Bitte bestätigen Sie uns den Erhalt dieser Stellungnahme per Post bzw. per Fax.</p> <p>Anlage: Bergwerkseigentum; Erläuterung</p>	<p>Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>Auf Nachfrage der Gemeindeverwaltung erläuterte ein Mitarbeiter von Exxon Mobil Production, dass das Bergwerkseigentum einer Überplanung des Gebietes oder einer Bebauung keinesfalls im Wege stehe. Das Bergwerkseigentum stellt lediglich eine Berechtigung dar, zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoff Bohrungen vornehmen zu dürfen. Sollte tatsächlich Kohlenwasserstoff abgebaut werden sollen, müssten dabei die vorhandenen Bebauungen etc. beachtet werden (Windhund-Prinzip). Das gesamte Gemeindegebiet befindet sich in Bergwerkseigentum. Diese Ausführungen und die nebenstehenden Aussagen werden in der Begründung ergänzt.</p>



Nr.	Träger öffentlicher Belange Schreiben vom ...	Stellungnahme	<i>Planungsrechtliche Vorgaben</i> Abwägung/Beschlussempfehlung
6	Nds. Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr Geschäftsbereich Oldenburg Kaiserstraße 27 26122 Oldenburg 21.12.2012	<p>Das Plangebiet o. g. Bebauungsplanes liegt südlich des Straßenzuges A 293/B 211 und östlich der K 131. Vorgesehen ist die Ausweisung eines rd. 3,8 ha großen Gewerbegebietes. Die verkehrliche Anbindung an das übergeordnete Straßennetz soll gemäß der Begründung über die Gemeindestraße Brombeerweg zur K 131 erfolgen. Der Brombeerweg dient bereits der verkehrlichen Erschließung verschiedener Gewerbegebiete östlich der K 131.</p> <p>Die Belange der Nds. Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr, Geschäftsbereich Oldenburg (NLStBV-OL) sind betroffen.</p> <p>Ziff. 1 meiner Stellungnahme vom 23.02.2012 wurde nicht berücksichtigt und ist weiterhin zu beachten:</p> <p>Für die Anbindung des Bebauungsplangebietes Nr. 68 A über die Planstraße A (Brombeerweg) an die K 131 wurde im Jahr 2002 zwischen der Gemeinde und dem Landkreis Ammerland eine Vereinbarung abgeschlossen. Aufgrund des damals noch geringen Verkehrsaufkommens auf dem Brombeerweg wurde auf den Einbau eines Linksabbiegestreifens im Zuge der K 131 mit folgender ergänzender Auflage zunächst verzichtet:</p> <p>„Sollte sich aus verkehrlichen Gründen ergeben, dass im Zuge der K 131 die Anlegung einer Linksabbiegespur oder andere verkehrliche Maßnahmen erforderlich werden, so ist die Maßnahme als Folgemaßnahme zu sehen, für die sämtliche Kosten von der Gemeinde zu tragen sind.“</p>	<p>Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>Die Ziffer 1 der Stellungnahme vom 23.02.2012 ist nachstehend wiedergegeben.</p> <p>Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.</p>



Nr.	Träger öffentlicher Belange Schreiben vom ...	Stellungnahme	<i>Planungsrechtliche Vorgaben</i> Abwägung/Beschlussempfehlung
	Fortsetzung Nds. Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr	<p>In der Zwischenzeit hat sich das Verkehrsaufkommen im Knotenpunktsbereich u. a. durch die weiteren Gewerbegebietsausweisungen östlich der K 131 und die allgemeine Verkehrszunahme auf der K 131 bereits erhöht und wird sich durch die aktuell geplante Ausweisung des Bebauungsplangebietes Nr. 68 E sowie weiterer Bauflächen (54. Änderung des Flächennutzungsplanes) weiter erhöhen.</p> <p>Die NLStBV-OL hat im Zuge der Beteiligungsverfahren zur Aufstellung der Bebauungspläne Nr. 68 C und zur 49. Flächennutzungsplanänderung wiederholt darauf hingewiesen, dass für die Einmündung des Brombeerweges in die K 131 allein durch das hohe Verkehrsaufkommen auf der K 131 gemäß RAS-K-1, Tabelle 7 der Einbau eines Linksabbiegestreifens im Zuge der K 131 erforderlich ist und zudem die Vorlage einer Prognose des Verkehrsaufkommens gefordert.</p> <p>Von der Gemeinde wurde bisher weder eine Prognose des Verkehrsaufkommens aus den Gewerbeflächen, die über den Brombeerweg an die K 131 angebunden werden, noch eine Leistungsfähigkeitsberechnung für den Knotenpunkt K 131/Brombeerweg vorgelegt.</p> <p>Ich bitte um kurzfristige Vorlage einer entsprechenden Verkehrsuntersuchung auf deren Grundlage zusammen mit dem Landkreis Ammerland festgelegt werden kann, welche baulichen und/oder verkehrslenkenden Maßnahmen im Kreuzungsbereich K 131/Brombeerweg durchzuführen sind.</p> <p>Ich bitte um schriftliche Benachrichtigung über die Abwägung meiner vorgetragenen Bedenken und Hinweise vor Veröffentlichung des Bebauungsplanes.</p> <p>Nach Abschluss des Verfahrens bitte ich unter Bezug auf Ziffer 38.2 der Verwaltungsvorschriften zum BauGB um Übersendung der gültigen Bauleitplanung einschließlich Begründung.</p>	<p>Im Ablauf der Verkehrsbeziehungen im Knotenpunkt Brombeerweg/K 131 sind nach bisherigen Erkenntnissen der Gemeinde keine Konflikte aufgetreten, d.h. die derzeitige Knotenpunktsituation ist ausreichend bemessen, um die anfallenden Verkehre abzuwickeln. Die Gemeinde geht für die Zukunft davon aus, dass durch die geplante Sperrung der Tannenkrugstraße (Bebauungsplan Nr. 68 D) und die Sperrung des Brombeerweges östlich des geplanten Erschließungsstiches (Bebauungsplan Nr. 68 E) ein erheblicher Verkehr zum Knotenpunkt Brombeerweg/ K 131 entfallen wird, so dass der Knotenpunkt nach Realisierung des Plangebietes nicht wesentlich stärker belastet wird als bislang.</p> <p>Da die geplanten Gewerbegrundstücke für kleine Gewerbeeinheiten vorbehalten sind, kann weiterhin davon ausgegangen werden, dass hierdurch insgesamt (geringe Anzahl von Mitarbeitern, geringer An- und Ablieferverkehr) nur geringe zusätzliche Verkehrsbelastungen zu erwarten sind.</p> <p>In der Summe geht die Gemeinde daher davon aus, dass einerseits durch die Sperrung der Tannenkrugstraße und des Brombeerweges für den Durchgangsverkehr und andererseits durch die Ausrichtung des Gewerbegebietes (kleine Betriebe) es zu keiner relevanten Zusatzbelastung am Knotenpunkt kommt. Ein Linksabbiegestreifen wird derzeit nicht für erforderlich gehalten. Die Erstellung einer Verkehrsuntersuchung wird ebenfalls nicht für erforderlich gehalten.</p> <p>Die Gemeinde beabsichtigt, die Umsetzung des Gewerbegebietes abzuwarten. Sollte sich dann aus verkehrlichen Gründen ergeben, dass im Zuge der Kreisstraße 131 die Anlegung einer Linksabbiegespur oder andere verkehrliche Maßnahmen erforderlich werden, wird die Gemeinde diese Maßnahmen in Abstimmung mit dem zuständigen Straßenbaulastträger umsetzen.</p> <p>Der Nds. Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr wird das Ergebnis der Abwägung und ein rechtskräftiger Bebauungsplan nach Abschluss des Verfahrens übersandt.</p>



Nr.	Träger öffentlicher Belange Schreiben vom ...	Stellungnahme	<i>Planungsrechtliche Vorgaben</i> Abwägung/Beschlussempfehlung
-----	---	---------------	---

Keine Anregungen und Bedenken hatten:

1. E.ON Netz GmbH, Schreiben vom 20.12.2012
2. Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Oldenburg, Schreiben vom 18.01.2013
3. OOWV, Schreiben vom 21. 01.2013
4. Polizeistation Rastede, Schreiben vom 18.01.2013



Nr.	Private Einwen- der/in Schreiben vom ...	Stellungnahme	<i>Planungsrechtliche Vorgaben</i> Abwägung/Beschlussempfehlung
1		Im Rahmen der öffentlichen Auslegung nach § 3 (2) BauGB sind keine Stellungnahmen eingegangen.	

B e s c h l u s s v o r l a g e

Vorlage-Nr.: 2013/021

freigegeben am 15.02.2013

Stab

Sachbearbeiter/in: Segebade

Datum: 15.02.2013

Zuwendungen der Jahre 2011 und 2012

Beratungsfolge:

<u>Status</u>	<u>Datum</u>	<u>Gremium</u>
N	12.03.2013	Verwaltungsausschuss
Ö	12.03.2013	Rat

Beschlussvorschlag:

Die in der Anlage 1 und 2 aufgeführten Zuwendungen der Jahre 2011 und 2012 ab einem Wert von 100,01 Euro werden angenommen.

Sach- und Rechtslage:

In den Anlagen sind die erhaltenen Zuwendungen der Jahre 2011 und 2012, die den Wert von 100,00 Euro übersteigen, aufgelistet.

Über die Annahme und Vermittlung der Zuwendungen über der Wertgrenze von 100,00 Euro entscheidet gem. § 111 (7) Satz 3 NKomVG in Verbindung mit § 25 a (1) Satz 1 GemHKVO der Rat. Sind von einem Zuwendungsgeber mehrere Zuwendungen in einem Jahr geleistet worden, ist ebenfalls ab Überschreitung der Wertgrenze der Rat für die Annahme der Zuwendung zuständig.

Finanzielle Auswirkungen:

Für den Erhalt der Zuwendungen müssen / mussten keine eigenen finanziellen Mittel eingesetzt werden.

Anlagen:

1. Zuwendungen des Jahres 2011
2. Zuwendungen des Jahres 2012

Nr.	Datum der Zuwendung	Einrichtung/Außenstelle	Anrede	Nachname/Firmenname/Ver einsname des Zuwendungsgebers	Vorname	Zuwendungsart	Zuwendungs wert	Zuwendungszweck
1	21.04.2011	Feuerwehr Ipwege-Wahnbek	Herr	Antonik	Ralf	Geldzuwendung	150,00 €	Förderung des Feuerschutzes
2	31.10.2011	Feuerwehr Ipwege-Wahnbek	Firma	August Brötje Handel KG		Geldzuwendung	200,00 €	Förderung des Feuerschutzes
3	21.12.2011	Feuerwehr Hahn	Firma	Ulla Popken GmbH		Geldzuwendung	1.000,00 €	Förderung des Feuerschutzes
4	18.10.2011		Verband	NSGB Kreisverband Ammerland	Geschäftsführung Gem. Edeweicht	Geldzuwendung	150,00 €	Seniorengerechter Fitness-Parcour im Schlosspark Rastede
5	31.10.2011		Herr	Daun	Claas E.	Geldzuwendung	150,00 €	Seniorengerechter Fitness-Parcour im Schlosspark Rastede
6	16.11.2011		Herr	zum Buttell	Erwin	Geldzuwendung	160,00 €	Seniorengerechter Fitness-Parcour im Schlosspark Rastede
7	27.10.2011		Firma	Meyer-Hullmann GmbH & Co. KG		Geldzuwendung	200,00 €	Seniorengerechter Fitness-Parcour im Schlosspark Rastede
8	27.10.2011		Firma	Landessparkasse zu Oldenburg		Geldzuwendung	250,00 €	Seniorengerechter Fitness-Parcour im Schlosspark Rastede
9	18.10.2011		Firma	August Brötje GmbH		Geldzuwendung	300,00 €	Seniorengerechter Fitness-Parcour im Schlosspark Rastede
10	25.10.2011		Firma	Vierol AG		Geldzuwendung	500,00 €	Seniorengerechter Fitness-Parcour im Schlosspark Rastede
11	25.03.2011	GS Feldbreite	Firma	W. de Groot		Geldzuwendung	150,00 €	Anschaffung von Sportgeräten
12	26.03.2011	GS Feldbreite	Firma	Ing.-Büro Rainer Heimsch		Geldzuwendung	250,00 €	Anschaffung von Sportgeräten
13	05.10.2011	GS Feldbreite	Verein	Rotary Club Westerstede		Geldzuwendung	603,72 €	60 Bücher für die Schulbibliothek
14	17.06.2011	GS Kleibrok	Firma	CiT Wulkow		Sachzuwendung	300,00 €	4 gebrauchte Rechner incl. Betriebssystem, 4 Mäuse, 4 Tastaturen, 6 Flachbildschirme und einen Schwarz/Weiß Laserdrucker

15	26.09.2011	GS Leuchtenburg	Firma	Freundeskreis der Grundschule Leuchtenburg		Sachzuwendung	1.431,43 €	13 PC, 13 Monitore und einen Drucker
16	02.05.2011	GS Loy	Verein	Freundeskreis Grundschule Loy		Sachzuwendung	4.684,13 €	Spielgerät Supernova
17	17.02.2011, 02.03.2011, 02.12.2011	GS Wahnbek	Verein	Freundeskreis Grundschule Wahnbek		Sachzuwendung	473,25 €	48 Bücher für die Schulbücherei
18	28.11.2011	GS Wahnbek	Verein	Freundeskreis Grundschule Wahnbek		Sachzuwendung	172,60 €	100 Schüsseln und 100 Teller für die Schulküche
19	05.12.2011	GS Wahnbek	Verein	Freundeskreis Grundschule Wahnbek		Sachzuwendung	354,00 €	3 Outdoor-Sets (u.a. besteht der Inhalt aus Softfussball, Frisbee, Schleuderball, Klett-Ball-Spiel)
20	21.02.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	1.369,99 €	1 Vitrine mit Beleuchtung
21	25.02.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	836,00 €	3 Kleiderschränke (Teilzahlung)
22	03.05.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	170,00 €	2 Bienenvölker für die Bienen AG
23	04.05.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	1.984,90 €	2 Vitrinen
24	01.06.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	2.170,00 €	Übernahme der Fahrt- und Unterkunftskosten für ein Seminar der Mediations-AG
25	09.06.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	1.200,00 €	Übernahme der Kosten für ein Referenten, Fahrt und Unterbringung für eine Auschwitz-Fahrt der AG für den Frieden
26	05.07.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	294,02 €	Verschiedene Werkzeuge, Fischkescher, Stauden, Rindenmulch und Teichmuscheln zur Instandhaltung eines Teiches
27	18.07.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	364,45 €	Verschiedene Kleinmaterialien (z.B. 1 Zeichenstift, 1 Buch, 4 Fluglochkeile, 1 Futterzarge, 2 Absperrgitter, 10 Imkerhauben) für die Bienen AG

28	09.08.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	2.520,00 €	Personal- und Sachkosten für ein Seminar Wildwasser "Chatten - aber sicher?!"
29	10.10.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	883,98 €	2 Digitalkameras und Speicherkarten
30	10.10.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	450,00 €	Teilnahmekosten für 6 SchülerInnen an der Berliner Model UN-Veranstaltung
31	07.11.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	684,25 €	1 Transportwagen für Plakatwände
32	01.12.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	437,00 €	1 Klassenraumlizenz (16 Plätze) für eine Fotobearbeitungssoftware für die Foto AG
33	16.12.2011	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	1.299,34 €	Acrylglaswände, Profilrahmen, 2 NXT Sets, 4 Gelenke, 2 Lichtsensoren und 2 Werkzeugboxen für die Roboter AG
34	06.01.2011	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	924,00 €	12 Schülermikroskope
35	21.01.2011	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	779,00 €	Kaffeevollautomat für das Schulcafé
36	25.01.2011	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	571,00 €	Materialkosten für einen Tresenbau
37	31.01.2011	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	2.525,20 €	2 Verkaufswagen für den Frühstücksverkauf
38	26.02.2011	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	128,47 €	25 Tassen und 3 Brotkörbe für das Schulcafé
39	30.03.2011	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	450,00 €	Transportfahrrad
40	18.04.2011	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	330,00 €	3 Bienenvölker
41	15.06.2011	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	645,00 €	5 Radiorecorder
42	06.07.2011	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	1.183,97 €	UHF-Funksystem mit Taschensender und Headset und Handsender
43	24.08.2011	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	359,00 €	Software und Lizenz für einen digitalen Atlas
44	29.12.2011	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	588,00 €	Küchenmaschine zur Ausstattung der Schulküche

45	30.12.2011	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	468,56 €	3 Mülleimer zur Ausstattung der Schulküche
46	09.03.2011	Kindergarten Feldbreite	Verein	Förderverein "Feldmäuse e.V."		Sachzuwendung	225,01 €	1 Puppenhaus
47	04.04.2011	Kindergarten Feldbreite	Verein	Förderverein "Feldmäuse e.V."		Sachzuwendung	62,65 €	7 Pixi-Bücher mit je 10 Pixis für die Kinder
48	13.05.2011	Kindergarten Feldbreite	Verein	Förderverein "Feldmäuse e.V."		Sachzuwendung	157,90 €	5 Lego-Baukästen
49	24.11.2011	Kindergarten Feldbreite	Verein	Förderverein "Feldmäuse e.V."		Sachzuwendung	81,27 €	70 Jutesäckchen für die Kinder
50	30.10.2011	Kindergarten Loy	Verein	Förderverein Kindergarten Loy		Sachzuwendung	248,00 €	Aufbau eines Hochbeets (Steine und Feinkompost)
51	01.06.2011	Kindergarten Marienstraße	Herr	Ahrens	Willi	Sachzuwendung	254,65 €	1 Planschbecken, 1 Slacine, 4 Kinderspiele
52	14.11.2011	Kindergarten Mühlenstraße	Verein	Förderverein Kindergarten Mühlenstraße		Sachzuwendung	287,97 €	1 Beamer
53	06.12.2011	Kindergarten Mühlenstraße	Verein	Förderverein Kindergarten Mühlenstraße		Sachzuwendung	500,00 €	1 Weidenhütte
54	18.10.2011	Kindergarten Am Voßbarg	Verein	Förderverein Kindergarten Am Voßbarg - Die Vossies		Sachzuwendung	3.391,50 €	1 Vogelnechtschaukel und 1 Trampolin
55	25.11.2011	Kindergarten Am Voßbarg	Firma	Raffeybank Rastede eG		Sachzuwendung	241,98 €	1 Digitalkamera mit Tasche und Speicherkarte
56	25.11.2011	Kindergarten Marienstraße	Firma	Raffeybank Rastede eG		Sachzuwendung	241,98 €	1 Digitalkamera mit Tasche und Speicherkarte

Nr.	Datum der Zuwendung	Einrichtung/Außenstelle	Anrede	Nachname/Firmenname/Vereinsname des Zuwendungsgebers	Vorname	Zuwendungsart	Zuwendungswert	Zuwendungszweck
1	05.04.2012	Feuerwehr Hahn	Herr	Stührenberg	Detlef	Geldzuwendung	400,00 €	Förderung des Feuerschutzes
2	18.04.2012	Feuerwehr Loy-Barghorn	Gaststätte	Ammerländer Kotten		Geldzuwendung	120,00 €	Förderung des Feuerschutzes
3	24.10.2012	Feuerwehr Ipwege-Wahnbek	Firma	August Brötje Handel KG		Geldzuwendung	200,00 €	Förderung des Feuerschutzes
4	06.11.2012	Jugendpflege	Firma	Brötje Schaumtechnik GmbH & Co. KG		Geldzuwendung	200,00 €	Anschaffung eines Jugendmobils
5	05.12.2012	Jugendpflege	Gaststätte	Basta Restaurant & Bar		Geldzuwendung	160,00 €	Anschaffung eines Jugendmobils
6	05.07.2012	Grundschule Kleibrok	Verein	Freundeskreis der Grundschule Kleibrok		Sachzuwendung	990,00 €	33 Holzbänke für die Klassen
7	21.11.2012	Grundschule Kleibrok	Verein	Freundeskreis der Grundschule Kleibrok		Sachzuwendung	278,50 €	Spielsachen (5 Rubberball, 15 Fussbälle, 10 Jonglierringe und 10 Tischtennisschläger)
8	28.11.2012	Grundschule Kleibrok	Verein	Freundeskreis der Grundschule Kleibrok		Sachzuwendung	266,35 €	Spielsachen (10 Pferde-Geschirr, 1 Springseile, 10 Hula-Hoop-Reifen, 3 12er-Packungen Trainingsbälle, 6 Jonglierteller mit Stäben, 2 Lauf-Sollis Satz und 2 Mini-Tennis-Set)
9	09.02.2012	Grundschule Leuchtenburg	Verein	Freundeskreis der Grundschule Leuchtenburg		Sachzuwendung	1.416,16 €	5 PCs, 5 Monitore und 6 Notebooks
10	17.02.2012	Grundschule Leuchtenburg	Verein	Freundeskreis der Grundschule Leuchtenburg		Sachzuwendung	1.106,00 €	Übernahme der Kosten für ein Mitmach-Zirkus
11	26.06.2012	Grundschule Leuchtenburg	Verein	Freundeskreis der Grundschule Leuchtenburg		Sachzuwendung	41,34 €	Luftballons für einen Luftballonweitflugwettbewerb anlässlich des Sommerfestes
12	26.06.2012	Grundschule Leuchtenburg	Verein	Freundeskreis der Grundschule Leuchtenburg		Sachzuwendung	120,67 €	Gewinne für einen Luftballonweitflugwettbewerb anlässlich des Sommerfestes
13	02.07.2012	Grundschule Leuchtenburg	Verein	Freundeskreis der Grundschule Leuchtenburg		Sachzuwendung	48,59 €	Postkarten für einen Luftballonweitflugwettbewerb anlässlich des Sommerfestes
14	02.07.2012	Grundschule Leuchtenburg	Verein	Freundeskreis der Grundschule Leuchtenburg		Sachzuwendung	96,39 €	Helium für einen Luftballonweitflugwettbewerb anlässlich des Sommerfestes

15	27.11.2012	Grundschule Leuchtenburg	Verein	Freundeskreis der Grundschule Leuchtenburg		Sachzuwendung	320,00 €	Übernahme der Fahrtkosten zum Schulmuseum zur 100-Jahr-Feier
16	27.11.2012	Grundschule Leuchtenburg	Verein	Freundeskreis der Grundschule Leuchtenburg		Sachzuwendung	129,00 €	Museumsbesuch zur 100-Jahr-Feier
17	13.12.2012	Grundschule Leuchtenburg	Verein	Freundeskreis der Grundschule Leuchtenburg		Sachzuwendung	50,00 €	Leihgaben von historischen Schultischen aus dem Schulmuseum für die 100-Jahr-Feier
18	17.12.2012	Grundschule Leuchtenburg	Verein	Freundeskreis der Grundschule Leuchtenburg		Sachzuwendung	44,00 €	Kostenbeteiligung für das 1. Schul-T-Shirt
19	18.12.2012	Grundschule Leuchtenburg	Verein	Freundeskreis der Grundschule Leuchtenburg		Sachzuwendung	140,00 €	Kostenbeteiligung an einer Busfahrt zum Theater
20	Mai 12	Grundschule Loy	Firma	Bremer Landesbank		Sachzuwendung	585,00 €	15 TFT Displays, Tastaturen & Mäuse
21	01.09.2012	Grundschule Loy	Verein	Freundeskreis GS Loy		Geldzuwendung	497,58 €	Ausstattung des Computerraums
22	01.09.2012	Grundschule Loy	Verein	Freundeskreis GS Loy		Sachzuwendung	569,00 €	ePiano
23	26.09.2012	Grundschule Loy	Firma	EWE		Sachzuwendung	2.086,00 €	14 PCs
24	26.09.2012	Grundschule Loy	Firma	EWE		Sachzuwendung	59,00 €	1 Drucker
25	26.09.2012	Grundschule Loy	Firma	EWE		Sachzuwendung	189,00 €	1 Laptop
26	08.03.2012	Grundschule Wahnbek	Verein	Freundeskreis GS Wahnbek		Sachzuwendung	509,58 €	57 Bücher für die Schulbücherei
27	10.03.2012	Grundschule Wahnbek	Verein	Freundeskreis GS Wahnbek		Sachzuwendung	54,00 €	2 Einräder und div. Lego-Artikel
28	18.10.2012	Grundschule Wahnbek	Verein	Freundeskreis GS Wahnbek		Sachzuwendung	31,84 €	96 Becher für die Schulküche
29	07.02.2012	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	519,94 €	1 Schleifmaschine
30	05.03.2012	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	1.852,00 €	Kosten für ein Seminar der Mediations-AG
31	08.03.2012	KGS Rastede	Firma	Robert Kraemer GmbH		Sachzuwendung	7.140,24 €	15 Mikroskope, 6 Magnetrührer (2 mit Heizung)
32	27.03.2012	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	199,98 €	1 Tageslichtlampe mit Stativ
33	11.06.2012	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	485,04 €	Lesegerät für das Essen-Bestellsystem

34	19.06.2012	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	281,45 €	22 Buchpreise für den Bartholomäus Schink Preis
35	20.06.2012	KGS Rastede	Firma	Möbel Steinhoff		Sachzuwendung	2.700,00 €	1 Regalwand, 4 Schränke, 4 große und 2 kleine Tische für die Verwaltung
36	16.07.2012	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	1.486,67 €	1 Sitzgruppe für eine Ruhezone
37	10.09.2012	KGS Rastede	Stiftung	Noweda Stiftung		Sachzuwendung	500,00 €	20 Kapuzenpullover für den Sanitätsdienst
38	12.10.2012	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	450,00 €	Teilnahme Berliner Model UN-Veranstaltung
39	12.10.2012	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	990,00 €	Zaun für die Garten AG
40	12.12.2012	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	1.000,00 €	Kosten für ein Seminar Wildwasser "Chatten - aber sicher?!"
41	20.12.2012	KGS Rastede	Verein	Förderverein KGS Rastede		Sachzuwendung	117,24 €	Kabel für die Roboter AG
42	25.04.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	3.867,50 €	1 Pausenhütte
43	26.09.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	425,84 €	2 Badmintonschläger, Badmintonbälle, Straßenmalkreide, Schwungseil, 3 Sandeimer, 4 Schaufeln, Schaufellader, Crossboule, Volleyballnetz, 4 Comfy-Float/Poolnudeln, 2 Paar Laufdosen, Scoop-Spiel
44	27.09.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	217,27 €	4 Badmintonschläger, 2 Basket- u. 2 Fussbälle, 2 Roller, 2 Waveboard, Klettsballspiel, Boccia, catch ball game, 2 Wurfraketen, Ballpumpen, Frisbee, Handfederball, Boing ball
45	28.09.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	51,98 €	1 Spielzeug LKW-Kipper
46	12.10.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	21,83 €	1 Schreibtisch-Organizer und Etiketten
47	11.10.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	337,87 €	36 DVDs für die Schülerbibliothek

48	17.10.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	98,99 €	12 Bücher für die Schülerbibliothek
49	08.11.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	150,92 €	15 Buchaufsteller und Buchständer, 8 Bücher und 1 Verkaufsregal-Präsentationsständer für die Schülerbibliothek
50	05.11.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	17,09 €	1 DVD für die Schulbibliothek
51	12.11.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	287,95 €	1 Scanner für die Schülerbibliothek
52	12.11.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	287,95 €	2 Schwenkgitter und Schutz- und Klebefolie für die Schülerbibliothek
53	15.11.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	86,60 €	1 Bibliotheksverwaltungssoftware
54	19.11.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	360,21 €	37 Bücher für die Schülerbibliothek
55	30.11.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	848,59 €	79 Bücher für die Schülerbibliothek
56	20.12.2012	Schule am Voßbarg	Verein	Förderverein der Schule am Voßbarg		Sachzuwendung	11,69 €	1 Buch für die Schülerbibliothek
57	06.02.2012	Kindergarten Feldbreite	Verein	Förderverein "Feldmäuse e.V."		Sachzuwendung	652,91 €	3 Wandspiegel (Verzerrspiegel)
58	28.02.2012	Kindergarten Feldbreite	Verein	Förderverein "Feldmäuse e.V."		Sachzuwendung	90,11 €	12 Drücktier-Sets
59	19.04.2012	Kindergarten Feldbreite	Verein	Förderverein "Feldmäuse e.V."		Sachzuwendung	454,99 €	5 Rollbretter
60	27.09.2012	Kindergarten Feldbreite	Verein	Förderverein "Feldmäuse e.V."		Sachzuwendung	245,00 €	25 Arbeitsbücher für Vorschulkinder
61	13.07.2012	Kindergarten Loy	Verein	Förderverein Kindergarten Loy		Sachzuwendung	71,42 €	Bepflanzung Hochbeet (Samen, Pflanzen, Kräuter)
62	22.11.2012	Kindergarten Loy	Verein	Förderverein Kindergarten Loy		Sachzuwendung	59,29 €	2 Greifbagger
63	16.06.2012	Kindergarten Am Voßbarg	Verein	Förderverein Kindergarten Am Voßbarg - Die Vossies		Sachzuwendung	250,00 €	Eintritt für die Kinder im Kletterwald
64	16.10.2012	Kindergarten Am Voßbarg	Verein	Förderverein Kindergarten Am Voßbarg - Die Vossies		Sachzuwendung	17,99 €	1 Bilderrahmen

65	18.10.2012	Kindergarten Am Voßbarg	Verein	Förderverein Kindergarten Am Voßbarg - Die Vossies		Sachzuwendung	19,95 €	1 Bilderrahmen
66	09.11.2012	Kindergarten Am Voßbarg	Verein	Förderverein Kindergarten Am Voßbarg - Die Vossies		Sachzuwendung	19,99 €	1 Bilderrahmen
67	14.11.2012	Kindergarten Am Voßbarg	Verein	Förderverein Kindergarten Am Voßbarg - Die Vossies		Sachzuwendung	47,89 €	4 Bilderrahmen
68	29.11.2012	Kindergarten Marienstraße	Verein	Waldkindergarten Rastede e.V.		Sachzuwendung	200,00 €	2 Laufräder und 1 Roller

Mitteilungsvorlage

Vorlage-Nr.: 2013/022

freigegeben am 18.02.2013

Stab

Sachbearbeiter/in: Segebade

Datum: 15.02.2013

Haushalt 2012 - Über- und außerplanmäßige Ausgaben unter 5.000 Euro (Jahresrechnung)

Beratungsfolge:

<u>Status</u>	<u>Datum</u>	<u>Gremium</u>
N	12.03.2013	Verwaltungsausschuss
Ö	12.03.2013	Rat

Beschlussvorschlag:

Der Rat nimmt Kenntnis von den in der Anlage aufgeführten über- und außerplanmäßigen Ausgaben im Ergebnis- und Finanzhaushalt in Höhe von jeweils unter 5.000 €

Sach- und Rechtslage:

In der Anlage sind die im Haushaltsjahr 2012 angefallenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben in Höhe von jeweils unter 5.000 € aufgeführt.

Bei den über- und außerplanmäßigen Ausgaben im Ergebnis- und Finanzhaushalt ist eine Deckung der Beträge durch verschiedene Sachkonten in anderen Budgets im Haushaltsjahr 2012 (Minderaufwendungen oder Mehrerträge, Minderauszahlungen oder Mehreinzahlungen) vorhanden. Im Zuge der Erstellung der Jahresrechnung ist es möglich, dass für 2012 noch weitere über- und außerplanmäßige Ausgaben anfallen. Dies kann insbesondere den Bereich Abschreibung betreffen.

Finanzielle Auswirkungen:

Siehe Sach- und Rechtslage.

Anlagen:

Übersicht der über- und außerplanmäßigen Ausgaben ab dem 01.01.2012 in Höhe von jeweils unter 5.000 €

Übersicht der über- und außerplanmäßigen Ausgaben ab

Anlage 1 zu Vorlage 2013/022

Verschiebung von Mittel innerhalb des Ergebnishaushaltes (unter 5.000 €)

Lfd. Nr.	Datum	Teil-H.	Produkt	Kostenstelle	ISP-Element	Bezeichnung	Budget - Bezeichnung	Budget - Schlüssel	Betrag	Begründung der Verschiebungen
1	13.02.2012	TH4_01	-	9121800001	-	KGS Wilhelmstr.	Liegenschaften, Gebäude und Grundstücke	410000	449,82 €	Die Einnahme aus der Schadenersatzleistung der Versicherung für einen Schaden aus einem Einbruchdiebstahl im Lehrerclub der KGS wird dem Ausgabebudget zur Verfügung gestellt.
2	22.02.2012	TH4_01	-	9142437001	-	Mehrzweckhalle Feldbreite	Liegenschaften, Gebäude und Grundstücke	410000	2.879,54 €	Die Einnahme aus der Schadenersatzleistung der Versicherung für einen Dachschaden aufgrund eines Brandes in der Mehrzweckhalle Feldbreite wird dem Ausgabebudget zur Verfügung gestellt.
3	28.02.2012	TH4_01	-	9121800001	-	KGS Wilhelmstr.	Liegenschaften, Gebäude und Grundstücke	410000	1.117,35 €	Für die Montage von Datenanschlüssen und Steckdosen im Bereich der Kunsträume in der KGS sind keine Mittel im Haushalt vorgesehen.
4	07.06.2012	TH4_01	-	9136530001	-	Kindergarten Mühlenstraße	Liegenschaften, Gebäude und Grundstücke	410000	1.362,45 €	Die Einnahme aus der Schadenersatzleistung der Versicherung für einen Graffiti schaden am Kindergarten Mühlenstraße wird dem Ausgabebudget zur Verfügung gestellt.
5	07.06.2012	TH4_01	-	9121110001	-	Grundschule Feldbreite	Liegenschaften, Gebäude und Grundstücke	410000	1.148,25 €	Die Einnahme aus der Schadenersatzleistung der Versicherung für einen Graffiti schaden an der Grundschule Feldbreite wird dem Ausgabebudget zur Verfügung gestellt.
6	17.07.2012	TH6_01	P1.06.00.511000	-	-	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	610100	1.154,90 €	Es wurden verschiedene Maßnahmen begonnen (dies beinhaltet z.B. Planungskosten für Bebauungspläne), die nicht im Haushalt eingeplant waren, z.B. BBPl. 98 "Hohe Looe". Dadurch stehen nicht mehr ausreichend Mittel für den BBPl. 88 "Havelstr." zur Verfügung.
7	17.07.2012	TH6_01	P1.06.00.511000	-	-	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	610100	2.812,62 €	Aufgrund eines Einwandes von der Nds. Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr mussten zusätzliche Lärmauswirkungen der K131 (Oldenburger Straße), bezogen auf die Wohnbaufläche Havelstraße, untersucht werden. In der geplanten Voruntersuchung waren nur die Lärmauswirkungen der A293 berücksichtigt.
8	19.07.2012	TH4_01	-	9136560001	-	Kindergarten Feldbreite	Liegenschaften, Gebäude und Grundstücke	410000	2.191,08 €	Die Einnahme aus der Schadenersatzleistung der Versicherung für einen Kabelschaden im Kindergarten Feldbreite wird dem Ausgabebudget zur Verfügung gestellt.
9	21.09.2012	TH3_01	P1.03.02.111230	-	-	Organisation und Einrichtungen	Organisation	310000	4.611,25 €	Infolge der Aufnahme eines Beamten hat sich für die Gemeinde Rastede die Notwendigkeit der Ausweisung erheblich haushaltsbelastender Pensionsrückstellungen ergeben, die unterschiedliche Bewertungsansichten rechtfertigen. Zur Absicherung der Rechtsposition der Gemeinde Rastede als aufnehmender Dienstherr und der Klärung dieser komplexen Bilanzierungsfrage ist die Konsultation externer Beratungsleistung erforderlich geworden. Die hierfür benötigten Haushaltsmittel sind aufgrund der Nichtvorhersehbarkeit der Klärungsproblematik nicht eingeplant gewesen.
10	26.09.2012	TH4_01	-	9121810001	-	Gebäude Feldbreite KGS	Liegenschaften, Gebäude und Grundstücke	410000	1.893,05 €	Für die Montage von Steckdosen in Raum 20 der KGS Feldbreite wurden bei der Haushaltsplanung für das lfd. Jahr keine Haushaltsmittel vorgesehen.
11	11.10.2012 / 26.10.2012	TH3_02	P1.03.03.111500	-	-	Finanzverwaltung und Rechnungsprüfung	Haushalt und Finanzen	320000	4.290,00 €	Nicht geplante technische Buchungsunterstützung bei den Jahresabschlüssen in der Anlagenbuchhaltung für die Jahre 2009 und 2010.

12	11.10.2012	TH6_01	P1.06.00.553000	-	-	Friedhofs- und Bestattungswesen	Öffentliches Grün/Landschaftsbau, Friedhofs- u. Bestattungswesen, Naturschutz und Landschaftspflege und Land- und Forstwirtschaft	610500	505,29 €	Es musste außerplanmäßig ein Zaun instandgesetzt werden.
13	09.11.2012	TH6_01	-	9538110001	-	Klärwerk	Schmutzwasser	610200	722,18 €	Bei der Kläranlage musste eine Industriereinigung (Maschinenräume etc.) durchgeführt werden.
14	05.12.2012	TH6_01	-	9538110002	-	Pumpwerk	Schmutzwasser	610200	864,00 €	Die Mittel bei den Post- und Fernmeldegebühren für Pumpwerke reichen nicht aus.
15	12.12.2012	TH1_01	diverse	-	-	diverse	Gemeindeorgane	110000	497,32 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
16	12.12.2012	TH4_01	diverse	-	-	diverse	Wohnbauförderung	410500	636,61 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
17	13.12.2012	TH5_01	diverse	-	-	diverse	Grundsicherung	510200	3.960,96 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
18	13.12.2012	TH5_01	diverse	diverse	-	diverse	Soziale Einrichtungen	510400	262,82 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
19	13.12.2012	TH5_01	diverse	-	-	diverse	Förderung von Kindern	511100	918,37 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
20	13.12.2012	TH5_011	-	diverse	-	diverse	Kindergarten Loy	511101	3.090,40 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
21	13.12.2012	TH5_011	-	diverse	-	diverse	Kindergarten Marienstraße	511102	3.559,38 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
22	13.12.2012	TH5_011	-	diverse	-	diverse	Kindergarten Feldbreite	511106	3.708,34 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.

23	13.12.2012	TH5_011	-	diverse	-	diverse	Hort Feldbreite	511107	683,69 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
24	13.12.2012	TH5_011	-	diverse	-	diverse	Förderung andere Kindertagesstätten	511120	169,97 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
25	13.12.2012	TH5_02	diverse	diverse	-	diverse	Allgemeine Ordnung	520000	2.982,13 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
26	13.12.2012	TH5_02	diverse	-	-	diverse	Feuerwehren	520050	204,03 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
27	13.12.2012	TH5_021	diverse	-	-	diverse	Grundschulen	521000	729,63 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
28	13.12.2012	TH5_021	diverse	-	-	diverse	Gesamtschule	521020	2.028,47 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
29	13.12.2012	TH5_021	diverse	-	-	diverse	Förderschule	521030	190,22 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
30	13.12.2012	TH5_021	diverse	-	-	diverse	Schulische Aufgaben	521040	104,74 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
31	13.12.2012	TH5_022	diverse	-	-	diverse	Kultur und Bücherei	522000	2.494,68 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
32	13.12.2012	TH5_023	diverse	-	-	diverse	Sportförderung	523010	138,77 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.

33	13.12.2012	TH5_023	diverse	-	-	diverse	Freibäder	523050	1.006,62 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
34	13.12.2012	TH5_023	-	diverse	-	diverse	Hallenbad	523060	1.601,28 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
35	13.12.2012	TH5_023	diverse	-	-	diverse	Sport- und Bolzplätze	523100	57,17 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
36	13.12.2012	TH5_023	diverse	-	-	diverse	Sporthallen	523200	133,72 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
37	13.12.2012	TH6_01	diverse	-	-	diverse	Kinderspielplätze	610000	72,21 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
38	13.12.2012	TH6_01	-	diverse	-	-	Schmutzwasser	610200	2.832,03 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
39	13.12.2012	TH6_01	-	diverse	-	-	Niederschlagswasser	610300	377,34 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
40	13.12.2012	TH6_01	diverse	-	-	diverse	Gemeindestraßen, Brücken, Straßenbeleuchtung und ÖPNV	610400	1.051,44 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
41	13.12.2012	TH6_01	diverse	-	-	diverse	Öffentliches Grün/Landschaftsbau, Friedhofs- u. Bestattungswesen, Naturschutz und Landschaftspflege und Land- und Forstwirtschaft	610500	207,81 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
42	18.12.2012	TH4_01	diverse	-	-	diverse	Wohnbauförderung	410500	378,33 €	Höhere Personalkosten aufgrund der Tarifierhöhung 2012.
43	18.12.2012	TH5_010	diverse	-	-	diverse	Grundsicherung	510200	573,09 €	Höhere Personalkosten aufgrund der Tarifierhöhung 2012.
44	18.12.2012	TH5_011	diverse	-	-	diverse	Förderung von Kindern	511100	1.058,49 €	Höhere Personalkosten aufgrund der Tarifierhöhung 2012.

45	18.12.2012	TH5_011	-	diverse	-	diverse	Kindergarten Feldbreite	511106	690,73 €	Höhere Personalkosten aufgrund der Tarifierhöhung 2012.
46	18.12.2012	TH5_011	-	diverse	-	diverse	Hort Feldbreite	511107	806,09 €	Höhere Personalkosten aufgrund der Tarifierhöhung 2012.
47	18.12.2012	TH5_02	diverse	-	-	diverse	Feuerwehren	520050	1.375,63 €	Höhere Personalkosten aufgrund der Tarifierhöhung 2012.
48	19.12.2012/ 27.12.2012	TH5_010	P1.05.01.312110	-	-	Wohnbeschaffungskosten, Mietkaution, Umzugskosten	Grundsicherung, Arbeitssuchende	510200	105,00 €	Die Verbuchung von Niederschlagungen sind nicht veranschlagt.
49	17.01.2013	TH4_01	P1.04.02.522000	-	-	Wohnbauförderung	Wohnbauförderung	410500	3.255,96 €	Die für 2012 eingeplanten Haushaltsmittel reichen nicht für die Zahlung der Rechnungen für die Abmarkung im Baugebiet Bebauungsplan 88 "Havelstraße" aus.

Verschiebung von Mittel innerhalb des Finanzhaushaltes (unter 5.000€)

Lfd. Nr.	Datum	Teil-H.	Produkt	Kostenstelle	ISP-Element	Bezeichnung	Budget - Bezeichnung	Budget - Schlüssel	Betrag	Begründung der Verschiebungen
1	11.04.2012	TH3_03	-	-	I1.005007.520	Erwerb Beteiligung Sozialstation Rastede gGmbH	Erwerb Beteiligung Sozialstation Rastede gGmbH	I1005007	17,35 €	Im Zuge der Fusion der Sozialstationen Nordenham-Butjadingen-Stadland und Rastede ist ein zusätzl. Kapitalerhöhungsbetrag i.H.v. 17,35 € an die Sozialstation Rastede gGmbH zu zahlen.
2	17.04.2012	TH5_021	-	-	I1.000038.510	2012 Sammelposten (Schulbudget) - GS Feldbreite	2012 Sammelposten (Schulbudget) - GS Feldbreite	I1000038	743,75 €	Neuanschaffung einer mobilen Wandtafel für die GS Feldbreite. Die Anschaffung wird notwendig, weil im kommenden Schuljahr die 3. Klasse dreizügig geführt werden muss. Hierfür wird ein Raum genutzt, der bisher noch keine Tafel hat.
3	17.04.2012	TH5_023	-	-	I1.000134.510	2012 Sammelposten - Mehrzweckhalle Feldbreite	2012 Sammelposten Mehrzweckhalle Feldbreite	I1000134	686,04 €	Die Einnahme aus der Schadenersatzleistung der Versicherung für eine zerstörte Matte wird dem Ausgabebudget zur Verfügung gestellt.
4	19.04.2012	TH3_03	-	-	I1.003009.500	Ankauf Gewerbefläche, BBPl. 68 d Tannenkrugstr.	Ankauf Gewerbefläche, BBPl. 68 d Tannenkrugstr.	I003009_01	827,40 €	Die Kosten für eine Teilvermessung sind höher ausgefallen als geplant.
5	08.05.2012	TH5_02	-	-	I1.034203.500	Überdachung Freisitz und Pflasterung, Feuerwehr Rastede	Überdachung Freisitz und Pflasterung, Feuerwehr Rastede	I1034203	4.465,96 €	Die Rechnung über die Pflasterarbeiten bei der Feuerwehr Rastede ist höher ausgefallen als geplant.
6	07.06.2012	TH5_021	-	-	I1.040205.510	2012 Sammelposten - Grundschule Hahn-Lehmden (Gebäude)	2012 Sammelposten - Grundschule Hahn-Lehmden (Gebäude)	I1040205	221,00 €	Die Anschaffung eines Laubsaugers für die Grundschule Hahn-Lehmden ist im Haushalt 2012 nicht eingeplant.
7	11.06.2012	TH3_01	-	-	I1.000016.510	2012 Sammelposten - Organisation und Einrichtung	2012 Sammelposten - Organisation und Einrichtung	I1000016	408,95 €	Auf der DVD Straßenbau A-Z befinden sich alle relevanten Normen und Vorschriften des Straßenbaus. Die vorliegende Version ist ca. 10 Jahre alt und damit überholt, daher muss eine neue DVD beschafft werden.
8	11.06.2012	TH6_01	-	-	I1.000384.500	Eichendorffstraße (Straßenausbau) - Straßenbau	Eichendorffstraße (Straßenausbau) - Straßenbau	I1000384	3.755,34 €	Die Kosten für den Verwendungsnachweis sind höher ausgefallen, da das beauftragte Ing.-Büro mit der Erstellung des Verwendungsnachweises einen höheren zeitlichen Aufwand (u.a. aufgrund der Abstimmung mit dem Zuschussgeber) hatte.
9	14.06.2012	TH5_02	-	-	I1.034208.510	4 Chemieschutzanzüge, Feuerwehr Rastede	4 Chemieschutzanzüge, Feuerwehr Rastede	I1034208	1.055,88 €	Die Rechnung für vier Chemieschutzanzüge ist höher ausgefallen als eingeplant.
10	18.06.2012	TH6_01	-	-	I1.000611.500	Straßenbeleuchtung Ringstraße	Straßenbeleuchtung Ringstraße	I1000611	2.000,00 €	Es ist es versäumt worden, die im Haushalt 2011 vorgesehenen Straßenbeleuchtungsmaßnahmen (Erneuerungen der Straßenbeleuchtung) in den Haushalt 2012 zu übertragen.
11	18.06.2012	TH6_01	-	-	I1.000282.500	Straßenbeleuchtung Kleibroker Straße	Straßenbeleuchtung Kleibroker Straße	I1000282	1.880,20 €	Es ist es versäumt worden, die im Haushalt 2011 vorgesehenen Straßenbeleuchtungsmaßnahmen (Erneuerungen der Straßenbeleuchtung) in den Haushalt 2012 zu übertragen.
12	18.06.2012	TH6_01	-	-	I1.000327.500	BBPl. 78 b (Nethener Weg) - Straßenbau	Straßenbau, BBPl. 78 b, Nethener Weg	I1000327	3.920,09 €	Die Maßnahmen für die Straßenbeleuchtung waren versehentlich nicht berücksichtigt worden. Die Verlegung erfolgte gemeinsam mit den anderen Energieversorgungsunternehmen und war nicht aufschiebbar.

13	20.06.2012	TH5_021	-	-	I1.046223.510	2012 Sammelposten - KGS Feldbreite (Gebäude)	2012 Sammelposten - KGS Feldbreite (Gebäude)	I1046223	1.032,30 €	Die Anschaffung eines Laubsaugers ist im Haushalt 2012 nicht eingeplant.
14	20.06.2012	TH5_021	-	-	I1.046222.510	Rasenmäher, KGS Feldbreite (ohne Schulbudget)	Rasenmäher, KGS Feldbreite (ohne Schulbudget)	I1046222	2.248,20 €	Da die Böschungsmahd auf dem Schulsportplatz Feldbreite aufgrund des zu steilen Neigungswinkels nicht mit dem Großflächenmäher des Bauhofes durchgeführt werden kann, ist es notwendig einen Handrasenmäher für diese Flächen anzuschaffen. Bei der Planung der Anlage wurde diese Anschaffung nicht berücksichtigt.
15	26.06.2012	TH5_020	-	-	I1.034702.510	1 Rettungsplattform, Feuerwehr Hahn	1 Rettungsplattform, Feuerwehr Hahn	I1034702	1.382,19 €	Die Rettungsplattform der Einheit Hahn wurde jetzt mit einem Nachrüstsatz Schienenräder erweitert.
16	26.06.2012	TH5_020	-	-	I1.034210.510	Nachrüstsatz für Rettungsplattform, Feuerwehr Rastede	Nachrüstsatz für Rettungsplattform, Feuerwehr Rastede	I1034210	1.382,18 €	Die Rettungsplattform der Einheit Rastede wurde jetzt mit einem Nachrüstsatz Schienenräder erweitert.
17	26.06.2012	TH5_021	-	-	I1.000046.510	2011 Sammelposten (Schulbudget) - GS Kleibrok	2011 Sammelposten (Schulbudget) - GS Kleibrok	I000046_01	119,94 €	Der Haushaltsrest aus 2011 reicht nicht aus, um die geplante Anschaffung eines Notebooks zu ermöglichen.
18	03.07.2012 / 13.08.2012	TH6_01	-	-	I1.076937.510	Erwerb von Straßengrundstücken, Straßen	Erwerb von Straßengrundstücken, Straßen	I1076937	3.584,97 €	Der Kaufpreis und die kaufvertraglichen Nebenkosten für den Rückkauf einer Teilfläche im Baugebiet südlich Schloßpark sind im Haushalt 2012 nicht eingeplant.
19	10.07.2012	TH6_01	-	-	I1.082910.510	Erneuerung Straßenlaterne Schlehenweg	Erneuerung Straßenlaterne Schlehenweg	I1082910	1.246,01 €	Es wurde im Schlehenweg eine Straßenlaterne kaputt gefahren. Für den Ersatz der Straßenlaterne müssen Haushaltsmittel außerplanmäßig bereitgestellt werden.
20	10.07.2012	TH5_023	-	-	I1.000575.500	Neubau Sportplatz (Mühlenstraße)	Neubau Sportplatz (Mühlenstraße)	I1000575	485,52 €	Für die Abwägung der Sportplatzwahl in Rastede musste die Nutzbarkeit des Sportplatzes an der Mühlenstraße bezogen auf die Lärmentwicklung untersucht werden.
21	16.07.2012	TH5_021	-	-	I1.046220.510	Hochsprunganlage, Schulsportfläche Feldbreite	Hochsprunganlage, Schulsportfläche Feldbreite	I046220_01	431,24 €	Für die Hochsprunganlage werden mehr Mittel benötigt als veranschlagt, da die Rechnung höher ausgefallen ist.
22	16.07.2012	TH3_01	-	-	I1.000016.510	2012 Sammelposten - Organisation und Einrichtung	2012 Sammelposten - Organisation und Einrichtung	I1000016	269,00 €	Ein alter Monitor ist für eine neue Software nicht mehr geeignet und muss ausgetauscht werden.
23	17.07.2012	TH6_01	-	-	I1.065934.500	Schmutzwasserkanal-Druckrohrleitung, Bahnübergang Sternbusch	Schmutzwasserkanal-Druckrohrleitung, Bahnübergang Sternbusch	I1065934	2.112,48 €	Durch zusätzliche Auflagen der Bahn und durch die Verlegung einer Leitung wurde die Maßnahme teurer als ursprünglich kalkuliert.
24	23.07.2012	TH4_01	-	-	I1.015008.500	BBPl. Östl. Buchenstr. - Ankauf	BBPl. Östl. Buchenstr. - Ankauf	I015008_01	1.016,64 €	Die Kosten für die Vermessungen der Ankaufsflächen sind im Haushalt 2012 nicht eingeplant worden.
25	13.07.2012	TH5_021	-	-	I1.046208.510	2012 Sammelposten (ohne Schulbudget) - KGS Feldbreite	2012 Sammelposten (ohne Schulbudget) - KGS Feldbreite	I1046208	473,09 €	Aufgrund einer unvorhergesehenen Ausgabe für Mobiliar im Rahmen der Umgestaltung des Sekretariats aufgrund der Einstellung einer 2. Schulsekretärin ist eine Mittelverschiebung notwendig.
26	24.08.2012	TH6_01	-	-	I1.065987.500	Erneuerung Zaunanlage, Pumpwerk (6) Feldbreite	Erneuerung Zaunanlage, Pumpwerk (6) Feldbreite	I1065987	1.314,32 €	Der Zaun an der Pumpstation war marode und musste aus Sicherheitsgründen erneuert werden.
27	27.08.2012	TH6_01	-	-	I1.000577.500	BBPl. 78 b (Nethener Weg) - Regenwasserkanal	BBPl. 78 b (Nethener Weg) - Regenwasserkanal	I1000577	3.823,52 €	Durch notwendig gewordene Grundwasserabsenkung im nördlichen Bereich und den dadurch entstandenen Arbeiten fielen im Bereich des Regenwasserkanalbaus Mehrkosten an.
28	31.08.2012	TH6_01	-	-	I1.065947.500	Pumpwerk Mollberger Weg (24) - Erneuerung maschineller Teil	Pumpwerk Mollberger Weg (24) - Erneuerung maschineller Teil	I1065947	1.829,81 €	Es sind Mehrkosten entstanden, da bei der Vorkalkulation vergessen wurde den EX-Schutz der Pumpe mit einzurechnen.
29	11.10.2012	TH5_021	-	-	I1.045229.510	Netgear Promotion Bundle, KGS Wilhelmstr. (ohne Schulbudget)	Netgear Promotion Bundle, KGS (ohne Schulbudget)	I1045229	2.000,00 €	Im Rahmen der Systembetreuung wurde ein Wireless Controller und dazugehörige Access Points angeschafft. Hierfür muss ein eigenes Budget angelegt werden und Mittel verschoben werden.
30	11.10.2012	TH6_01	-	-	I1.076938.510	2012 Sammelposten - Straßen, Wege, Plätze	2012 Sammelposten - Straßen, Wege Plätze	I1076938	1.066,89 €	Gemäß Beschluss des Verwaltungsausschusses vom 06.12.2011 (NR2010/161B) wurde die Verwaltung beauftragt, drei Hundekotstationen aufstellen zu lassen. Die Anschaffung war im Haushalt 2012 nicht eingeplant.
31	11.10.2012	TH3_01	-	-	I1.000016.510	2012 Sammelposten - Organisation und Einrichtung	2012 Sammelposten - Organisation und Einrichtung	I1000016	891,19 €	Für einen neuen Bauingenieur musste ein Computer angeschafft werden.

32	17.10.2012	TH5_021	-	-	I1.000612.500	Sonnenschutz Räume 21, 22, Klassen Ostseite, Grundschule Wahnbek	Sonnenschutz Räume 21, 22, Klassen Ostseite, Grundschule Wahnbek	I1000612	344,10 €	Aufgrund einer falschen Kostenschätzung fehlen für die Maßnahme "Sonnenschutz Räume 21, 22, GS Wahnbek" erforderliche Mittel.
33	22.02.2012 / 02.04.2012	TH5_021	-	-	I1.042204.510	2012 Sammelposten (ohne Schulbudget) - GS Leuchtenburg	2012 Sammelposten (ohne Schulbudget) - GS Leuchtenburg	I1042204	4.988,20 €	Die Einnahme aus der Schadenersatzleistung der Versicherung für gestohlene bzw. zerstörte Laptops der Grundschule Leuchtenburg wird dem Ausgabebudget zur Verfügung gestellt.
34	25.10.2012	TH6_01	-	-	I1.065945.500	Pumpwerk Zollhaus (8) - Erneuerung maschineller Teil	Pumpwerk Zollhaus (8) - Erneuerung maschineller Teil	I1065945	830,70 €	Es sind Mehrkosten entstanden, da bei den Bauarbeiten festgestellt wurde, dass größere Pumpen erforderlich wurden.
35	25.10.2012	TH5_021	-	-	I1.045221.500	Notanrufaufschaltung Aufzuganlage, KGS Wilhelmstraße	Notanrufaufschaltung Aufzuganlage, KGS Wilhelmstraße	I1045221	3.765,51 €	Bei der Notrufaufschaltung der Aufzuganlage entstehen durch Anbindung an den Leitrechner Heizung/Lüftung MSR-Technik Mehrkosten.
36	26.10.2012	TH6_01	-	-	I1.000280.500	BBPl. 59 (Gewerbegebiet Leuchtenburg III) - Schmutzwasserkanal	BBPl. 59 (Gewerbegebiet Leuchtenburg III) - Schmutzwasserkanal	I1000280	3.743,73 €	Bei der Baumaßnahme "Erschließung Gewerbegebiet Leuchtenburg III" stehen nicht mehr ausreichend Mittel zur Verfügung. Durch den Verkauf eines Gewerbegrundstückes im Gewerbegebiet "Leuchtenburg III" wird der Bau einer zusätzlichen Stichstraße erforderlich.
37	26.10.2012	TH6_01	-	-	I1.000311.500	BBPl. 59 (Gewerbegebiet Leuchtenburg III) - Regenwasserkanal	BBPl. 59 (Gewerbegebiet Leuchtenburg III) - Regenwasserkanal	I1000311	4.202,47 €	Bei der Baumaßnahme "Erschließung Gewerbegebiet Leuchtenburg III" stehen nicht mehr ausreichend Mittel zur Verfügung. Durch den Verkauf eines Gewerbegrundstückes im Gewerbegebiet "Leuchtenburg III" wird der Bau einer zusätzlichen Stichstraße erforderlich.
38	02.11.2012	TH5_02	-	-	I1.000034.510	Sammelposten 2012 - Ortsfeuerwehr Neusüdende	Sammelposten 2012 - Ortsfeuerwehr Neusüdende	I1000034	76,45 €	Für die Beschaffung von Digitalfunkgeräten für die Feuerwehrfahrzeuge wurden 76,45 € zu wenig eingeplant.
39	08.11.2012	TH5_021	-	-	I1.048212.510	2012 Sammelposten - Schule am Voßbarg (Gebäude)	2012 Sammelposten - Schule am Voßbarg (Gebäude)	I1048212	1.142,40 €	Für den renovierten Windfang bei der Förderschule Voßbarg wurden zwei neue Bänke angeschafft. Eine Bank kostet 571,20 Euro und ist somit beim Sammelposten Gebäude zu buchen.
40	08.11.2012	TH6_01	-	-	I1.064901.510	Spielgeräte (Ersatz), Kinderspielplätze	Spielgeräte (Ersatz), Kinderspielplätze	I1064901	2.268,01 €	Es wurden mehr Ersatzspielgeräte benötigt als ursprünglich geplant. Der Spielturm auf dem Spielplatz Rosenstraße wurde seitens eines Sachverständigen als abgängig eingestuft. Hierfür muss Ersatz angeschafft werden.
41	09.11.2012	TH5_02	-	-	I1.037208.510	1 Tauchpumpe, Ortsfeuerwehr Südbäke	1 Tauchpumpe, Ortsfeuerwehr Südbäke	I1037208	668,23 €	Entgegen der bisherigen Absicht, die Beschaffung der Tauchpumpe in das kommende Jahr zu verschieben, wurde die Anschaffung doch in diesem Jahr getätigt.
42	22.11.2012	TH6_01	-	-	I1.065965.500	Straßenbau Voßbarg - Schmutzwasserkanal	Straßenbau Voßbarg - Schmutzwasserkanal	I1065965	641,02 €	Der Planungsumfang wurde bei der Mittelanmeldung geringer eingeschätzt.
43	05.12.2012	TH5_011	-	-	I1.028016.510	Motorikrolle, Kindergarten Mühlenstraße	Motorikrolle, Kindergarten Mühlenstraße	I1028016	1.500,00 €	Die Anschaffung einer Motorikrolle war nicht eingeplant.
44	12.12.2012	TH5_02	-	-	I1.034711.510	Digitale Handsprechfunkgeräte, Feuerwehr Hahn	Digitale Handsprechfunkgeräte, Feuerwehr Hahn	I1034711	3.300,00 €	Aufgrund eines Beschlusses des Gemeindekommandos werden die ursprünglich für die Einheit Rastede eingeplanten ex-geschützten Funkgeräte jetzt für die Einheit Hahn beschafft.
45	12.12.2012	TH5_02	-	-	I1.034711.510	Digitale Handsprechfunkgeräte, Feuerwehr Hahn	Digitale Handsprechfunkgeräte, Feuerwehr Hahn	I1034711	1.700,00 €	Aufgrund eines Beschlusses des Gemeindekommandos beteiligt sich die Gemeinde Rastede an der Sammelausschreibung des Landkreises und erwirbt 2 digitale ex-geschützte Handsprechfunkgeräte für die Einheit Hahn. Bislang waren nur Mittel für zwei analoge Geräte eingeplant.
46	12.12.2012	TH5_02	-	-	I1.037202.510	2012 Sammelposten - Ortsfeuerwehr Südbäke	2012 Sammelposten - Ortsfeuerwehr Südbäke	I1037202	1.561,50 €	Der Gemeinde Rastede wurde angeboten, sich über die bereits beschafften digitalen Sprechfunkgeräte hinaus mit weiteren Geräten an der günstigen Sammelausschreibung des Landkreises zu beteiligen. Daher wurden 12 Handsprechfunkgeräte, vier davon für die Einheit Südbäke beschafft.

47	12.12.2012	TH5_02	-	-	I1.034214.510	Digitalfunkgerät für Fahrzeug, Feuerwehr Rastede	Digitalfunkgerät für Fahrzeug, Feuerwehr Rastede	I1034214	2.480,50 €	Die Mittel für die Digitalfunkgeräte wurden bei dem Sammelposten eingeplant. Da die Funkgeräte aber fest in die Feuerwehrfahrzeuge eingebaut werden, müssen die Mittel zum entsprechenden Budget verschoben werden.
48	12.12.2012	TH5_02	-	-	I1.034710.510	Digitalfunkgerät für Fahrzeug, Feuerwehr Hahn	Digitalfunkgerät für Fahrzeug, Feuerwehr Hahn	I1034710	1.984,40 €	Die Mittel für die Digitalfunkgeräte wurden bei dem Sammelposten eingeplant. Da die Funkgeräte aber fest in die Feuerwehrfahrzeuge eingebaut werden, müssen die Mittel zum entsprechenden Budget verschoben werden.
49	12.12.2012	TH5_02	-	-	I1.035210.510	Digitalfunkgerät für Fahrzeug, Feuerwehr Ipwege-Wahnbek	Digitalfunkgerät für Fahrzeug, Feuerwehr Ipwege-Wahnbek	I1035210	992,20 €	Die Mittel für die Digitalfunkgeräte wurden bei dem Sammelposten eingeplant. Da die Funkgeräte aber fest in die Feuerwehrfahrzeuge eingebaut werden, müssen die Mittel zum entsprechenden Budget verschoben werden.
50	12.12.2012	TH5_02	-	-	I1.036209.510	Digitalfunkgerät für Fahrzeug, Feuerwehr Loy-Barghorn	Digitalfunkgerät für Fahrzeug, Feuerwehr Loy-Barghorn	I1036209	1.488,30 €	Die Mittel für die Digitalfunkgeräte wurden bei dem Sammelposten eingeplant. Da die Funkgeräte aber fest in die Feuerwehrfahrzeuge eingebaut werden, müssen die Mittel zum entsprechenden Budget verschoben werden.
51	12.12.2012	TH5_02	-	-	I1.036705.510	Digitalfunkgerät für Fahrzeug, Feuerwehr Neusüdende	Digitalfunkgerät für Fahrzeug, Feuerwehr Neusüdende	I1036705	992,20 €	Die Mittel für die Digitalfunkgeräte wurden bei dem Sammelposten eingeplant. Da die Funkgeräte aber fest in die Feuerwehrfahrzeuge eingebaut werden, müssen die Mittel zum entsprechenden Budget verschoben werden.
52	12.12.2012	TH5_021	-	-	I1.046223.510	2012 Sammelposten - KGS Feldbreite (Gebäude)	2012 Sammelposten - KGS Feldbreite (Gebäude)	I1046223	571,08 €	Für das Gerätehaus wurden Türbeschläge und Wandhalterungen für Hürden und Bälle angeschafft. Die Wandhalterungen haben einen Wert von über 150,00 Euro und daher müssen Mittel zum Sammelposten Gebäude verschoben werden.
53	17.12.2012	TH5_011	-	-	I1.027510.510	Spielgeräte-Vogelnestschaukel, Kindergarten Marienstraße	Spielgeräte-Vogelnestschaukel, Kindergarten Marienstraße	I1027510	2.211,69 €	Für die Kinderspielplätze wurden neue Spielgeräte angeschafft. Die Schaukel für den Kindergarten Marienstraße wurde versehentlich mit aus der Maßnahme "Spielgeräte (Ersatz)" bezahlt und muss jetzt umgebucht werden.
54	17.12.2012	TH6_01	-	-	I1.066013.510	LED-Handscheinwerfer (1 Stk.), Kläranlage	LED-Handscheinwerfer (1 Stk.), Kläranlage	I1066013	1.322,92 €	Der alte Handscheinwerfer der Kläranlage ist kaputt. Eine Neuanschaffung ist zwingend erforderlich, um bei Notfällen Überprüfungen durchführen zu können.
55	18.12.2012	TH6_01	-	-	I1.000322.500	BBPl. 63f (Hohe Brink) - Straßenbau	BBPl. 63f (Hohe Brink) - Straßenbau	I1000322	1.442,17 €	Im Rahmen der Gesamtbaumaßnahme hat es Verschiebungen zwischen dem Titel Schmutzwasser und dem Titel Straßenbau gegeben.
56	18.12.2012	TH6_01	-	-	I1.071952.500	HA 46025258 - HE 46025244 (Anton-Günther-Straße/Sophienstraße)	Regenwasserverbindungskanal Anton-Günther-Straße/Sophienstraße	I071952_01	2.614,34 €	Während der Bauarbeiten wurde ein Öltank im Trassenverlauf gefunden. Dieser konnte nicht ausgebaut werden. Dadurch musste der Trassenverlauf verändert und damit verlängert werden. Die Materialkosten sind daher höher ausgefallen.
57	18.12.2012	TH6_01	-	-	I1.000577.500	BBPl. 78 b (Nethener Weg) - Regenwasserkanal	Regenwasserkanal BBPl. 78b, Nethener Weg	I1000577	400,89 €	Im Zusammenhang mit der Erschließung des Gebietes "Nethener Weg" mussten zusätzliche Drainagen für den Regenwasserkanal aufgrund eines hohen Grundwasserstandes eingebaut werden.
58	18.12.2012 / 19.12.2012	TH6_01	-	-	I1.003018.510	BBPl. 98 IG "Hohe Loohe" - Ankauf	BBPl. 98 IG "Hohe Loohe" - Ankauf	I1003018	3.601,65 €	Die Notar- und Nebenkosten (u.a. Nichtbetroffenheitsbescheinigung) für den Abschluss eines Grundstückskaufvertragsangebotes für ein Flurstück belegen Hohe Loohe (Liethe) sind im Haushalt 2012 nicht eingeplant.
59	18.12.2012	TH6_01	-	-	I1.065945.500	Pumpwerk Zollhaus (8) - Erneuerung maschineller Teil	Pumpwerk Zollhaus (8) - Erneuerung maschineller Teil	I1065945	69,02 €	Im Angebot waren die Frachtkosten nicht aufgeführt. Dementsprechend wurden diese bei der Auftragserteilung nicht berücksichtigt.
60	19.12.2012	TH6_01	-	-	I1.066014.510	Pumpwerk Leuchtenburg (14) - Erneuerung maschineller Teil	Pumpwerk Leuchtenburg (14) - Erneuerung maschineller Teil	I1066014	3.767,30 €	Die Tauchmotorpumpe im Pumpwerk 14 - Leuchtenburg ist ausgefallen und musste ersetzt werden.

61	19.12.2012	TH5_02	-	-	I1.035210.510	Digitalfunkgeräte für Fahrzeuge, Feuerwehr Ipwege-Wahnbek	Digitalfunkgeräte für Fahrzeuge, Feuerwehr Ipwege-Wahnbek	I1035210	950,70 €	Die Mittel für die Ladeerhaltung des Tanklöschfahrzeugs der Einheit Ipwege-Wahnbek wurden bei den Sammelposten eingeplant, müssen jetzt aber verschoben werden, da die Ladeerhaltung fest in das Fahrzeug eingebaut wird und damit den Wert des Fahrzeugs steigert.
62	19.12.2012	TH5_021	-	-	I1.045241.510	Geschirrspülmaschine Profi FXS-70N, KGS Wilhelmstr.	Geschirrspülmaschine Profi FXS-70N, KGS Wilhelmstr.	I1045241	4.672,54 €	Aufgrund stark gestiegener Nachfrage nach Essen in der Cafeteria ist eine zusätzliche Ausstattung mit einem Profi-Geschirrspülgerät notwendig.
63	19.12.2012	TH5_021	-	-	I1.045242.510	Termoport K1000 Rieber, KGS Wilhelmstr.	Termoport K1000 Rieber, KGS Wilhelmstr.	I1045242	1.329,47 €	Aufgrund stark gestiegener Nachfrage nach warmen Essen in der Cafeteria ist eine zusätzliche Ausstattung mit einem Warmhaltegerät notwendig.
64	19.12.2012	TH5_021	-	-	I1.045243.510	Ausgabewagen mit Hustenschutz, KGS Wilhelmstr.	Ausgabewagen mit Hustenschutz, KGS Wilhelmstr.	I1045243	1.654,10 €	Aufgrund stark gestiegener Nachfrage nach warmen Essen in der Cafeteria ist eine zusätzliche Ausstattung mit einem Ausgabewagen notwendig.
65	19.12.2012	TH5_021	-	-	I1.045244.510	Wärmeschrank, KGS Wilhelmstr.	Wärmeschrank, KGS Wilhelmstr.	I1045244	1.892,10 €	Aufgrund stark gestiegener Nachfrage nach warmen Essen in der Cafeteria ist eine zusätzliche Ausstattung mit einem Wärmeschrank notwendig.
66	20.12.2012	TH5_021	-	-	I1.045240.510	Kühlschrank Liebherr, KGS Wilhelmstraße	Kühlschrank Liebherr, KGS Wilhelmstraße	I1045240	843,59 €	Aufgrund stark gestiegener Nachfrage nach warmen Essen in der Cafeteria ist die Ausstattung mit einem weiteren Kühlschrank notwendig.
67	20.12.2012	TH5_021	-	-	I1.045219.510	2012 Sammelposten (ohne Schulbudget) - KGS Wilhelmstr.	2012 Sammelposten (ohne Schulbudget) - KGS Wilhelmstr.	I1045219	831,81 €	Aufgrund stark gestiegener Nachfrage nach warmen Essen in der Cafeteria ist die Ausstattung mit einem weiteren Abraumwagen notwendig.
68	20.12.2012	TH3_01	-	-	I1.009031.510	Backup Exec 2012 Server (Software), Rathaus	Backup Exec 2012 Server (Software), Rathaus	I1009031	1.009,12 €	Die Software "Backup Exec 2012 Server" wurde aufgrund der Rechnungshöhe (612,85 €) als Sammelposten gebucht. Durch die Beschaffung eines zusätzlichen von dieser Software abhängigen Softwaremoduls müssen, aufgrund des dadurch erreichten Gesamtwertes aller Softwarebestandteile, ein Budget eingerichtet und Mittel verschoben werden.
69	16.01.2013	TH5_021	-	-	I1.045219.510	2012 Sammelposten (ohne Schulbudget) - KGS Wilhelmstr.	2012 Sammelposten (ohne Schulbudget) - KGS Wilhelmstr.	I1045219	1.165,01 €	Aufgrund eines Hinweises des Gesundheitsamtes ist ein weiterer Wärmewagen für die Cafeteria erforderlich.

Mitteilungsvorlage

Vorlage-Nr.: 2013/023

freigegeben am 18.02.2013

Stab

Sachbearbeiter/in: Segebade

Datum: 18.02.2013

Haushalt 2012 - Über- und außerplanmäßige Ausgaben über 5.000 Euro (Jahresrechnung)

Beratungsfolge:

<u>Status</u>	<u>Datum</u>	<u>Gremium</u>
N	12.03.2013	Verwaltungsausschuss
Ö	12.03.2013	Rat

Beschlussvorschlag:

Der Rat nimmt Kenntnis von den in der Anlage aufgeführten über- und außerplanmäßigen Ausgaben im Ergebnis- und Finanzhaushalt in Höhe von jeweils über 5.000 €

Sach- und Rechtslage:

In der Anlage sind die seit dem 21.11.2012 bisher angefallenen über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen in Höhe von jeweils über 5.000 € aufgeführt.

Bei den über- und außerplanmäßigen Ausgaben im Ergebnis- und Finanzhaushalt ist eine Deckung der Beträge durch verschiedene Sachkonten in anderen Budgets im Haushaltsjahr 2012 (Minderaufwendungen oder Mehrerträge, Minderauszahlungen oder Mehreinzahlungen) vorhanden. Im Zuge der Erstellung der Jahresrechnung ist es möglich, dass für 2012 noch weitere über- und außerplanmäßige Ausgaben anfallen. Dies kann insbesondere den Bereich Abschreibungen betreffen.

Finanzielle Auswirkungen:

Siehe Sach- und Rechtslage.

Anlagen:

Übersicht der über- und außerplanmäßigen Ausgaben ab dem 21.11.2012 in Höhe von jeweils über 5.000 €

Übersicht der über- und außerplanmäßigen Ausgaben ab**Verschiebung von Mittel innerhalb des Ergebnishaushaltes (über 5.000 €)****Hinweis:** Soweit die Beträge nachstehend unter 5.000 Euro liegen,

liegt das daran, dass es sich um eine Maßnahmenfortsetzung handelt.

Für die jeweilige Maßnahme fallen insgesamt über 5.000 Euro an.

Lfd. Nr.	Datum	Teilhaushalt	Produkt	Kostenstelle	ISP-Element	Bezeichnung	Budget - Bezeichnung	Budget - Schlüssel	Betrag	Begründung der Verschiebungen
1	22.11.2012	TH5_011	P1.05.01.313100	-	-	Leistungen in besonderen Fällen	Asylbewerberleistungsgesetz	510300	4.382,55 €	Eine Einnahmenabführung an den Landkreis für das Jahr 2011 war im Haushalt 2012 nicht eingeplant.
2	22.11.2012	TH5_011	P1.05.01.313200	-	-	Grundleistungen (§ 3 AsylbLG)	Asylbewerberleistungsgesetz	510300	4.175,31 €	Eine Einnahmenabführung an den Landkreis für das Jahr 2011 war im Haushalt 2012 nicht eingeplant.
3	22.11.2012	TH5_011	P1.05.01.311110	-	-	Laufende Leistung	Hilfe zum Lebensunterhalt	510100	30.403,33 €	Eine Einnahmenabführung an den Landkreis für das Jahr 2011 war im Haushalt 2012 nicht eingeplant.
4	04.12.2012	TH6_01	P1.06.00.511000	-	-	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	610100	26.038,75 €	Im Rahmen der Aufstellung des BBPl. 93 A "südlich Schloßpark" wurden umfangreichere Kartierungs- und Planungsarbeiten erforderlich als vorgesehen.
5	04.12.2012/05.12.2012	TH6_01	P1.06.00.511000	-	-	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	610100	52.537,89 €	Es wurden mehrere unvorhergesehene Bauleitplanungen (z.B. BBPl. 98 "Hohe Looge") durchgeführt.
6	04.12.2012	TH6_01	P1.06.00.511000	-	-	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	610100	8.273,50 €	Im Rahmen verschiedener Planungsmaßnahmen wurden Fremdleistungen (z.B. Vermessungsarbeiten) durchgeführt, die in diesem Umfang nicht eingeplant waren. Aufgrund der laufenden Verfahren konnten diese Arbeiten nicht aufgeschoben werden.
7	04.12.2012	TH6_01	P1.06.00.511000	-	-	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	610100	5.100,00 €	Im Rahmen der Aufstellung des BBPl. 98 "Hohe Looge" wurde die Erstellung eines Entwässerungskonzeptes erforderlich.
8	04.12.2012	TH6_01	P1.06.00.511000	-	-	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	610100	7.248,50 €	Die Auftragsvergaben zur Vorbereitung der 1. Änderung BBPl. 66 "Schafjückenweg" und die Sammeländerung von Bebauungsplänen waren für den Haushalt 2012 nicht eingeplant. Aufgrund von aktuellen Baugesuchen und betrieblicher Notwendigkeiten sind diese Planungen unaufschiebbar.

9	04.12.2012	TH6_01	P1.06.00.511000	-	-	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	610100	2.000,00 €	Durch die notwendige Änderung der Hauptsatzung mussten verschiedene Bauleitplanverfahren erneut veröffentlicht werden.
10	12.12.2012	TH4_01	-	9121160001	-	Grundschule Wahnbek	Liegenschaften, Gebäude und Grundstücke	410000	450,40 €	In der Grundschule Wahnbek muss ein Betreuungsraum mit Akustik-Absorberplatten ausgestattet werden. Hierfür wurden keine Haushaltsmittel eingeplant.
11	12.12.2012	TH3_02	P1.03.03.611000	-	-	Steuern, allgem. Zuweisungen, Umlage	Finanzwirtschaft	320100	270.092,00 €	Das Gewerbesteueraufkommen ist 2012 höher als geplant. Dementsprechend ist eine höhere Gewerbesteuerumlage zu zahlen. Die Gewerbesteuerumlage des 4. Quartals ist in gleicher Höhe wie die Gewerbesteuerumlage des 3. Quartals abzuführen.
12	12.12.2012	TH3_02	diverse	-	-	diverse	Haushalt und Finanzen	320000	3.925,58 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
13	12.12.2012	TH3_03	diverse	-	-	diverse	Wirtschaftsförderung, Allg. Einr. Und Unternehmen und Tourismus	330000	71,25 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
14	12.12.2012	TH4_01	-	diverse	-	diverse	Liegenschaften, Gebäude und Grundstücke	410000	11.014,05 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.

15	12.12.2012	TH5_01	diverse	-	-	diverse	Hilfe zum Lebensunterhalt	510100	844,46 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
16	13.12.2012	TH5_011	-	diverse	-	diverse	Kindergarten Mühlenstraße	511103	6.987,10 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
17	13.12.2012	TH5_011	-	diverse	-	diverse	Kindergarten Voßbarg	511105	5.021,17 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
18	13.12.2012	TH6_01	diverse	-	-	diverse	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	610100	337,25 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.
19	13.12.2012	TH6_02	diverse	-	-	diverse	Bauhof	620000	7.316,00 €	Umbuchung Leistungsentgelt 2012. Die Mittel wurden gesamt im Produkt "Organisation und Einrichtung für die gesamte Verwaltung" veranschlagt. Die Auszahlung des Leistungsentgeltes erfolgt entsprechend der %-Verteilung der Mitarbeiter aus dem jeweiligen Produkt bzw. der jeweiligen Kostenstelle.

20	18.12.2012	TH6_01	-	diverse	-	diverse	Niederschlagswasser	610300	5.119,32 €	Höhere Personalkosten durch die Tarifierhöhung 2012 und durch die Neueinstellung eines Mitarbeiters ab September 2012.
21	18.12.2012	TH5_011	-	diverse	-	diverse	Kindergarten Loy	511101	5.068,00 €	Höhere Personalkosten durch die Tarifierhöhung 2012.
22	18.12.2012	TH5_011	-	diverse	-	diverse	Kindergarten Marienstraße	511102	2.892,28 €	Höhere Personalkosten durch die Tarifierhöhung 2012.
23	18.12.2012	TH5_021	diverse	-	-	diverse	Gesamtschule	521020	4.721,24 €	Höhere Personalkosten durch die Tarifierhöhung 2012 und durch die Stundenaufstockung einer Mitarbeiterin im Schulsekretariat.
24	18.12.2012	TH5_023	diverse	-	-	diverse	Freibäder	523050	6.677,16 €	Höhere Personalkosten durch die Tarifierhöhung 2012 und durch die Neueinstellung eines Mitarbeiters ab Juli 2012 in den Bädern.
25	18.12.2012	TH5_023	-	diverse	-	diverse	Hallenbad	523060	11.024,06 €	Höhere Personalkosten durch die Tarifierhöhung 2012 und durch die Neueinstellung eines Mitarbeiters ab Juli 2012 in den Bädern.
26	19.12.2012	TH6_01	P1.06.00.541100.	-	-	Gemeindestraßen	Gemeindestraßen	610400	37.257,91 €	Es sind höhere Kosten durch die Personalkosten der zusätzlichen Stelle im Bauamt sowie durch die Tarifierhöhung 2012 und durch die witterungsbedingten anderen Einsätze des Bauhofes entstanden.
27	19.12.2012	TH5_010	P1.05.01.311110	-	-	Laufende Leistungen	Hilfe zum Lebensunterhalt	510100	635,00 €	Verbuchung von Niederschlagungen sind nicht veranschlagt.
28	19.12.2012	TH5_011	-	9365300000	-	Kindergarten Mühlenstraße	Kindergarten Mühlenstraße	511103	3.300,00 €	Im Rahmen des Projektes Lehrwald ("Waldoase") beim Kindergarten Mühlenstraße ist eine Beteiligung der Gemeinde erforderlich um die Mittel der Bingo-Umweltstiftung zu erhalten.
29	19.12.2012	TH5_010	-	9315400002	-	Angemietete fremde Wohnungen	Soziale Einrichtungen	510400	9.000,00 €	Die angemieteten Wohnungen Memelstraße 7 A-D werden unvorhergesehen zum 31.12.2012 zurückgegeben, daher müssen noch Instandsetzungs- und Renovierungsarbeiten ausgeführt werden.
30	19.12.2012	TH5_010	P1.05.01.315600	-	-	Andere soziale Einrichtungen	Soziale Einrichtungen	510400	2.650,00 €	Für die ALRA ist noch eine Förderung für die Jahre 2010 und 2011 zu leisten.
31	20.12.2012	TH5_010	P1.05.01.312400	-	-	Arbeitslosengeld II (ohne KdU/Optionsgem.)	Grundsicherung, Arbeitssuchende	510200	39.700,00 €	Einnahmeabführung an den Landkreis Ammerland. Es sind mehr Einnahmen erzielt worden als veranschlagt.
32	20.12.2012	TH5_010	P1.05.01.312100	-	-	Leistungen für Unterkunft und Heizung	Grundsicherung, Arbeitssuchende	510200	26.300,00 €	Einnahmeabführung an den Landkreis Ammerland. Es sind mehr Einnahmen erzielt worden als veranschlagt.

33	20.12.2012	TH3_01	diverse	-	-	diverse	Organisation und Einrichtungen für die gesamte Verwaltung	310000	15.171,75 €	Höhere Personalkosten aufgrund der Tarifierhöhung 2012 und Verlängerung eines Ausbildungsverhältnisses aufgrund dem Nichtbestehen der Prüfung sowie höheren Abschlägen an die Versorgungskasse.
34	17.01.2013	TH6_01	P1.06.00.511000	-	-	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	Räumliche Planung und Entwicklungsmaßnahmen	610100	2.376,26 €	Das Entwässerungskonzept zur 58. Flächennutzungsplanänderung musste überarbeitet werden. Die Mehraufwendungen wurden für die naturnahe Gestaltung des Regenrückhaltebeckens erforderlich.

Verschiebung von Mittel innerhalb des Finanzhaushaltes (über 5.000 €)

Lfd. Nr.	Datum	Teilhaushalt	Produkt	Kostenstelle	ISP-Element	Bezeichnung	Budget - Bezeichnung	Budget - Schlüssel	Betrag	Begründung der Verschiebungen
1	21.11.2012	TH6_01	-	-	I1.076923.500	Am Voßbarg - Straßenbau	Am Voßbarg - Straßenbau	I1076923	8.272,65 €	Der Planungsumfang wurde bei der Mittelanmeldung geringer eingeschätzt.
2	28.11.2012	TH6_01	-	-	I1.076901.500	BBPl. 79e (4. Bauabschnitt); Südlich Schloßpark - Straßenbau	BBPl. 79e (4. Bauabschnitt); Südlich Schloßpark - Straßenbau	I1076901	4.200,57 €	Im Rahmen des BBPl. 79e "südlich Schloßpark" ist die Verpflichtung eingegangen worden, einen Wall und die Bepflanzung herzustellen. Aufgrund der frühzeitigen Veräußerung aller Grundstücke, auf denen die Wallanlage errichtet wurde, musste die Bepflanzung kurzfristig durchgeführt werden.
3	28.11.2012	TH6_01	-	-	I1.076901.500	BBPl. 79e (4. Bauabschnitt); Südlich Schloßpark - Straßenbau	BBPl. 79e (4. Bauabschnitt); Südlich Schloßpark - Straßenbau	I1076901	2.216,73 €	Im Rahmen des Ausbaues der K131 (Oldenburger Straße) soll ein vorläufiger Fußweg vom Am Vorwerk bis zur Parkstraße hergestellt werden.
4	29.11.2012	TH6_01	-	-	I1.000318.500	BBPl. 79 (südlich Schloßpark) - Straßenbau	BBPl. 79 (südlich Schloßpark) - Straßenbau	I1000318	181.172,14 €	Die Haushaltsmittel für den Endausbau des 1. Bauabschnitt wurden versehentlich beim 2. Bauabschnitt angemeldet.
5	04.12.2012	TH6_01	-	-	I1.065909.500	Neubau Abwasserspeicher, Kläranlage	Neubau Abwasserspeicher, Kläranlage	I1065909	112,53 €	Durch die zusätzlichen Arbeiten bei der Maßnahme "Neubau Abwasserspeicher", wie z.B. Einbau einer Absturzsicherung, Betonsanierung im Kronenbereich und Blitzschutz sind auch die Ingenieurkosten dementsprechend höher ausgefallen als ursprünglich geplant.

6	11.12.2012	TH5_011	-	-	I1.029015.500	Dämmung Dachboden, Kindergarten Voßbarg	Dämmung Dachboden, Kindergarten Voßbarg	I1029015	16.000,00 €	Für 2012 sind Haushaltsmittel für die Dämmung des Bodenraumes über der Förderschule Voßbarg vorgesehen. Die zu einem späteren Zeitpunkt geplante Dämmung des Bodenraumes über dem Kindergarten soll vorgezogen werden und zusammen mit der Maßnahme "Dämmung Bodenraum Förderschule Voßbarg" ausgeschrieben und ausgeführt werden.
7	17.12.2012	TH5_021	-	-	I1.027511.500	Erweiterung Gerätehaus, Kiga Marienstraße	Erweiterung Gerätehaus, Kiga Marienstraße	I1027511	7.000,00 €	Beim Kindergarten Marienstraße muss ein Gerätehaus für die Unterbringung von Gartengeräten gebaut werden.
8	18.12.2012	TH6_01	-	-	I1.065909.500	Neubau Abwasserspeicher, Kläranlage	Neubau Abwasserspeicher, Kläranlage	I1065909	408,62 €	Durch den Einbau der pneumatischen Förderanlage waren Umbauarbeiten notwendig, die aufgrund fehlender Bestandsunterlagen so nicht einschätzbar waren.
9	19.12.2012	TH6_01	-	-	I1.064901.510	Spielgeräte (Ersatz), Kinderspielplätze	Spielgeräte (Ersatz), Kinderspielplätze	I1064901	4.880,44 €	Durch die TÜV-Prüfung aller Spielplätze mussten mehr Spielgeräte ausgetauscht werden, als ursprünglich geplant. Eine Reparatur der Geräte wäre zu aufwendig und unwirtschaftlich gewesen, sodass neue Spielgeräte angeschafft werden mussten.
10	19.12.2012	TH5_02	-	-	I1.033702.510	2012 Sammelposten - Brandschutz ohne Einzelfeuerwehr	2012 Sammelposten - Brandschutz ohne Einzelfeuerwehr	I1033702	6.776,21 €	Bis Ende 2014 müssen alle Meldeempfänger ersetzt werden. Da für 2013 versehentlich keine Mittel eingeplant wurden, wurden noch in diesem Jahr 30 neue Meldeempfänger angeschafft.
11	19.12.2012	TH6_01	-	-	I1.065937.500	Errichtung Druckrohrleitung, Bahnübergang Raiffeisenstraße	Errichtung Druckrohrleitung, Bahnübergang Raiffeisenstraße	I1065937	8.496,96 €	Die Maßnahme ist teurer geworden, als ursprünglich geplant.

12	03.01.2013	TH5_011	-	-	I1.030502.525	Zuschuss Bohmann Grdstk. GmbH, Krippe Anbau	Zuschuss Bohmann Grdstk. GmbH, Krippe Anbau	I1030502	144.125,00 €	Mit VA-Beschluss vom 05.06.2012 wurde der Anmietung eines Gebäudes für die Nutzung als Kinderkrippe zugestimmt. Der Zuschuss ist laut Beschluss und nach den Förderrichtlinien bei der Ermittlung des Mietpreises zu berücksichtigen. Die Fördermittel werden u. a. erst nach Vorlage des Mietvertrages an die Gemeinde ausgezahlt. Voraussetzung für den Abschluss des Mietvertrages ist aufgrund des um den Zuschuss verringerten Mietpreises jedoch die Förderzusage an den Investor. Diese kann erst gegeben werden, wenn Haushaltsmittel bereitstehen. Der Betrieb soll zum 01.02.2013 aufgenommen werden, daher ist eine Anmietung ab dem 01.01.2013 erforderlich.
13	03.01.2013	TH3_01	-	-	I1.000016.510	2012 Sammelkosten - Organisation und Einrichtung	2012 Sammelkosten Inventar - Rathaus	I1000016	10.000,00 €	Im Bereich der Rathausverwaltung sind Arbeitsplätze herzurichten.